imburgs agblad

American Patrol

Woensdag 12 juli 1978

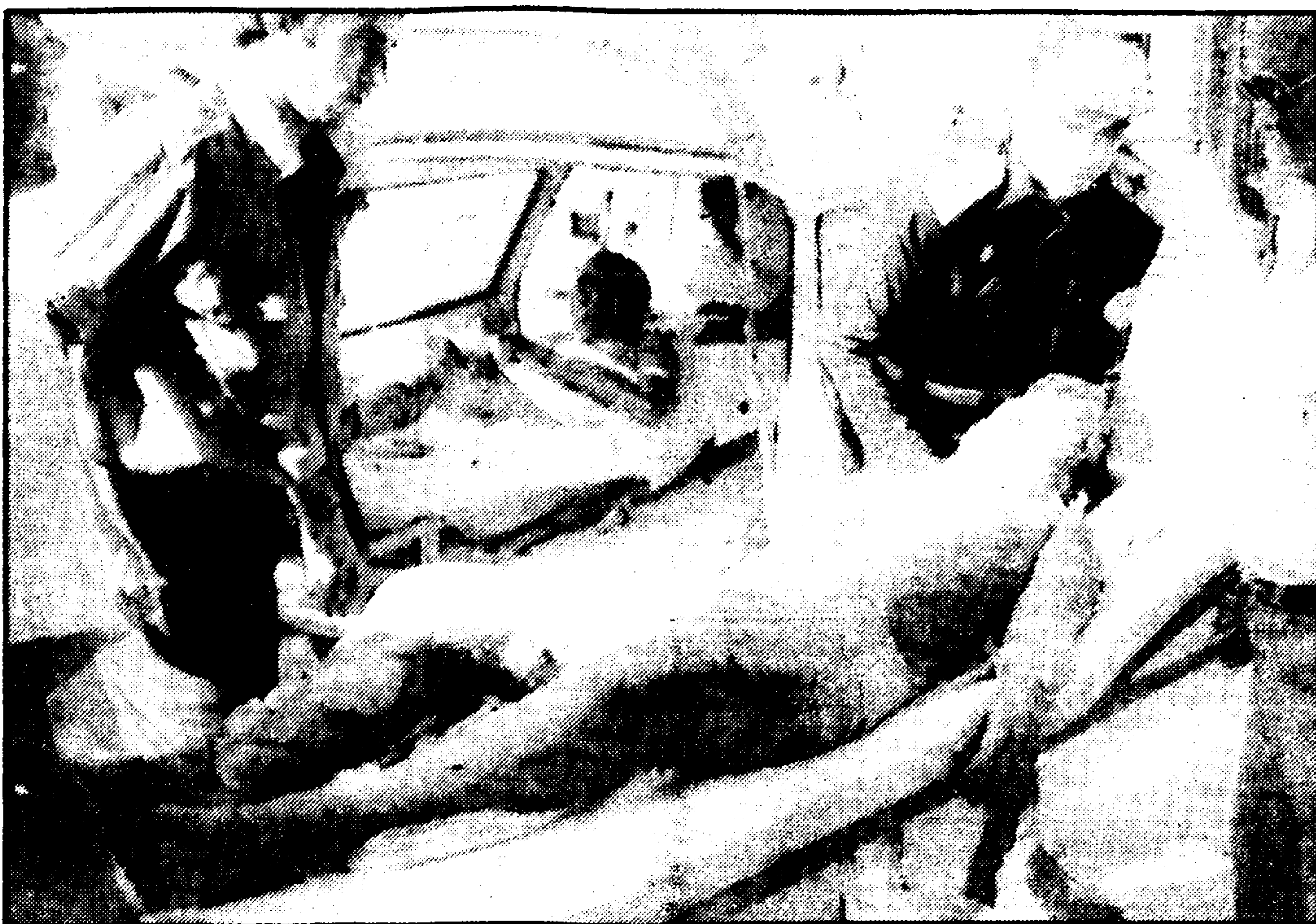
60e jaargang no 162

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

Ook Nederlanders onder slachtoffers bij ramp aan Costa Blanca

Tankwagen ontploft op camping: 200 doden

SAN CARLOS DE LA RAPITA – Zeer waarschijnlijk 200 doden en tegen de 300 gewonden, van wie talrijke praktisch geen overlevingskansen hebben, was het catastrofale resultaat van een geconcentreerde gasontploffing, gistermiddag op de camping Los Alfaques tussen San Carlos de la Rapita en Alcanar in de Spaanse provincie Tarragona aan de Costa Blanca. De meeste slachtoffers zouden Fransen, Duitsers, Britten en Belgen zijn. Zeker is echter dat zich onder de tientallen Nederlanders op de camping ook slachtoffers bevinden. Bij het ter perse gaan van deze editie waren nog geen namen van slachtoffers vrijgegeven.



● Twee kampeerders met derdegraads verbrandingen worden in een ambulance gedragen, die hen naar een speciale kliniek brengt. Of zij het er levend af zullen brengen is twijfelachtig.

De ramp voltrok zich omstreeks half vier 's middags. Een met vloeibaar gas geladen tankwagen zou op de verkeersweg van Barcelona naar Valencia in brand zijn gevlogen, waarop de chauffeur de macht over het stuur verloor en met het gevaarte op de camping terecht kwam, waar de tank explodeerde. De ontploffing die tot op 20 kilometer werd gehoord, veroorzaakte een kettingreactie. Talrijke gasflessen in tenten en caravans explodeerden eveneens en er ontstonden enorme, langdurige, branden.

Tachtig tot negentig auto's en caravans en een nog onbekend aantal bungalows werden een prooi van het laaiende vuur. Mensen, tenten en allerlei attributen vlogen door de lucht. Enkele slachtoffers werden tientallen meters verder de zee ingeslingerd. De ontploffing van de tankwagen veroorzaakte een krater van enkele meters diep en een diameter van 20 meter. Op het moment van de catastrofe verbleven ongeveer 800 kampeerders op de camping.

Direct nadat de ramp tot de buitenwereld was doorgedrongen, kwam een omvangrijke reddingsactie op gang. Al het beschikbare rampenmateriaal werd naar de onheilsplek gedirigeerd. Artsen en verplegend personeel werden opgeroepen en de autoriteiten vorderden particuliere auto's en bussen om doden en gewonden te vervoeren. Het merendeel van de doden is overgebracht naar het San-Pablo-ziekenhuis in Tarragona. De gewonden gingen voor zover mogelijk naar speciale klinieken voor de behandeling van brandwonden. Artsen toonden zich echter bijzonder pessimistisch. Veel gewonden hebben derdegraads verbrandingen en hun overlevingskansen worden miniem geacht.

Identificatie van de doden is volgens de autoriteiten bijzonder moeilijk. De meesten droegen op het moment van de ramp badkleding en de papieren zijn verloren gegaan. Verder kampen de autoriteiten met taalmoeilijkheden, weshalve gisteravond laat nog de hulp van tolken werd ingeroepen.

Degenen die vermoeden dat zich familie of kennissen onder de slachtoffers kunnen bevinden, kunnen zich voor informatie wenden tot het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag, telefoon 070-614941 of bij de ANWB alarmcentrale in Den Haag, telefoon 070-264426.

(Zie vervolg op pagina 3)

De Wet Investeringsrekening (WIR) is op 24 mei van dit jaar in werking getreden. Het is de bedoeling van deze nieuwe wet het bedrijfsleven tot investeren te prikkelen. De inmiddels beroemde investeringspremieregeling (IPR), die regionaal gericht is, blijft uiteraard ook bestaan. Stimulans sterk gericht op de regio dus via de IPR, maar daarnaast ook een duidelijke por in de rug vanaf het nationale vlak. Hoe het allemaal zal uitpakken, ligt nog in de mist van de toekomst. Maar als concreet bijeffect van die zogenaamde WIR moet er natuurlijk ook een niet onaanzienlijk gebouw zijn, waar mensen, ambtenaren, de aanvragen bekijken, behandelen en afwikkelen. Zo gaat dat. Nu heeft Limburg al via een aantal instanties duidelijk de vinger opgestoken om dat Wir-werk compleet met gebouw en dan bezet door ambtenaren uit eigen gebied, hier in onze provincie te krijgen. De regionale raad voor de arbeidsmarkt heeft nu als jongste offensief een brief aan het kabinet gestuurd, waarin met klem gepleit wordt om het werk van de WIR binnen te halen. Daar zitten beslist wat arbeidsplaatsen aan vast. Nu wij een deel van de geplande rijksdiensten aan onze neus voorbij hebben zien gaan, is het niet zo gek om op de Haagse deur te kloppen met de vraag of er nog wat te vestigen valt bij ons in het Zuiden. Ik heb niet de indruk dat het gehele kabinet dan stralend zegt: „Jongens, waar hebben jullie het over, want dat waren wij al lang van plan". Er zal terecht nog wel flink getrokken dienen te worden. Want de voorstanders van een centrale ligging zijn uiteraard met bosjes aanwezig. Maar toch, je weet nooit. Goede morgen, kabinet, ik doop de WIR om tot Werkgelegenheid in de Regio.

Tip

De burchtfeesten in Noorbeek zijn in volle gang. Vanavond staat weer het toneelstuk „De Herbergierster" op het programma. Deze „comedia del'arte" van de Italiaanse schrijver Carlo Goldini wordt op de binnenplaats van de plaatselijke burcht vanaf 21 uur opgevoerd door de toneelvereniging De Bron. Wie niet opziet tegen een fiks autoritje en van volksdansen houdt kan vanavond terecht in het Noordlimburgse Heijen. In het kader van de jaarlijkse zomerfeesten treden talrijke volksdansgroepen op. Vandaag kan men er kijken naar Turkse en Joegoslavische groepen. Het kleurrijke programma is voornamelijk bestemd voor gehandicapten.

Ei



De medische wetenschap heeft na twaalf jaar proefnemingen in Engeland een ei gelegd. In de komende twee of drie weken valt te verwachten dat een Engelse vrouw, die normaal geen kinderen zou kunnen krijgen, nu in verwachting is van een baby, waarvan de eicel eerst in een laboratorium is bevrucht. In Engeland spreekt men nu van een „gastmoeder". De betrokken medici hebben geantwoord dat alles wat zij willen is om moeders, die geen kinderen kunnen krijgen te helpen. Maar een reageerbuiskind is zo koud wetenschappelijk dat men de neiging heeft om echt niet per abuis fel te reageren op de geboorte van een kind dat als stiefvader de wetenschap heeft.

Alcohol in benzine nieuwe energiebron



Geen tygger, maar een kater in uw tank

VANDAAG in de sport

Zware klus voor vier Nederlandse clubs

ZÜRICH – De Nederlandse clubs gaan een zware openingsronde tegemoet in de Europese bekertoernooien. PSV lootte in Zürich tegen het Turkse Fenerbahce. De landskampioenen spelen eerst uit (13 september, return 27 september). In de Europa Cup II begint AZ'67 thuis tegen Ipswich Town. De Uefacupstart: Atletico Bilbao-Ajax FC Twente-Manchester City. (Zie verder sport 2).

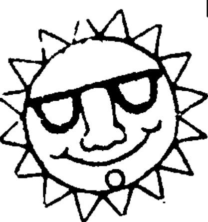
Tour de France

In de eerste echte bergrit handhaafde Joop Zoetemelk zich goed. Hennie Kuiper kon het in de zware tocht over de Pyreneeën niet bijbenen (Zie sport I en sport 2)

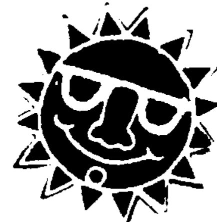


● Willen de 10 jongens en 2 meisjes op deze foto, die 32 jaar geleden ergens in Heerlen werd gemaakt, zich melden? Inzet foto van Hank Fisher gemaakt in het voorjaar 1946. Wie kan zich hem herinneren?

Zaterdagavond welkom op feestelijke party



Lt. Hank Fisher zoekt oude jeepbezetting



door Winus de Rouw

HEERLEN/MAASTRICHT – Wie herinnert zich nog de jonge Amerikaanse luitenant Hank Fisher uit de zomer van 1946? En wie zijn die 10 jongens en 2 meisjes die op bijgeplaatste foto, gemaakt in Heerlen, zijn jeep bezetten? Hank Fisher vertoeft het komend weekeinde met zijn vrouw in Zuid-Limburg en het zou een vervulling van zijn hartewens zijn, deze groep die hem destijds in Heerlen verwelkomde, nog eens te ontmoeten en wel op een party die hij zaterdagavond weggeeft in hotel Maastricht.

Luitenant Hank Fisher maakte in de zomer van 1946 voor het eerst kennis met Nederland, het land waar zijn vader en moeder geboren waren. Zijn vader in Friesland, zijn moeder in Amersfoort. Hij was die zomer gelegerd in Bad Nauheim. Hij had daar een Heerlenaar „Joe Lemmon" leren kennen en deze had hem geadviseerd eens een paar dagen verlof bij zijn familie in Heerlen te gaan doorbrengen. Op het gegeven adres aangekomen, bleek er niemand thuis te zijn en daarom besloot Hank Fisher maar in zijn jeep te blijven wachten totdat iemand kwam opdagen. Hij is vergeten hoe de straat heette, maar hij weet nog wel dat er leuke huizen aan lagen en dat het op een heuvel was.

LIMBURG

Goed zomerweer, vrij veel zon, in de middag 20 tot 22.

EUROPA

Belgische kust: goed strandweer, zonnige perioden, zwakke noordelijke wind, 18 tot 20, zeewater 16. Zuid-Scandinavië: gematigd zomers, in Zweden nog wat buien, 17 tot 21. Britse Eilanden: zonnig, voornamelijk in het zuiden een enkele bui, 18 tot 22. Frankrijk: licht wisselvallig, plaatselijk onweer, 20 tot 25. Duitsland: goed zomerweer, 20 tot 23. Alpengebied: verspreide onweersbuien, ook zon, 18 tot 22. Dalmatische kust: zomers, 24 tot 28. Balkanlanden: zomers, 26 tot 30. Italië: zomers, 25 tot 30. Spanje: zomers, 25 tot 29, in het zuiden boven de 30 graden.

VANDAAG:	zon op: 5.32 maan op: 13.04	zon onder: 21.57 maan onder: 0.25
MORGEN	zon op: 5.35 maan op: 14.13	zon onder: 21.56 maan onder: 1.00

vandaag ★ radio en televisie ★



Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

15.30 **Wat heet oud?** Een programma van en voor ouderen, waarbij ditmaal het zelfstandig wonen onderwerp is. 90% van de ouderen verkiest het boven de bejaardenflat. Hoe is een dienstencentrum hier in te passen?
16.00 - 17.00 ■ **Abbott en Costello in het vreemdelingenlegioen.** Komische film uit 1950 van Charles Lamont. Als Franse woestijnsoldaten komen Abbott en Costello terecht op een slavinnenveiling, waar ze alleen al door het zwaaien van Lou naar een van de aanbiedingen, eigenaars blijken te zijn van een prachtexemplaar.
18.15 **Tour de France:** Tarbes-Valence d'Agen en Valance d'Agen-Toulouse. Commentaar Fred Racke.
18.45 **Toeristische tips.**
18.50 **De Fabeltjeskrant.**
18.55 **Journaal.**
18.59 **Van gewest tot gewest.**
19.50 **Informatie op woensdag.** In aansluiting op het programma van 8 maart jl. over mogelijke oorzaken van vandalisme en criminaliteit bij de jeugd, vandaag als hoofdthema de positie van de opgroeiende jeugd, kansarm in deze samenleving. Het programma wordt geïllustreerd door videoopnamen van het dagelijkse werk van een politiepatrouille in de Newyorkse wijk de Bronx. **(Zie toelichting).**
21.37 **Journaal.**
21.55 **Sien... en hoe zit het nou met Ot?** De makers van dit programma tekenen erbij aan: „Het is natuurlijk zeer de vraag of de ene soort mensen er uitsluitend is om voor de andere soort mensen het huishouden te doen. Dat het best eens anders zou kunnen, laten we in deze uitzending zien". Medewerking verlenen het cabaret van Natasha Emanuels en Hans van der Gragt. Het programma werd eerder uitgezonden op schrikkeldag 1976.
22.40 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.55 **Journaal.**
18.59 **Jouw wereld, mijn wereld.** Vandaag laatste deel van een Duitse film over een vader en zoon die met elkaar in conflict komen bij een demonstratie tegen de bouw van een kerncentrale in een beschermd natuurgebied.
19.24 **Kenmerk.** Informatierubriek over kerk en samenleving.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Stichting Socutera.** Gemeenschapsontwikkeling, film van de Stichting Nederlandse Vrijwilligers.
20.32 **Anna en de koning van Siam.** The King and I, film naar de gelijknamige musical van Rodgers en Hammerstein. **(Zie toelichting).**
22.45 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

17.10 **Journaal.**
17.15 **Noordrussisch volkskoor USSR.**
18.00 **Pippi Langkous:** Pippi en de zeerovers. De kinderen willen Pippi's vader bevrijden en hebben zich daartoe op een eenzaam eiland teruggetrokken. Plots ontwaren ze in de verte een piratenschip. Pippi, zoals altijd niet voor een kleintje vervaard, entert het schip en vraagt als kapitein met haar vrienden naar het eiland Taka Tuka.
18.30 **Meneer Rossi met vakantie.** Tekenfilm.
18.50 **Journaal.**
19.00 **Intermezzo.** Aansluitend: Uit de oude doos, met Trude Herr, Willy Millowitsch e.a.
19.05 **Geef me de wind, en ik laat u de wereld zien:** Een oude stoomboot leert zeilen.
19.15 **Magere tijden:** De Ami's komen. Serie.
20.15 **Hier und Heute.**
20.45 **Een waas van magie.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **Eerlijk duurt het langst.** Klucht met in de hoofdrollen Edith Heerdegen, Reiner Schöne en Ulrich Faulhaber. Stormachtige verwikkelingen rond een erfenis, waarbij de bedriegers bedrogen uitkomen. De huishoudster van Mr. Hewlett, een oude zeer kindse baas, sleept zijn nalatenschap in de wacht door hem te huwen nog net voor hij de laatste adem uitblaast. Maar hebben is nog niet houden!
22.40 **Beelden uit de wetenschap.** 1. Desmond Morris, de bekende Engelse zoöloog, beroemd door zijn boek De Naakte Aap, bestudeerde, analyseerde en katalogiseerde de menselijke gebarentaal op Malta en in Napels. 2. Verlenging van de levensduur van de mens. Wetenschappelijk gekrakeel over de reportage van een Japanse journalist over de zeer hoge leeftijden die inwoners van een dorp in Ecuador bereiken.
23.30 **Thema's van de dag.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

17.45 **Turn mee.** Zwemles voor de kleuters.
17.55 **Wat Kalle Quast niet aanstaat.**
18.00 **Journaal.**
18.10 **Barrier Reef:** Gevaarlijke straling. Als het bergen van twee met plutonium gevulde vaten door onderzeeboten met afstandsbediening mislukt, moeten duikers ingezet worden!
18.35 **De draaischijf.**
19.20 **Zing mee met de Fischerkoren.** Een meezingprogramma van Gotthilf Fischer en zijn koren.
20.00 **Journaal.**
20.30 **De sportspiegel.** Vrouwen in de sport. Film over de periode waarin deelname van vrouwen aan sportwedstrijden nog tot de uitzonderingen behoorde tot heden, waar de vrouw niet meer weg te denken is uit het sportgebeuren. Met medewerking van o.a. Jutta Heine en Rosi Mittermaier.
21.15 **Balans.** Informatie en meningen uit het economisch leven.
22.00 **Journaal.**
22.20 **Starsky en Hutch:** wedloop met de tijd. Een geldtransportrijder wordt gegijzeld. Hij wordt gedwongen zijn normale route te rijden met naast zich iemand die sprekend op zijn bijrijder lijkt. Tegelijkertijd wordt zijn vrouw ook nog door de gangsters gekidnapt. Starsky en Hutch worden ingeschakeld als de firma, waarvoor de chauffeur werkt, argwaan krijgt.
23.05 **Gezichtspunt.** Informatie en meningen over een actueel thema.
23.50 **Tussen muren.** Televisiespel met in de hoofdrollen Marta Holler, Tana Schanzara, Rolf Illig, Michael Thiele e.a. Film uit de serie „Het kleine televisiespel".
0.20 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.30 **Sesamstraat.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Vreetgemeenschap Flamingomeer.** Film over de manier waarop de ca. twee miljoen flamingo's zich voeden in het Nakurumeer in Oost-Afrika.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Amazones.** Film uit de reeks „Medemensen" over de „vrouwenmaand" bij de Kamayura-Indianen, die langs de rivier de Xingu, een zijrivier van de Amazone, leven.
22.00 **Internationale kunstzomer: Biennale Venetië 1978.** Deze tweejaarlijkse tentoonstelling staat ditmaal in het teken van „Van kunst naar natuur, van natuur naar kunst".
22.45 ■ **Kaddu Baykant.** Berichten uit het dorp. Eerste speelfilm van de (eerste zwarte) Afrikaanse filmregisseuse Safi Faye, over wie morgen en zaterdag via deze zender een documentaire te zien is. Safi Faye heeft voor deze film haar eigen familie als voorbeeld genomen. Zij toont ons hoe de boeren in het zuidwesten van Senegal door de aanhoudende droogte steeds meer verarmen. De film werd op diverse festivals bekroond. (Oorspronkelijke tekst met Duitse ondertitels).

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

20.00 **Rockpalast, vandaag met Joan Baez.**
20.50 **Cinderfella.** Amerikaanse speelfilm uit 1960 van Frank Tashlin met Jerry Lewis en Anna Maria Alberghetti in de hoofdrollen. Een moderne, verdraaide vorm van het aloude sprookje „Assepoester".
22.15 **Levensverhaal als tijdsdocument.** Televisieportret van Max Tau.
23.00 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

16.00 **Tour de France, finish etappe Valence d'Agen-Toulouse.**
17.15 **Tip-Top.** Voor de jeugd.
18.15 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.40 **De Bereboot.** Voor de kinderen.
18.45 **De man van Atlantis.** Kwallenoorlog". TV-serie.
19.45 **Journaal.**
20.15 **Weeroverzicht.**
20.20 **Nationale Loterij.**
20.30 **Happy Days.** „De weddenschap". TV-serie.
20.50 **Het schuurtje.** Korte film.
21.05 **Spel zonder grenzen.** Internationaal spelprogramma vanuit Zemun (Joegoslavië).
22.25 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.20 **Vakantie te Rome.** Speelfilm uit 1953 van William Wyler. In de hoofdrollen Gregory Peck en Audrey Hepburn. Een jonge prinses heeft genoeg van haar verplichtingen en aan de zijde van een Amerikaanse journalist gaat zij Rome verkennen.
22.20 **Drie sterren.:** dit is een vuurwapen. Belgische film van Guy Lefèvre.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

16.00 **Tour de France.**
17.10 **Feu vert.** Jeugdprogramma.
18.25 **Voor de kleuters.**
18.30 **De kinderen van de anderen.**
18.45 **Lekenmoraal en filosofie.**
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Money to burn.** TV-film.
21.05 **Spel zonder grenzen.** Spelprogramma vanuit Zemun (Joegoslavië).
22.25 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

19.55 **De week van de vier spelen.** Spelprogramma.
20.05 **Beroemde ontsnappingen.** „De hertog van Beaufort".
21.00 **Françoise, Martine, Claire en de anderen.**

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55

7.02 ● Ontbijt-soos: lichte en populaire klassieke muziek. 7.41 ● Aktua I. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 10.00 ● Ramblers a go go. 10.33 ● Kom eens langs in Scheveningen. 11.45 ● Café-Chantant. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Aktua II. 13.00 ● Raad een lied... of niet, spelprogramma. 13.30 ● Sport na sport. 14.00 ● Specialiteiten a la carte: verzoekplatenprogramma. 15.00 ● Als dat zou kunnen. 16.30 ● Kernpunt, gesprekken. 17.20 Overheidsvoorlichting: een uitzending van het Ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening. 17.32 Actua-magazine. 18.41 ● After dinner met het Metropole Orkest. 19.00 ● Zomaar midden in de week. 22.00 ● Een mondje Frans. 22.40 ● Actua IV. 23.00-23.55 ● Swinging and dreaming.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55

7.11 Ochtendgym. 7.20 Vara's Zomerkwartaal, actualiteiten, informatie en muziek. 9.20 Je moet wat worden, informatief programma. 9.35 Waterstanden. 9.40 VARA's Zomerkwartaal, service-programma en muziek. 13.11 Dingen van de dag. 13.30 Oude schoolliedjes olv. Lo van der Werf. 13.45 Oude grammofoonmuziek. 14.00 VARA's Zomerkwartaal - Goed toegerust, informatief programmaa. 15.30 Operette - Joop Groesz. 16.03 De draak, B.B. en de Onderwereld, hoorspelserie. 16.40 Grammofoonmuziek. 17.00 ● Muziek uit film en musical. 17.35 Alternatieve geneeswijzen. 17.55 Mededelingen. 18.11 ● VARA's Zomerkwartaal, actualiteiten, sport en muziek. 19.30 ● Brassband Magazine. 20.05 ● VARA-Klassiek, klassieke orkestmuziek. 20.50 ● De barricade, hoorspel. 21.55 ● Pianomuziek. 22.15 NOS-Jazz. 23.00 ● Met het oog op morgen. 23.04 Actualiteitenoverzicht. Radio en TV. 23.10 De krant van morgen. 23.20-23.55 Den Haag Vandaag.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. 10.03-10.06 Tour de France. 11.03 ● Drie draait op verzoek. (Tussen 11.03 en 11.59 Tour de France). 12.03 ● Drie tussen de middag. 14.03 ● Radio Tour de France. 18.03-18.10 De vacaturebank. Tussen 18.30-19.00 Tour de France. 19.02 ● Nationale Hitparade. 21.02 ● Langs de lijn. (Paardenkoersen en Visrubriek). 22.55 Mededelingen. 23.02 ● NOS-Jazz. 0.02 ● Take it easy. 1.02 ● Muzekuul. 2.02 ● Dat wordt weer nachtwerk. 4.02-7.00 ● De achternacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00

7.02 Het levende Woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. 7.30 ● Preludium. 9.02 ● Vivaldi vocaal. 10.00 ● Orkestpalet. 11.15 ● Platennieuws. 12.00 Talemuziek: Pianowerken uit de Romantiek. 12.30 ● Middagconcert. 13.30 ● Jonge Ensembles. 14.02-17.00 ● Arabella, lyrische komedie, Richard Strauss. Uitgevoerd door het koor en orkest van de Beierse Staatsopera met solisten.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10-20.00 De ideeënbank.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t.m. 18.30 telkens op het halve uur; verder om 1.30 uur.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker, Rolf. 9.00 Der Doppel-Axel. 9.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo, Monika. 13.00 RTL - 12 Uhr mittags, Jochen. 15.00 Die groszen Acht, Axel. 16.00 Die blaue Stunde. 17.00 Starparade, Martin. 18.00 RTL - Radio Telex. 20.00 Edy's Stammtisch. 21.00 RTL - Wochenhalbzeit, Martin. 22.00 RTL-Musikpaket, Matthias. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter, Matthias.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen en de juiste tijd. 7.33 Splinternieuws. Media-editie. 8.10 Met de groeten uit West-Vlaanderen. 9.05 Prikbord. Uw agenda. 9.10 De vrije teugel.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Even dit nog... 11.03 Mixt-uur. Programma voor thuiszitters. 11.55 Kort en klein. Nieuwtjes uit de wereld van het boek. 12.00 Splinternieuws. Middageditie. 12.05 Variété van 12 tot 2. Deel 1: een Dorp om in te wonen. 13.10 Variété van 12 tot 2. Deel 2: met Raf aan de vleugel. Met om 13.30 In het spionnetje.

Oost-Vlaanderen: 14.00 Rudi's Club. Met om 16.00 Splinternieuws, popeditie.

Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus kort. Met Focus-toerisme. 18.10 Meer muziek. 19.10 Schemerplaat. 19.53 Vrij-uit - in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.

Brabant: 20.00 Programmaoverzicht. 20.01 Dorp bij de stad, concert met Thérèse Steinmetz. In zaal Sportcentrum te St.-Pieters-Leeuw. 21.00 Splinternieuws. Jeugdeditie. 21.10 De muziekkrant. Zoeklicht op de muzikale actualiteit. 22.05-23.40 Muziek uit de kosmos.

Informatie op woensdag

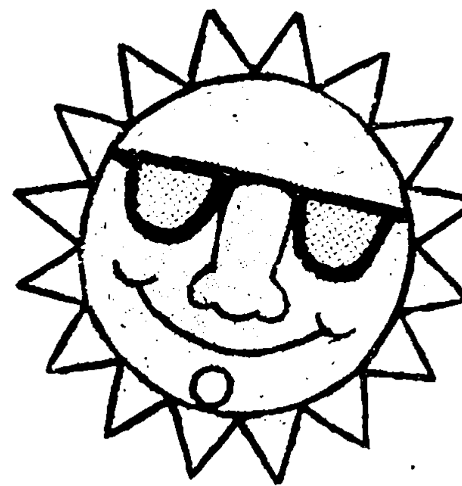
Problemen van randgroeperingen

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM - Bijna elke dag rollen er over het vaderlandse beeldscherm van die politieseries waarin de held de boef achterna zit en waarbij doden en gewonden bij het leven vallen. Spanning en sensatie dus, maar met de geruststellende gedachte dat alles wat er gebeurt in scène is gezet om de kijker te vermaken.

Dergelijke series wijken maar nauwelijks af van de werkelijkheid, getuige de beelden van de documentaire „Police Tapes", die de TROS vanavond om 19.50 uur op Ned. 1 laat zien in het kader van de rubriek „Informatie op woensdag".

De „Police Tapes" is het videoverslag van een Amerikaans TV-team, dat in de gelegenheid was maandenlang een politiepatrouille in de Newyorkse Bronx te volgen. Op deze manier werd ooit ook al een film gemaakt over het werk van de brandweer in datzelfde gedeelte van New York. Ook nu weer een verslag dat tot de verbeelding spreekt en dat duidelijk maakt hoe de problemen van de jeugdcriminaliteit zijn. Afgezien van het feit dat de situatie in de Bronx niet te vergelijken is met de sociale misstanden die zich in ons land voordoen.



NATIONALE HITPARADE

Een overzicht van de nationale hitparade, zoals die vrijdag as. te horen is op Hilversum III, 's middags vanaf twee minuten over vier. Tussen haakjes staan weer de noteringen van vorige week.

1. (1) You're the one: John Travolta en Olivia Newton John.
2. (2) Rivers of Babylon: Boney M.
3. (3) Miss you: Rolling Stones.
4. (11) Windsurfin: Surfers.
5. (4) Lady McCorey: BZN.
6. (8) Hold your back: Status Quo.
7. (-) Oh Darling: Theo Diepenbrock.
8. (25) Let's all chant: Michael Zager Band.
9. (5) Whole lotta Rosie: AC/DC.
10. (19) Too much, too little: J. Mathis en D. Williams.
11. (13) The boy from New York city: Darts.
12. (9) Dance across the floor: Jimmy Bo Horne.
13. (6) Golden years of rock and roll: Long Tall Ernie and the Shakers.
14. (7) If you can't give me love: Suzie Quatro.
15. (14) Copa Cabana: Barry Mannilow.
16. (10) Piece of the rock: Mothers finest.
17. (15) Ragtime Piano Joe: Peter Straker.
18. (31) Last dance: Donna Summer.
19. (16) South of the border: Octopus.
20. (18) Night fever: Bee Gees.
21. (12) Eagle: Abba.
22. (17) Met de vlam in de pijp: Henk Wijngaard.
23. (21) She's always a woman: Billy Joel.
24. (23) Substitute: Clout.
25. (-) Arabian affair: Abdul Hassan.
26. (30) Summertime: The Schakespeares.
27. (-) She was too young: The Cats.
28. (20) I wonder why: Showaddywaddy.
29. (34) Frankie: Lee Towers.
30. (22) Achter de rododendron: Tol Hansse.
31. (35) If I cannot have you: Yvonne Elliman.
32. (50) Wake up: Ian Dury.
33. (-) Latin Dance: Massada.
34. (37) I'll be waiting: Santana.
35. (49) The man with the child in his eyes: Kate Bush.
36. (33) Oh Carol: Smokie.
37. (29) A woman in love: André van Duin.
38. (26) Joost mag het weten: Nederlands artiestenkoor.
39. (-) Heaven on earth: Rainbow Train.
40. (40) Presence dear: Blondie.
41. (32) Mary Rose: Vader Abraham.
42. (27) Who's gonna love me: Imperials.
43. (-) Ik ben maor un eenvoudige boerelul: Normaal.
44. (-) I've had enough: Wings.
45. (-) Late again: Stealers Wheel.
46. (28) Argentina: Conquistador.
47. (45) Seacruise: Robert Gordon.
48. (38) Best of both worlds: Robert Palmer.
49. (-) Zuipen: Rubberen Robbie.
50. (48) Want you to be mine: Kayak.

„Anna en de koning van Siam" op TV

Luidruchtig en spectaculair

We hadden van de KRO nog één filmbewerking van een Rodgers en Hammerstein-musical te goed en die komt nu vanavond om 20.32 uur op Ned. 2 luidruchtig en spectaculair op het scherm: „Anna en de koning van Siam", een door Walter Lang in stijl verfilmde plezierige, hevig romantische en kleurig aangeklede show met menig muzikaal oponthoud.

Yul Brynner (die nooit in toupetjes heeft geloofd) en Deborah Kerr trekken in deze omvangrijke verfilming voortreffelijk acterend met elkaar op als de nogal bruut en eigenwijs uitgevallen absolute heerser van Siam en een Brits weduwvrouwtje, dat als gouvernante van het koninklijk kroost haar intrede aan het hof doet. Aanvankelijk botert het niet zo best tussen de Engelse lerares en de kale monarch, daarna gaan ze elkaar steeds beter bevallen tot een knetterende ruzie het einde van de samenwerking lijkt in te luiden. Maar eind goed, al goed, hoewel de vorst daarvoor eerst nog wel aan het ziekbed moet worden gekluisterd.

● *Anna (Deborah Kerr) aan het ziekbed van haar koning.*



● *Yul Brynner als de absolute heerser over Siam.*

streek in Frankr. | opschikken | looplat | tijdperk | in het jaar (L) | brutaal | stijpelen | muze van het minnedicht | klein vertrek | strafwerktuig | groente | Europeaan | sterke drank | spil | en andere | pers. vnw. | in loco | beroep | sprong

Het drijvende dorp
Suske & Wiske

De volgende morgen
DRRIIIING
Ha, professor Barabas! ... Goed geslapen?
Er is aan de teletijdmachine geknoeid!!
Je moet niet zo brullen! Wat heb ik daarmee te maken?!
33
Gisteren zijn Lambik en Suske en Wiske hier vandaag weggegaan om dat ik hun zin niet wilde doen.
Suske en Wiske zijn tot alles in staat!
Wil je daarmee zeggen dat ze bij nacht en ontij langs de straten lopen! Dat ik hen geen opvoeding geef!?
34

Panda en de spiegelbloemen

Een verlept bloempje!! Daar heb ik m'n leven voor gewaagd!!
Tja... je bent wel daadkrachtig, maar niet edelmoedig genoeg en dan gaat het niet...
Daar komt je boot aandrijven... wou jij het soms nog proberen, Panda?
Opschepper!!!! dacht je dat je beter was dan ik? Weddden dat het meermonster je in een hap oppeuzelt?
M... mij maak je niet bang, mispel... ik ga!!
Eh... nou... vooruit dan maar...
5414?

Oplossing van gisteren

- b - - d e -
- a r a b e s k
- s e l a - - o
- e s t r a d e
- b e - - l r -
h a r t - l a k
a l v a - e n e
- l e k - s k i

hap weg
Kruisbessencréme

Zet 0,5 kg kruisbessen op met niet meer dan een bodempje water en 1 schijfje citroen.
Wrijf de kruisbessen door een zeef zo gauw ze daarvoor gaar genoeg zijn. Splits 3 eieren. Klop de eidooiers los met 50 g suiker en een bekertje zure room. Laat de kruisbessenmassa nog even goed heet worden als deze te veel was afgekoeld, en roer het geleidelijk door het eidooier en zure-roommengsel. Steeds goed blijven roeren, liefst met een elektrische mixer. Klop de eiwitten stijf en schep ze luchtig door de crème. Zet de crème enkele uren op de koudste plaats in uw koelkast, liever nog in het vriesvak. De crème mag echt niet bevriezen en dus wel zeer koud zijn.

vandaag de dag

Om een vrouw

ENSCHEDE – In Almelo is gisteren de 50-jarige J. R. uit Enschede wegens poging tot moord veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest en terbeschikkingstelling van de regering. R. bekende in maart van dit jaar te Enschede zijn zoon, H. R. (28) vele malen van het leven te hebben willen beroven door het toedienen van rattenkruid in diens thee. Beiden hadden ruzie gekregen om dezelfde vrouw. Eerst had de vader een verhouding met deze veel jongere vrouw en later, toen de familie er zich mee had bemoeid, had hij de vrouw „overgedaan" aan zijn zoon. Later zijn deze zoon en de bewuste vrouw weer uit elkaar gegaan.

Bejaarde beroofd

AMSTERDAM – Twee onbekend gebleven mannen hebben een 69-jarige Amsterdammer in diens woning beroofd van ƒ 7.000. De twee maakten zich van het geld meester, terwijl zij de bejaarde met een pistool onder schot hielden. Voordat de rovers het hazepad kozen, tuigden zij de beroofde ook nog af.

Twaalf jaar

DEN HAAG – Het gerechtshof in Den Haag heeft het vonnis bevestigd van de Rotterdamse rechtbank, die de 21-jarige Jaap van G. uit Dordrecht had veroordeeld tot 12 jaar gevangenisstraf. De man werd schuldig geacht aan het doodslaan van de 40-jarige invalide sigarenwinkelier Brouwer met het doel het slachtoffer te beroven.

Roverssextet

AMSTERDAM – De hoofdstedelijke politie heeft, naar eerst nu bekend is geworden, in de afgelopen maanden zes mannen aangehouden, die worden verdacht van 8 gewapende overvallen en 58 inbraken. Hun totale buit heeft een waarde van anderhalf miljoen gulden. De bendeleden, die in leeftijden variëren van 26 tot 37 jaar, maakten gebruik van een garage in het centrum van Amsterdam, waarheen de gestolen buit in eenvoudige gestolen vrachtwagens werd vervoerd. In de garage hadden de overvallers de beschikking over een aantal in Rotterdam ontvreemde thermische lansen voor het opensnijden van brandkasten.

Uittocht bouwvak

DEN HAAG – Rijkspolitie en ANWB verwachten geen grote verkeersproblemen in het komende weekeinde. De stroom vakantiegangers die met de bouwvakvakantie op gang komt, begint waarschijnlijk donderdag al, vermoedt de verkeerscentrale. Vrijdag verwachten politie en ANWB „levendig verkeer". Ook zaterdag zal het vrij druk zijn, maar zondag daarentegen rustig.

Appeloogst

DEN HAAG – De appeloogst wordt dit jaar naar verwachting ruim een derde groter dan in '77 en wel 550 miljoen kilo. Dat heeft het ministerie van landbouw en visserij bekendgemaakt. De perenproduktie ligt met naar schatting 115 miljoen kilo op hetzelfde niveau als vorig jaar.

Ook op alcohol

DEN HAAG – TNO in Den Haag heeft in samenwerking met Energie Research Applications BV in Rotterdam een systeem ontworpen, waardoor auto's op een mengsel van alcohol en benzine kunnen rijden. Het systeem bestaat uit een zogenaamde sensor, die tussen de brandstofpomp en de carburateur wordt aangebracht. De sensor stuurt een variabel sproeiersysteem, dat zorgt voor de juiste hoeveelheid brandstof in de motor. Volgens TNO maakt het niet uit hoe de verhouding alcohol-benzine is. De prijs van het sensorsysteem wordt geschat op ongeveer ƒ 1.000. Op het systeem is inmiddels octrooi aangevraagd. TNO verwacht dat over ongeveer een half jaar het systeem rijp is voor massaproduktie.

Gijzeldrama

ATHENE – De Griekse politie heeft gisteren een einde gemaakt aan een gijzelneming, die drie maanden heeft geduurd. Al die tijd hield een 48-jarige arts zijn familie in een appartement gevangen. Bij de bestorming van het huis pleegde de arts zelfmoord. Zijn vrouw en drie kinderen bleven ongedeerd. De man begon de gijzeling van zijn familie toen de politie hem wilde arresteren op grond van verscheidene misdrijven, die hij zou hebben begaan. Gedurende de gijzeling verscheen de arts regelmatig op het balkon van zijn appartement, waarbij hij met een pistool zwaaide en schreeuwde dat hij tijdens de laatste verkiezingen in Griekenland voor het parlement was gekozen. Al in 1969 kaapte de arts samen met zijn familie een passagiersvliegtuig en dwong hij de bemanning naar Tirana te vliegen. Voordat hij naar Griekenland terug mocht, hielden de Albanezen hem een tijdje vast in een psychiatrische kliniek.

Drugsvangsten

BRUSSEL – Op de Brusselse luchthaven Zaventem heeft de Belgische rijkswacht gisteren 100 kilo hasj ontdekt. De drugs waren verborgen in tamtams, die opgeslagen waren in de goederenafdeling van de luchthaven. Verder vond de politie nog 53 kilo marihuana, die was verborgen in een koffer. Deze koffer was zaterdag al op Zaventem gearriveerd, maar tot dusver was nog niemand hem komen ophalen.

Ouders van „baby uit reageerbuis" nu al steenrijk

Van onze correspondent

LONDEN – De ouders van de eerste „reageerbuisbaby", die over ongeveer twee of drie weken ter wereld zou moeten komen, en de arts die twaalf jaar aan het onderzoek wijdde, hebben een contract ter waarde van ruim 1,2 miljoen gulden afgesloten met een groep van Britse dagbladen voor exclusieve rechten voor foto's, films en vraaggesprekken.

Telefoongesprekken naar de arts, dr. Patrick Steptoe, worden doorverwezen naar een advocaat die de belangen behartigt. Deze verwees echter naar een verklaring die via een Brits persbureau zou worden verspreid, maar het persbureau zag daar vanaf.

De groep van Britse dagbladen, Associated Newspapers, waren niet de enige kandidaten voor de exclusieve rechten. Uit New York was een groep onderhandelaars van het nationale weekblad „The National Enquirer" overgekomen, maar hun hoogste bod bleef onder de één miljoen gulden.

Dr. Steptoe heeft een techniek ontwikkeld waarbij een ei van de moeder buiten de baarmoeder bevrucht wordt met het zaad van de man. Voordat het opnieuw in de baarmoeder wordt ingeplant, wordt het ei enige dagen in een kweek ontwikkeld. Voor zover bekend zal deze eerste reageerbuisbaby met de keizersnede worden verlost.

Het belang van deze procedure is dat vrouwen die aan afwijkingen van de eileiders lijden, waardoor zij onder normale omstandigheden geen kinderen kunnen krijgen, wel in verwachting kunnen raken. Van de moeder van de Britse „reageerbuisbaby" is alleen bekend dat zij de 32-jarige echtgenote is van een spoorwegarbeider uit Zuidwest-Engeland. Zij heeft negen jaar geprobeerd een kind te krijgen. Haar man heeft een dochter uit zijn eerste huwelijk.

Het onderzoek van dr. Steptoe in het Oldam-ziekenhuis in Lancashire naar deze methode is van meet af aan onderwerp geweest van kritiek en filosofische, zo niet theologische discussies – net zoals de eerste harttransplantatie van dr. Christian Barnard discussies losmaakte over de filosofische en theologische wenselijkheid van de operatie.

In het geval van de reageerbuisbaby werd vaak geargumenteerd dat deze methode onethisch was, in strijd met de doctrines van de christelijke kerk, en zelfs zou kunnen leiden tot het selectief fokken van supermensen.

Angst in Nederland

(Vervolg van pagina 1)

Zeer velen in Nederland wendden zich gisteravond in angstige spanning tot de plaatselijke politie en tot de dagbladen, in de hoop iets te kunnen vernemen over hun familieleden op vakantie aan de Spaanse kust. De ANWB kreeg een stroom van aanvragen te verwerken en versterkte de bezetting van de alarmcentrale in Den Haag (normale avondsterkte 5 man) met 15 personen. Tot middernacht kon deze centrale echter niets mededelen over namen van doden en gewonden; vanuit de totaal onoverzichtelijke situatie in Spanje waren geen namen doorgekomen.

Behalve uit Duitsland en Zwitserland, waar men vliegtuigen met artsen naar Spanje zond, ging vannacht ook vanuit Nederland een speciaal vliegtuig – een Jetstar Holland – naar Spanje. Aan boord bevond zich de brandwondendeskundige dr. H. Waldeck van de kliniek in Beverwijk. Er ging een voorraad bloedplasma mee. Naar vannacht werd verwacht zou de Jetstar om 5.00 uur in Barcelona moeten landen; daar zou de ANWB-hulpverlener aan boord meteen contact opnemen met de ANWB-vertegenwoordiger in Barcelona K. H. Müller.

Vast was intussen komen te staan dat bij de 70 gewonden die nog dinsdagavond laat vanaf de ramplaats naar Barcelona waren vervoerd, verscheidene Nederlanders waren. Een Zwitserse brandwondenspecialist verklaarde gisteravond voor zijn vertrek uit Zürich, dat het plan bestond de gewonden te verdelen over de Europese ziekenhuizen die gespecialiseerd zijn in brandwondenbehandeling, zoals het ziekenhuis in Beverwijk.

Rond middernacht werd door de ANWB medegedeeld, op de alarmcentrale grote moeilijkheden te ondervinden door de vele telefoontjes van mensen die zich aanboden als tolk in Spanje te assisteren; daaraan bestond vooralsnog geen behoefte, zo werd gezegd. Van de kant van de ANWB werd tevens medegedeeld dat de getroffen camping volgens het prospectus een capaciteit had van 260 personen. Men vond het een raadsel dat er 500 of zelfs 800 mensen zouden hebben vertoefd, tenzij de leiding er te veel mensen zou hebben toegelaten of dat de overige mensen zich bevonden in de bungalows die zich – naast de ruimte voor tenten en caravans – ook op het terrein bevonden.

Pleidooi voor stopzetting SALT-gesprek uit protest tegen berechting van Sjtsjaranski en Ginzboerd

Verontwaardiging en afkeuring feller

Pertini doet beroep op Brezjnjev

MOSKOU/WASHINGTON/ROME/PARIJS/DEN HAAG – Terwijl in Moskou en Kaloega de processen tegen de Russische dissidenten Anatoly Sjtsjaranski en Alexander Ginzboerg worden voortgezet, klinkt buiten de Sowjetunie het internationale protest tegen de repressieve maatregelen jegens de strijders voor eerbieding van de mensenrechten binnen de USSR steeds krachtiger door. In Washington hebben gisteravond verscheidene Amerikaanse congresleden naar aanleiding van de processen gevraagd de SALT-onderhandelingen (over de beperking van de strategische bewapening) met de Sowjetunie af te breken. In Rome verzocht de pas gekozen president Sandro Pertini het Russische staatshoofd Leonid Brezjnjev „de heiligheid van de Helsinki-akkoorden over de mensenrechten niet te schenden".

Ook die Westeuropese communistische partijen hebben thans gereageerd op de processen tegen Sjtsjaranski en Ginzboerg. Het bestuur van de Franse CP stuurde een nota aan de ambassade van de Sowjetunie in Parijs. Het eiste hierin „de vrijlating van Ginzboerg en Sjtsjaranski en stopzetting van alle wraakprocedures en handelingen. Een delegatie van de partij gaf gisteren in de Franse hoofdstad acte de présence bij de protestbetoging naar aanleiding van de processen. De Spaanse communistische partij noemt in een verklaring de processen „in strijd met de rechten van de mens en „onverenigbaar met de socialistische idealen". Het blad van de Italiaanse communistische partij, l'Unita, waarschuwde ervoor dat strenge vonnissen ernstige schade zouden kunnen toebrengen aan de ontspanning tussen oost en west. Het blad herhaalde dat het het vervolgen van burgers enkel en alleen, omdat ze het niet eens zijn met de opvattingen van de staat, afwijst.

Zware beproeving

De Britse premier James Callaghan zei gisteren in het parlement: „Deze processen zijn een zware beproeving voor de betrekkingen tussen de Sowjetunie en andere landen. Hij trok de vergelijking van de processen uit de tijd van het Stalinbewind. De Israëlische regering en alle oppositiepartijen met uitzondering van de communisten waren het erover eens dat de Sowjetautoriteiten de beschuldigingen tegen de dissidenten Ginzboerg en Sjtsjaranski moeten intrekken en hun de gelegenheid moeten geven naar Israël te emigreren. Premier Begin zei in de Knesset „tussenbeide komen is niet alleen een recht, het is een plicht om de menselijke vrijheid te redden en de levens die in gevaar zijn". Sjtsjaranski werd gisteren achter gesloten deuren ondervraagd over het punt van de aanklacht dat hij Russische defensiegeheimen aan het westen zou hebben verraden. In een verklaring voor de pers zei de rechtbank, dat de beklaagde herhaalde heeft, wat hij tijdens het vooronderzoek heeft verteld over zijn contacten met een buitenlandse journalist. Daaruit bleek dat hij de journalist had geholpen, gegevens van Russische wetenschappers te verkrijgen over ruimteonderzoek, sociologie en parapsychologie. De journalist werd niet met name genoemd, maar er werd kennelijk gedoeld op de vroegere correspondent van de Los Angeles Times, Robert Toth, die vorig jaar juni uit Moskou vertrok, nadat hij door de geheime politie over de zaak was ondervraagd.

Uit zaal gezet

Op het andere proces in Kaloega tegen Alexander Ginzboerg moest de vrouw van de verdachte de zaal verlaten na een heftige woordenwisseling met een getuige à charge. Ze zei dat het getuigenis van a tot z was gelogen. De rechtbank in Moskou behandelde ook officiële documenten over bezoeken van buitenlanders aan de Sowjetunie, met wie Sjtsjaranski „criminele contacten" had. De bezoekers werkten samen met buitenlandse inlichtingendiensten, aldus de aanklacht.

Op het Binnenhof in Den Haag begroet premier van Agt Awytal Sjtsjaranski, de 27-jarige echtgenote van de dissident, die momenteel achter gesloten deuren in Moskou terecht staat. Tijdens dit bliksembezoek aan de Nederlandse premier, waarover zij zeer tevreden was, heeft van Agt volgens Awytal Sjtsjaranski toegezegd al het mogelijke te doen om hulp te bieden aan de Russische joden in de USSR, en in het bijzonder aan haar echtgenoot en andere terechtstaande dissidenten. Premier van Agt denkt o.m. aan een gezamenlijk EEG-protest tegen de gang zijnde processen.

Europees Commissaris Vredeling:

HULP OM STAAL TE LATEN KRIMPEN

BRUSSEL – De Europese commissaris voor sociale zaken, de Nederlander Ir. Henk Vredeling heeft een plan voor de staalindustrie in de maak, waarmede hij wil beogen de vrij rigoureuze vermindering van personeel geleidelijk te laten verlopen in de staalindustrie. Er staan tussen nu en 1980 nog circa 100.000 à 140.000 banen op de tocht in de staalsector.

„Met de natte duim" gerekend, aldus Vrdeling, tijdens een persconferentie in Brussel zal een sociaal beleidsplan kunnen worden uitgedokterd dat ongeveer 270 miljoen gulden zal gaan kosten. Dit plan heeft ten doel Europese steun te verlenen aan maatregelen als vervroegd pensioen, het invoeren van een vijfde ploeg in de staalbedrijven waar continudiensten worden gedraaid; tijdelijke werktijdverkorting en het inperken van overuren. De plannen van Vredeling zullen eerst worden besproken in een zogenaamd consultatief comité, waarna men er definitief mee naar de ministerraad van de „Negen" stapt... Vredeling denkt voor soortgelijke maatregelen ook aan de scheepsbouw alhoewel deze taak van industrie in het algemeen niet kan profiteren van maatregelen, die worden vastgesteld door de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal. In de Europese staalindustrie zijn in totaal ruim 759.000 mensen werkzaam geweest in 1975. Dat aantal is thans teruggelopen tot 704.000, waarvan circa 22.500 in Nederland.

Werkloosheid onder mannen stabiel

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De laatste vijf maanden blijft het aantal werkloze mannen hangen op een peil van ongeveer 135.000, dat is 10.000 lager dan het gemiddelde uit dezelfde periode van vorig jaar. De werkloosheid voor vrouwen blijft stijgen, die is nu gemiddeld 8000 hoger dan vorig jaar om deze tijd. Dit blijkt uit het overzicht van de werkloosheid aan het eind van juni, dat het ministerie van sociale zaken dinsdag heeft gepubliceerd. De jeugdwerkloosheid stijgt weer.

Voor seizoen gecorrigeerd waren er eind juni totaal 204.000 werklozen, dat is 1800 meer dan eind mei. Feitelijk als werkloos ingeschreven waren er totaal 186.310 mannen en vrouwen, dat is 6370 meer dan eind mei. Deze stijging is het name veroorzaakt door inschrijving van schoolverlaters, zoals meestal in de zomer. De geregistreerde openstaande vraag steeg met 260 naar 74.710, maar na correctie voor seizoen is sprake van een daling: tot 62.900.

In alle provincies nam de werkloosheid in juni toe.

(Zie ook pagina 15)

Tegen Molukker:

Eis van 4 jaar

ARNHEM – De officier bij de rechtbank in Arnhem heeft dinsdag tegen de 21-jarige Alexander R. L. uit Tiel vier jaar gevangenisstraf met aftrek geëist voor zijn aandeel in de gewapende roofoverval op 31 januari op het postkantoor van het Betuwse plaatsje Andelst.

De president van de rechtbank mevrouw mr. A. Helwig, verweet L. dat hij met dergelijke overvallen de Zuidmolukse zaak geen goed doet. Hij deed het niet om politieke motieven, maar voornamelijk om van het geld heroïne te kopen. Ook zijn drie mededaders hebben het zuiver gedaan om in bezit van geld te komen. Zij zijn reeds veroordeeld tot 1,5, 3 en 5 jaar cel.

Vrachtverkeer opnieuw dupe van staking

WENEN – Als gevolg van een hernieuwde stakingsactie van Italiaanse douaneambtenaren zijn enkele grensovergangen naar Italië voor het vrachtverkeer gestremd. Voor zover bekend gaan lange stagnaties zich voor op de Brennerpas en de Reschenpas tussen Oostenrijk en Italië, en bij de Mont-Blanc-tunnel en de pas Mont Cenis op de doorgaande route Frankrijk-Italië. Het personenautoverkeer ondervindt nergens hinder van de douaneacties.

Kwart van bevolking volgt onderwijs

DEN HAAG – Het totaal aantal ingeschreven Nederlanders bij het onderwijs was in 1976/'77 volgens het CBS ruim 3,8 miljoen, of meer dan een kwart van de hele bevolking. Bijna 94% van hen volgt volledig dagonderwijs. Een kleine 250.000 mensen nemen deel aan partieel onderwijs en vormingswerk.

Bij kleuter- en basisonderwijs is dit schooljaar voor het eerst sprake van een teruggang van de leerlingtallen (2.056.000 in 1975 tegen 2.032.000 in 1976). Dit is het effect van de geboortedaling vanaf het midden van de zestiger jaren. De deelneming van 4-jarigen is in twintig jaar tijd met meer dan de helft toegenomen en bedraagt thans 95%. De 6-jarigen zitten ook nagenoeg allemaal op school, circa een kwart op de kleuterschool en ongeveer driekwart op de 'grote school'. Meer dan de helft van de 12-jarigen is al bij het voortgezet onderwijs, van de meisjes zelfs rond de 60%. Van de 14-tot 18-jarige jongens ontvangt 82% volledig dagonderwijs en van de meisjes 74%.

Warme ontvangst voor koninklijk paar in Tanzania

DAR-ES-SALAAM – Eenentwintig saluutschoten, afgevuurd op het vliegveld van de Tanzaniaanse hoofdstad, en grote belangstelling van de zijde van de bevolking op de 12 kilometer lange route vanaf het vliegveld naar het presidentiële paleis gisteren van het Tanzaniaanse staatshoofd dr. Nyerere, zorgden voor een warme ontvangst van koningin Juliana en prins Bernhard.

Dansgroepen en drumbands waren aanwezig om uiting te geven aan het feestelijk karakter van de ontvangst van het staatsbezoek dat tot 17 juli duurt. Het was de bedoeling dat het op het vliegveld van de koninklijk paar van veilige afstand de demonstratie zou gadeslaan. Maar in een wat genoemd werd „gedisciplineerde chaos" wandelden koningin en prins samen met hun gastheer vlak voor de groepen naar de auto, die op hen stond te wachten. Een colonne van 73 auto's trok daarna over de route, waar voornamelijk schoolkinderen en fabrieksarbeiders, die voor deze gelegenheid vrij hadden gekregen, wuivend en juichend van hun aanwezigheid blijk gaven.

Stamhoofden met drums deden volgens het oude ritueel van de Afrikaanse communicatie mededeling van de komst van het koninklijk gezelschap. Nyerere, die door zijn volk zeer geliefd is, zei tegen Nederlandse verslaggevers, dat zijn land zowel hulp nodig heeft van het Westen met zijn vrije ondernemingen als van het Oosten van Europa met zijn staatsondernemingen. Wij moeten af van het klassieke kolonialisme, waarbij we nu in de laatste fase zijn en en overgaan naar werkelijke onafhankelijkheid".

China kapt steun aan Albanezen

PEKING – China heeft zijn economische hulp aan Albanië totaal stopgezet. Tirana heeft dit op 7 juli officieel te horen gekregen, zo zeiden diplomatieke kringen in Peking dinsdag uit officiële Chinese bron te hebben vernomen.

In Peking noch Tirana is officieel iets meegedeeld.

Aanwijzingen over terugroeping van Albanese studenten en deskundigen uit China en van Chinese technici, zeker enige honderden, uit Albanië. Deze kleine socialistische volksrepubliek tussen de Adriatische Zee, Joegoslavië en Griekenland met zijn 2,8 miljoen inwoners, die strikt blijft vasthouden aan de stalinistische ideologie, brak in de herfst van 1961 met de Sowjetunie, is sindsdien zijn handel voor 60 à 70 procent op China gaan richten, maar heeft het in de afgelopen tijd – eveneens ideologisch – ook moeilijk gekregen met China.

Op 7 juli vorig jaar lanceerde het orgaan van de eenheidspartij van de arbeid: „Zeri i Popullit", zijn eerste ideologische aanval op de Chinese buitenlandse politiek van de „drie werelden" en de blokvorming van de rest van de wereld tegen de supermogendheden en de blokvorming van de rest van de wereld tegen de supermogendheden en de in het bijzonder voorал de Sovjetunie.

Aangeb. betrekkingen

Bijverdiensten VAKANTIE-WERK voor dames en heren, studenten, eigen geld ƒ 100,-. Inl. 04406-12058.

Leuke DAMES voor besloten club gevr. Hoge verdiensten, tel. 043-50785 zat. 045-213295.

Privéadres vraagt leuke ASSISTENTE, tel. 045-221885.

Goeduitziende MEISJES gevr. voor besloten sex-saunaclub, zeer hoge verdiensten. Tel. 045-412762. Zat. tel. 045-213295.

AARDBEIENPLUK(ST)ERS gevr. J. Snijders, Steinweg 5, Voerendaal, tel. 04446-2239.

Dames OPGELET! Ook in de vakantie kunt u goed geld verdienen. Werktijd zelf te bepalen. Bel 045-456453.

Voor direct gevr. leuk uitziende BARDAMES, bar Ma Cherie, Hellebroek 61, Nuth, tel. 04447-1829.

BARD. gevr. voor midd. en avonduren Rita Club Drievogelstr. 10 Kerkrade-West.

Gevr. 2 leuke BARDAMES. Bar Oase, Hoofdstr. 135, Eygelshoven. Inl. tel. 045-420186. van 14 tot 18 uur.

Nette zelfst. HUISHOUDSTER gevr. voor 4 of 5 dagen p.w. leeft. boven 25 jaar. Mevr. Eygelshoven, Past. Visschersstraat 13, Schaesberg, Kerkrade, Sweikhuizen aanm. na 17 uur, tel.. 04495-2515.

WERKSTER gevr. voor hele dagen v.a. ma. t.m zond. 9-16 uur. Tel. 045-714035. Dautzenbergstraat 49, Heerlen.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor 1 of 2 DAMES, 04745-312.

Mini-Tax b.v. Kerkstr. 11 te Nieuwenhagen vraagt ervaren CHAUFFEURS en weekend-chauffeurs, goed bekend met de omgeving. Pers. aanmelden.

Nette vrouw. HULP in friture-snackbar gevr. v.a. 17 jr. 's Avonds en weekends gedeeltelijk vrij. Te bevr. Benzenraderweg 205, Hrl. Tel. 045-412759.

Gevr. weekend-KAPSTER voor zo spoedig mog., plus vakantie-uithulp voor de maand aug. Dames Kapsalon Hub Weijts Goselingstr. 21, Hrl. Tel. 045-716164.

Nette slagersgezel gevr. HOOG LOON. Slagerij Boymans, Stationsstraat 4, Hrl., tel. 045-714331.

Dames of heren wilt u en uw auto ƒ 300 à ƒ 400 per week BIJVERDIENEN inl. 's maandags, 's woensdag en 's vrijdags om 11.00 uur exact. Akerstraat 142, Kerkrade-West

Gevr. voor Duitsland (grensstreek) BARDAMES, garantieloon ƒ 100 per dag. Tel. 09-49-2406-2193.

Industrie-Anlagen Bau te Keulen vraagt met spoed HULP-BANKWERKERS - Constructiebankwerkers en spuiters. Te bevr. tel. 04490-19826.

KINDERMEISJE gevr. tussen 18 en 25 jaar. Liefst met ervaring. Voor 5 middagen per week. Voor het begeleiden van 2 kleine kinderen en voor lichte huishoudwerkzaamheden. Tel. 04442-2236. Na 19 uur.

Gevr. met spoed geroutineerde SAXOFONIST, voor dansorkest. Tel. 045-457807.

Verdien ƒ 400,- tot ƒ 700,- per week door verkoop van onze onderhoudsproducten in Vlaams-Belgie. Vervoer aanwezig. Volledig Belgisch verzekerd. Ook als bijverdiensten aangeboden. Tevens ploegleider gevraagd. Geen ervaring vereist. Aanmelden dagelijks van 14.00 tot 17.00 uur. Eisenhowerstraat 610, Sittard. tel. 04490-17674.

V. direct gevr. vrouwelijke part-time HULP m. erv. erg. v. slagerij. Slagerij Voncken, Tenelenweg 2, Voerendaal, tel. 04446-1296.

POETSHULP gevr. 2 a 3 morgens p. wk. Mevr. Nilwik Valkenburgerweg 12, Voerendaal tel. 04446-1413.

Verkoop van verpakt ijs biedt u een mooie BIJVERDIENSTE. Diepvries gratis in bruikleen. Meens-IJs, Spaubeek tel. 04493-1325.

Cafetaria 't Kadetje vrgt. KELNER of serveerster, kok en werkstudenten boven 18 jr. Aanm. Grotstr. 13, V'burg, tel. 04406-13649.

Met spoed gevr. KINDERMEISJE voor baby van 6 mnd. bij Engels-sprekende familie. Porthoslaan 38, M'tricht tel. 12502.

In ons jong groeiend bedrijf is er plaats voor een brood- en BANKETBAKKER. Bakkerij P. Korver Holzstr. 24, Kerkrade. tel. 455933.

Spoed WERKSTER gevr. tijdelijk voor 2 ochtenden per week J. Stassen Hommerterweg 149, H'broek, tel. 045-211852.

DISK-JOCKEY voor vrijdag, zaterdag en zondag. Bar-dancing La Quinta, Hoensbroek Akerstr. 240, tel. 219255.

Wij vragen een JONGEMAN van 18-20 jaar met ervaring of interesse voor poeliersvak. Van Leendert Heerlen, tel. 045-711198.

Ervaren COUPEUSE gevr. voor veranderwerk van luxe damesmode. Piet Eygelshoven, Salmstraat 56-58, Geleen.

Met spoed gevr. KAPSTER of kapper. Kapsalon Jan Stassen, Hommerterweg 149, Hoensbroek, tel. 045-211852.

Gevraagd met spoed in Kerkrade: VAKANTIEHULP in coffeeshop. Aanmelden: Einderstr. 20.

Gevr. betrekkingen

Fa. Schafer voor al uw stukadoor-, sierpleister- en METSELWERK. Tel. 045-414813.

Behang- en schilderwerk, vraag vrijblijvend prijsopgave SCHILDERWERKEN v. Eijck, tel. 045-316555 b.g.g. 045-317573

Voor alle dakwerken nieuw of herstel BITUPAN, Nuth. 04447-1865, vraag gratis prijsopg.

Let op! Dakdekkersbedr. Peters. Wij vernieuwen en rep. alle DAKEN. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-312817.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips voor al uw timmer- en DAKWERK. Toupsbergstr. 86, Kerkrade-Chèvremont, tel. 045-453818.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van daken. Tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

Voor het maken van oprit, terras, afrastering, METSELWERK, enz. Tel. 045-216722.

Alle VERNIEUWINGEN of rep. van c.v., sanitair of gas, 04490-19726.

Bouwpakket CENTRALE VERWARMING al vanaf ƒ 2500,-, compl. met keuring en garantie. 2-leidingsysteem. Inl. 04406-12862. montage mogelijk.

CENTRALE verwarming schoonmaken en afstellen ƒ 49,-. Tel. 04406-12862.

Voor enkele middagen in de week wil ik UITHELPEN in huisgezin of andere werkzaamheden. Tel. 045-317393. Bellen voor 10 uur 's morgens.

Te koop aangeboden

Te k. GORDIJNVELOURS, 1ste keus, zwaarste kwaliteit. Norm. prijs ƒ 49,50, nu coupons tot 10 mtr. ƒ 19 p. mtr. Coupons boven 10 mtr. ƒ 29 p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Beinelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Perma-JALOEZIEËN, eigen fabricage. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Hardhouten KOZIJNEN compl. met hang- en sluitwerk incl. isolerende beglazing geh. compl. Subsidie 22,2%. Glas Dam B.V. tel. 045-311897.

VAKANTIEPRIJZEN in vloerbedekking en nog gratis leggen. Wij verlenen u korting van 15 tot 25% als u bij ons de vloerbedekking koopt. Keuze uit tientallen rollen, kom kijken. Diverse vloertapijten kamerbr. dus 4 m nu ƒ 49,-, diverse gougarant karpetten 4 m nu ƒ 59,-, diverse bloemtapijten 4 m nu ƒ 69,- en ƒ 389,-. Als klap op de vuurpijl echt wollen berber karpet 4 m br. en gratis leggen ƒ 89,-. Grijp dat voordeel, slechts 4 rollen. Als extra aanbieding Bonaparte karpet L. de Poortere en vele andere nu met grote korting. Slaapkamertapijt 2 m br. nu ƒ 39,-, aanbieding Novilon div. dessins nu ƒ 34,-. Kunt u zelf leggen, 10% korting wordt dan nog eens van de factuur afgetrokken. Belt u ons, wij komen thuis de maat nemen en tonen u tientallen stalen. Gratis bezorgen C.C. Kleba, Brunssum, Kerkstraat 306-312, bel 045-252739. Ook eigen financiering.

STUNTPRIJZEN in aard., groente en fruit. Aardappelen ƒ 0,55 p.kg, rode en witte kool ƒ 0,25. p.kg, komkommers 3 voor ƒ 1,25, sla 3 voor ƒ 0,99. Koolrabi dikke ƒ 0,40 p.st. per kist 20 st. ƒ 6,50, paprika, rood en groen ƒ 0,50 p.st. Tomaten ƒ 1,90 p.kg, bloemkool ƒ 1,99 p.st., spitskool ƒ 0,60 p.kg. P. kist 15 kg ƒ 7,50, erwten ƒ 2,99 p. kg., p. kist ƒ 32,50, rode bessen d. ƒ 2,25 p. kg., per kist ƒ 1,75, tuinbonen ƒ 0,70 p. kg, per kist ƒ 5,50 aardbeien ƒ 2,00 p. kg., kersen ƒ 2,50 p. kg., inmaakkersen (Morelle). Verder alle groentes, spotgoedkoop. Super-Patat, Diamantstr. 7, Hrl., tel. 045-722786 ook alles v. uw diepvries.

Meer dan 200 st. KLEINGOED. Antiek-import Groenstraat 107, Geleen, dagelijks open. Enkele mooie schilderijen.

Dagel. open antiek-import Groenstraat 107, Geleen. 3 gesigneerde Renaissance kasten iets bijzonders. Bronzen BEELDEN en klokken, pend. stellen. 2 gewicht regulateurs, klokken met garantie.

ANTIEK-import Groenstraat 107 Geleen, 1 Barokfaut., 1 Empire faut. beiden m. beelden. 1 Louis XIII faut., 1 Louis XVI epoque, 1 Beidermeier Bergère.

Bouwpakket Centrale VERWARMING al vanaf ƒ 2500,-, compl. met keuring en garantie. 2-leidingsysteem. Inl. 04406-12862. montage mogelijk.

Te k. DRUMSTEL, geh. compl. half jr. oud. Nieuwstr. 9, Ubach o. Worms na 18.00 uur.

Te k. KINDERWAGEN z.g.a.n. jeans kl. blauw grijs. Valkstr. 5, Versilienbos-Hrl.

Aanbieding occasion ORGELS vanaf ƒ 595,- in zeer goede staat. Jacobs Music BV, Kerkstraat 111 a.b Brunssum, tel. 045-252615.

Te k. kleuren T.V. Pr. in orde ƒ 450. Schnieversheideweg 38 Hrl. Tel. 045-219201.

Te k. RVS AANRECHTBLAD 2.20 ƒ 65. Burg. Paulssenstr. 12 (zijstr. Havenweg) Buchten-Born.

Te k. mod. KAPSTOKKAST ƒ 65. Burg. Paulssenstr 12 (zijstr. Havenweg) Buchten-Born.

Te k. AQUARIUM volglas geh. compl. iets zeer moois 140x50x60 ƒ 750 Burg. Paulssenstr. 12 (zijstr. Havenweg) Buchten-Born.

Alum. ZONNESCHERMEN, bijv. br. 3.00 cm, uitval 100 cm ƒ 385,- franco huis incl. BTW zonder montage. Breedten tot 620 cm. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-718907 en 415660.

Wollen berber TAPIJTEN 4 m. br. 5 jaar garantie. Enig in Nederland ƒ 99,-!!. Wollen bloemtapijten 4 m. br. ƒ 179,- Nylon tapijten ƒ 29,75. Kom profiteren in de enorme kwaliteitskeuze van Theo Stikkelbroek De Tapijtkoning Rumpenerstr. 104 Brunssum.

RIJWIEL CASH & CARRY. Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Filiaal Maastricht, Kommel 10, tel. 043-18633. Velamos kinderrijwielen vanaf ƒ 109,-, tiener-fietsen v.a. ƒ 139,-, dames- en herensportrijwielen met 3 versn. v.a. ƒ 219,-. Diverse maten fietstassen v.a. ƒ 19,50. Kinderzitjes v.a. ƒ 27,50, alle maten wielen bijv. 26x1 3/8 remnaaf ƒ 37,50. Alle rijwielen 1 jaar garantie. Maandag gesloten.

AUTOBANDEN, grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette Klimmen. Tel. 04405-1286.

Torsie geveerde AANHANGWAGEN onderstellen draagvermogen 500 kg met goedkeuringnummer R.D. Wegverkeer rijklaar incl. verlichting vanaf ƒ 425,- excl. BTW Dabekaussen, Punterweg 7 Maastricht, 043-11510.

GRINDTEGELS. marmersplittegels of patioblokken, steeds uit voorraad leverbaar. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Voorlopig kunt u ons bellen op nr. 219666 voor PIANOSTEMMEN, -reparatie en aantrekkelijke aanbiedingen in piano's en orgels. Pianohandel Unique, Hoofdstraat 326, Hoensbroek.

Dames grijp de winst!! BONTMANTELS. Alléén juli 20 pct. korting. Nu eerste keus uit volledige kollektie 1978 as. Winter pas betalen, m. garantie. Desgew. zeer soepele kredietservice. De grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland: de Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Dassen AANHANGWAGENS. De grootste sortering in Limburg. O.a. Westfalia, Equipe, Saris, Ewa. Inlichtingen en dokumentatie bij Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. tel. 045-455088.

Kleurentelevisies o.a PHILIPS, Blaupunkt. vanaf ƒ 345,-. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Zw.-w. TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,-, ƒ 75,-, ƒ 100,-. Radio Frank B.V., Boksstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432.

MOTORMAAIER, i.g.st. tel. 04402-3090.

Slecht weer, naar Kasteel Limbricht. BOWLEN teg. gereduceerde prijzen. Tel. 04490-14444.

MEUBELEN nodig? Ook al hebt u nog wat te betalen, door onze speciale financieringsmethode kunnen wij u toch helpen. Inruil mogelijk inlichtingen tel. 045-212866.

Te k. v. part. 17e eeuwse boeren KRUIDENKAST (eiken) tel. 04405-2302 b.g.g. 04447-2906.

Te k. steeds uit voorraad grote partij VELDBRANDSTENEN. Tel. 04402-4634.

Te k. AANBOUWKEUKEN en luxe gashaard. Te bevr. Kerkstraat 30 Nieuwenhagen tel. 045-312545.

Wij kochten op de MEUBELBEURS in Duitsland tientallen slp.kamers, prachtige eiken bankstellen, eiken kasten voor spotprijzen. Kortingen van 15 tot 25%. Kom kijken, dat moet u zien. Hier enkele aanbiedingen: een droomslaapkamer, grote 4-drs. spiegelkast met frontverlichting, groot bed met bovenbouw en 2 leuke nachtkastjes, compleet met lampjes, nu ƒ 795,-. 25 massieve eiken bankstellen in diverse soorten van bekl. velours, gobelin, mohair enz. Kom kijken en uitzoeken, prijzen vanaf ƒ 1495,-. Een modern bankstel nu ƒ 595,-, echt grenen eethoek nu ƒ 775,-, massief eiken eethoek nu ƒ 795,-, 20 slp.kamers gaan eruit met 25% extra korting. 15 tienerkamers in diverse soorten nu ƒ 395,- en ƒ 495,-. Moderne leefkuilen nu uitzoeken slechts ƒ 795,-, 10 eiken kasten zwaar massief, kom kijken nu voor ƒ 1495. Versch. soorten. Verder tientallen mimisets voor ƒ 98,-. Deze Aanbiedingen gelden voor 14 dagen, alles wordt gratis thuisbezorgd. Hebt u geen geld kom toch, wij fin. eigen bank, C.C. Kleba, Brunssum. Kerkstraat 306-312. Tel. 045-252739.

Te k. TIENERKAMERS. Ja nu kopen voor de spotprijs van ƒ 398,-. U krijgt een groot bed 90x190, een tweedeurs kast, een leuk nachtkastje, een grote wandsecretaire in de kleuren zwart-geel, zwart-groen, grenen-bruin. Bij elkaar nu ƒ 398,-. Bel C.C. Kléba Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 045-252739, wij brengen gratis aan huis.

I.z.g.st. dr. velours BANKSTEL kl. l.groen ƒ 500,- mass. grenen tafel en 2 banken ƒ 460,- damesfiets, versn. ƒ 150,- 04494-49043 na 16 uur.

Te k. moderne EETHOEK 2 relax fauteuils, hifi stereocass.deck Philips. Bongaartstr. 60, Hoensbroek na 18 uur.

Te k. eiken VOORDEUR met raam, hang- en sluitwerk. Zonstr. 75, Chèvremont.

Te k. perzen halve prijs Bouchara 35x35 ƒ 18,- HAMADAN 140x70 ƒ 95,- Heris 300x200 ƒ 995,- Bouchara 300x190 ƒ 1050,- Kaskey 350x220 ƒ 950,- Pauli Coelgroevenstr. 22, Eygelshoven.

Te k. wengé EETHOEK, bijp. salonkast en salontafel en miniset, radiomeubel. tel. 045-410352.

Te k. aangeb. complete SLAAPKAMER met 4-deurs kleerkast. Spaanse Singel 21, Neerbeek.

ANTIEK, jachttafels, jachtkasten, strakke kasten, bureaus, commodes, beelden, ketels, tin, lijsten enz. Irenestraat 22, Spaubeek.

Te k. halfjaar oude GITAARVERSTERKER merk Carlboro Stingray 100 Watt te bevr. Galerijstr. 32, H'broek.

JONGENSSPORTFIETS plm. 8-12 jr. i.z.g.st. te k. Edisonstr. 151 Hrl.

Te k. r.v.s. KEUKENAANRECHT compl. lengte 1.75 mtr. ƒ 100,- Jonker badgeiser compl. ƒ 100,-. Kolenbijzetfornuisje ƒ 25,- butagaskacheltje ƒ 25,- ijskast ƒ 50,- Te bevr. tel. 045-213633.

Te k. OLIEHAARD, Rennemigstr. 17, Heerlerheide.

Te k. 2500 oudhollandse PANNEN en eiken spanten vakwerk, tel. 04446-2249.

PIANO te koop kruissnaar en aquarium i.g.st. Wagenaarstr. 41 Geleen.

Te k. WINKELINVENTARIS (sportzaak) div. wandrekken m. planken en schappen, stangen voor textiel reclameverlichting 600x45 alarminst. toonbank, tel. 045-218246 na 20 uur.

Te k.a. eiken KAST met verl. en tv-vak. h. 180, br. 240 cm tel. 04409-1867.

Te k. Siegler OLIEHAARD en olietank 1200 ltr. ƒ 300,-. Pontstraat 31, Kunrade.

Te k. KINDERWAGEN hoog model, zeer mooi. Tel. 045-713347.

Te k. GASH. i.g.st. 1 gask. v. studeerkamer, ijzeren 1 pers. ledikant, Heemskerkstraat 76, Heerlen.

Te koop eiken SLAAPKAMER, bankstel Queen Anne, 2-pers. bed, gasfornuis en diverse meubelen. Alles in goede staat. Te bevr. donderdag na 12 uur. Wimmerstraat 34, Eygelshoven, tel. 351982.

Aangeb. POSTZEGELS Nederl. postfris à 70 pct. cat. Groningenstr. 9, Hrl.

VERSTERKER JVC JA-S11, platenspeler Sanyo TP 725, één paar Dantax-boxen, Galerijstr. 10, H'broek, tel. 045-220076.

Te k. aangeboden COMPRESSOR met 40 mtr. luchtleiding, koppelings-slangen en 8 luchttrekker pistolen, geheel complete installatie. ƒ 5.500,-. Afkortzaag Bäaumler ƒ 500,-. Mammut stepmachine ƒ 750,-. Hetelucht verwarmer ƒ 2.200,-. Kruisstraat 12, Kerkrade, tel. 045-453721.

Te k. WATERPOMP, keuken-, opa- en kerkstoelen. Antieke koperen ketels, weegschalen, roompotten, ijzeren en koperen balansen, paardenhaam, en verder boerengereedschap. Bergerstraat 48, Nattenhoven.

Te k. BABY-UITZET. Tel. 04459-1612.

TUINBONEN te koop. Tel. bestellen. 04451-705, Schlenter, Mr. Dr. Froweinweg 37, Eys.

Te k. gr.b. KTV i.g.st. ƒ 450,-, tel. 045-250392.

4 AUTOBANDEN 185 SR 13 passen op 165 SR 13 ƒ 60,-, en 1 moderne awart essen salontafel, koopje. Na 18 uur, Kakertsweg 150, Schaesberg, Kakert.

Dames-, mini- en DERAILLEURFIETSEN. Grond, Schaesbergerstraat 51a, Terwinselen.

Speciale aanbieding in de maand juli. BALKEN 5x15 cm ƒ 3,33 p.m., 6x16 ƒ 4,75 p.m, 8x18 cm ƒ 6,20 p.m, 8x20 cm ƒ 7,09 p.m. Kepers 5x5 cm ƒ 1,21 p.m, 5x6 cm ƒ 1,68 p.m, 5x7 cm ƒ 1,76 p.m. 6x8 cm ƒ 2,47 p.m. Steigerplanken 32x200 cm ƒ 3,06 p.m. Panlatten 39 ct. p.m. Tengels 25 ct p.m. Grenen schroten 14x85 mm ƒ 1,03 p.m. Grenen Schroten 14x85 mm ƒ 1,03 p.m. Merante schroten 14x85 mm ƒ 2,33 p.m. Vloerplanken 22 mm dik ƒ 1,07 p.m. Vloerplanken 15 mm dik ƒ 0,95 p.m. Hechthout Lauan 18 mm dik ƒ 23,52 p.m2. Eternietpl. 250x120 cm ƒ 12,76 p.pl. Houtwolcementpl. 15 mm dik ƒ 4,70 p.pl. Tevens als soorten betumen enz. Excl. BTW. Houtehandel J. Rinkens BV, Kerkstraat 149 Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46, Ubach over Worms.

Te k. DIEPVRIES 200 L, gasfornuis, ijskast, en gevelkachel, alles i. pr. staat. Reeweg 15, U. o. Worms.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. rood KOPER, geel koper, teg. abnormaal hoge prijzen, tev. alle andere metalen. Firma H.H. Menten, Tudderenderweg 281, Sittard, tel. 04490-12283.

HORECA: wij vragen doorlopend voor onze relaties, dorpscafés, snackbars, bar-bistro's, lopende dagzaken en andere cafébedrijven. Horeca-bureau „Fortuna", Mauritspark 22, Geleen, tel. 04494-45727.

Te k. gevr. LOOPKRUKKEN, Heugerstraat 27, Brunssum, tel. 255922.

Te k. Gevr. STRIPVERHALEN en alle soorten boeken. Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57, Ubach o. Worms. Tel. 045-312261.

Te huur aangeboden

Te h. 1- en 2-pers. gem. KAMERS m. c.v., keuken, douche, te Spek'heide. Tel. 045-712720 na 20 uur.

Te huur te HEERLEN aan de Passage een winkelruimte ter grootte van ca. 84 m2 met kelderruimte eveneens ca. 84 m2. Aanvaarding direkt. Huurprijs n.o.t.k. Inl. J. W. Offermans Makelaardij o.g. B.V. Wilhelminasingel 118 Maastricht tel. 12243.

Te h. gem. KAMER m. c.v. en gebr. v. keuken en douche v. pers. Boven 30 jr. Tel. 045-711683.

Te h. 3 gem. KAMERS slaapk., zitk. en keuken, v. echtpaar of dame. Hertstr. 30, Heksenberg-Hrl.

HOENSBROEK (centrum): te huur laatste winkel van de in aanbouw zijnde winkelflat. Huurprijs ƒ 1.500,- p.m. excl. BTW. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Te. 045-256161.

HEERLEN (Schelsberg) te huur (nieuwbouw) herenhuizen met garage en c.v.; indeling: hal, keuken, bijkeuken, toilet, woonk. ca. 40 m2, terras, tuin; overl. 3 sl.k., badk.; overl. 4 sl.k., badk. toilet; zolder; huurprijs ƒ 1.000,- p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

Gemeub. KAMER best. uit woonk. slpkam. eigen keuken en w.c. incl. water, gas en licht. Wijenweg 113, Treebeek.

2 gem. KAM. m. wastafel en c.v. keuken en gebr. v. bad. Anjelierstr. 48, Hrl.

Te h. aang. per 1-9, indien noodz. iets eerder te Sittard (Limbrichterveld, geen flat) geh. nieuw, gemeubil. en gestoff. zit-slaapk. met c.v., vaste wast., gebr. van badk. en telef. Voll. pension ƒ 625,- p. mnd. Br.o.n. S 346 LD-Sittard.

HEERLEN-Aarveld woning m. 4 slpks en mooie tuin. Tel. 045-714689.

Te huur in centrum Kerkrade. ETAGE voor echtpaar zonder kind. Br.o.n. KE 4117 LD-Kerkrade.

Te huur KAMER in centrum Kerkrade. Br.o.n. KE 4116 LD-Kerkrade.

BRUNSSUM. Kamers te h. m. gratis gebr. v. zolder, kelder, tuin, keuken, douche, 2 bergr. en woonk. Veel privacy. Tel. 045-253285.

Te h. pracht. zit-slpk. incl. verw. k. en w. water, eigen opgang, douche, gebr. van keuk. In Heerlerheide. Tel. 045-221190.

Te huur gevraagd

BUITENLANDERS, nette jongens, zoeken woongelegenheid in Kerkrade of omg. br.m. prijs o. nr. GE 500 L.D. Geleen.

Te h. gevr. GARAGE omg. Mariarade, H'broek goede beloning. Weijenbergstr. 148, H'broek.

Asp. onderwijzeres zkt. ZIT-SLPK., m. wast., m. gebr. v. douche, liefst in Hrl. Jos Habetsstr. 10, Hrl. 045-717271.

Leraar-architengroep zoekt HUIS met 6-10 kamers. Te huur in het grensgebied Kerkrade-omg. Te bevr. Borngasse 2, Hauset, België.

Te huur gevr. door nette HEER (50 jr) kamer met of zonder pension. Br.ond.nr. C 251 LD Heerlen.

HTS'er zoekt KAMER in centr. v. Heerlen v. komend schooljaar. Tel. 045-251025.

Ruilen

Wie ruilt mijn mooie bej. WONING tussen Bolsward en Sneek voor een kl. won. in Z.-Limb., liefst Brunssum of omgev. Mevr. v. Heunen, Roordastr. 12, Nijland. (Bolsward), tel. 05156-539. (Fr.)

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,- t/m ƒ 500.000,- Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) heeft al méér dan 50.000 hypotheken verstrekt voor een totaal bedrag van ruim twee miljard gulden! GELEEN: Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678, Roermond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.

SITTARD: Villa annex zakenpand op 800 m2 grond. Zowel door ligging als ook door prachtig aanzicht voor vele doeleinden geschikt. Prijs ƒ 250.000,- k.k. Br. on. nr. 464 LD Geleen.

HOENSBROEK: landelijk gelegen, uitstekend onderhouden woning met 1140 m2 weiland, en ong. 125 m2 bedrijfsruimte. Vraagprijs ƒ 195.000,- k.k. Inl. 04490-18105, van 8.00 tot 14.00 uur.

Te k. gevr. voor div. relaties: WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z-Limburg, geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssem B.V., Gem.buro in Onroerend Goed. Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z-Limburg, geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum BV, Bem. buro in onroerend goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HEERLEN. Vrijstaande bungalow. Ind.: hal m. plavuizenvloer en wanden in sierpleister, toilet, keuken . plavuizenvloer, woonk. (32 m2) met parketvloer. 3 slp.kamers, badk. m. ligbad en vaste wastafel, garage 6,6x3,6 m. stalen kantelpoort m. loopdeur. Bj. 1974. Perc.opp. 505 m2. Voor-, zij- en achtertuin. Koopprijs ƒ 230.000,- k.k. Aanv. 1.11.1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mesterom O.G., Elsstraat 13, Beek.

Economie vandaag

Handelsronde

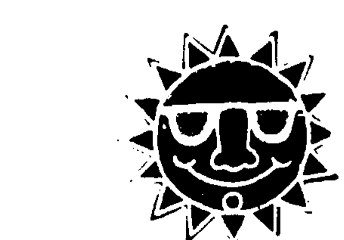
GENÈVE – De voornaamste handelsvertegenwoordiger van de Verenigde Staten, Robert Strauss en vice-voorzitter Haferkamp van de Europese Commissie hebben de afgelopen dagen - volgens insiders - enorme vorderingen gemaakt als voorbereiding op de Tokio-ronde, waar de belangrijkste landen van de wereld gaan praten over allerlei mogelijke afschaffingen van invoerrechten en andere handelsbelemmeringen. Een akkoord in de Tokio-ronde zou een pronkstuk kunnen zijn voor de economische topconferentie die op 16 en 17 juli a.s. in Bonn gehouden wordt.

Commissaris

DEN HAAG – De Sociaal Economische Raad, de SER, zal gevraagd worden te adviseren over de vraag of de raden van commissarissen anders dienen te worden samengesteld. Het gaat daarbij voornamelijk om de vraag of het huidige systeem met enige wijzingen moet worden gehandhaafd of dat er een systeem moet komen waarbij de commissarissen voor een derde deel worden aangewezen door de aandeelhouders, voor een derde door de werknemers van het bedrijf en voor de rest door de aangewezen commissarissen.

Jubilea

DEN HAAG – Op zaterdag 7 oktober wordt met een open dag een dubbel jubileum gevierd. De vereniging van chemici (KNCV) en de vereniging van de chemische industrieën (VNCI) bestaan respectievelijk 75 en 60 jaar. Als onderdeel van de jubileumviering wordt ook dit najaar in het instituut voor nijverheid en techniek te Amsterdam een tentoonstelling gehouden over chemie in het dagelijks leven. Het Evoluon te Eindhoven zal vanaf januari as. speciale stands inrichten over de chemie.



Order

MUIDEN – Scheepswerf Schouten in Muiden heeft opdracht gekregen voor de bouw van drie dubbelschroefsleepboten en twee enkelschroefsleepboten. De vaartuigen zijn bestemd voor de havens van Tripoli en Benghazi in Libië. Met de order is ongeveer ƒ 25 miljoen gemoeid.

Hiswa

AMSTERDAM – Het jaar 1977 is voor de handel, industrie en dienstverlening op het gebied van recreatie te water niet rooskleurig geweest, zo meldt de Hiswa in haar jaarverslag. Ondanks de soms marginale prijzen ging in 1977 weer een deel van de binnenlandse markt voor pleziervaartuigen verloren aan import uit landen met lage valuta en minder hoge arbeidskosten.

Transport

ROTTERDAM – Olietransporten zullen tot 1981 toenemen met een jaarlijks percentage van 6,2 per ton-mijl. Niettemin zal er tot die datum een overcapaciteit aan tankers zijn van 18,2 miljoen ton. De wereldvloot van tankers zal dan 324,4 miljoen ton omvatten, aldus een voorspelling van een bureau in Londen.

Gastanker

ROTTERDAM – Het Nederlands maritiem instituut spreekt zich voorlopig positief uit over het ontwerp van Cornelis Verolme voor een grote tanker voor vloeibaar aardgas. Het instituut is het met Verolme eens dat op deze wijze met deze tanker voor de nationale scheepvaart een mogelijkheid is haar plaats op de wereldmarkt te behouden.

Boeings

LONDEN – De Britse regering heeft Britisch Airways toestemming gegeven voor de aankoop van negentien vliegtuigen van het type Boeing-373. Er is - de reserve-onderdelen meegerekend - een half miljard gulden mee

Metaal

ROTTERDAM – De tot nu toe ontvangen orders voor metaalbedrijf Rademakers NV geven nog geen gelijkmatige bezetting voor het gehele bedrijf, zodat onderbezetting niet overal vermeden kan worden. Het is nog niet mogelijk om bij Rademakers een prognose over 1978 te geven. Rademakers betaalde voor het laatst dividend in 1971. Reden hiervoor was telkens terugkerende verliezen.

Verzekeringen

UTRECHT – Het resultaat van de NV Utrechtse Verzekeringsbank UVB is vorig jaar toegenomen van ƒ 707.000,– tot ƒ 1.035.000,– na aftrek van vennootschapsbelasting. In 1975 was het resultaat ƒ 388.000,–, zodat duidelijk sprake is van een opgaande lijn.

Giro nog steeds in opmars

AMSTERDAM – Opnieuw is het girale betalingsverkeer in ons land vorig jaar toegenomen. Het aantal opdrachten nam verder toe van 857 mln tot 940 mln. De Bankgirocentrale verwerkte 368 mln opdrachten tegenover 319 mln in 1976, hetgeen betekend dat 82 pct van het bankgiroverkeer (was 80 pct) via deze instelling van de gezamenlijke banken gaat, zo blijkt uit het jaarverslag. De populariteit van de betaal- en Eurocheques nam verder toe. Verwerkt werden 87 mln stuks tegen 78,9 mln in 1976. De groei was echter gering in de voorafgaande jaren.

Een verklaring schuilt in de relatief sterke toename van het gebruik van Eurocheques, die zijn gegarandeerd tot ƒ 300. In 1976 bedroeg het aandeel nog 19 pct, vorig jaar was dit opgelopen tot 28 pct.

De directie stelt vast dat in Nederland voor het betalingsverkeer een goede en moderne infrastructuur aanwezig is, waarvan echter door de klanten nog niet altijd ten volle gebruik wordt gemaakt. De nieuwe, efficiëntere methoden worden thans minder gebruikt dan mogelijk zou zijn. Toch blijkt uit een rapport van het in Frankfort gevestigde Batelle-Instituut e.V., dat ons land internationaal wordt beschouwd als een gebied waar de automatisering uitermate doeltreffend is toegepast. De ontwikkeling is echter nog niet tot een eind gekomen. In een vergelijking met acht Europese landen alsmede de V.S. en Japan blijkt, dat wat het aantal betaalrekeningen per huishouden Nederland tweede is na Japan met 2,5. Het percentage huishoudens met tenminste een rekening ligt in Japan op 91, waarna Duitsland, Zweden en Nederland volgens met 90. Het aantal huishoudens per bankkantoor is in Japan het hoogst, namelijk 2076: voor ons land is dit cijfer 517.
Overigens meent het Batelle-Instituut dat in het land van de Rijzende Zon het punt van verzadiging praktisch is bereikt, terwijl in andere landen nog een stijging wordt verwacht. Dit cijfer wordt mede beïnvloed door de omstandigheid dat de vrouw ook werkt buiten het gezin en door de mate van emancipatie. De gebruikte gegevens dateren uit 1975.

Onder redactie van Henk Thonen

Nieuwe mogelijkheden in zicht

Benzine uit kolen toch interessant

WASHINGTON – Verschillende deskundigen beginnen er steeds meer op te hameren dat benzine uit kolen voor de komende jaren toch een interessant altenatief kan zijn.

In een voordracht onder de titel „alternatieve brandstoffen" heeft de Amerikaanse wetenschapper B.C. Boik van Amax Incorporated uit Greenwich in de VS. analyses overgelegd dat de prijs van methanol op steenkolenbasis 5,32 dollar per 252.000 kcal kan bedragen tegenover 6,37 dollar als op die basis vergelijkbare benzineprijs.

Met inbegrip van de transportkosten en de kosten die nodig zijn om het voertuig geschikt te maken voor het gebruik van synthetische brandstof, neemt Boik aan dat de verbruikersprijs voor synthetische benzine uit kolen, lager zou zijn dan de prijs voor zuivere methanol en voor de vermenging van methanol met benzine op aardoliebasis. Boik schat dat de aanlooptijd voor het in bedrijf stellen van grote produktieeenheden acht jaar zal bedragen. Maar vanwege de hoge investeringen, die met zo'n project gemoeid zijn, wenst de particuliere ondernemer in de V.S. een economische handreiking van de regering of garanties, die gebaseerd zijn op een duidelijke en inzichtelijke energiepolitiek van de VS.
Dr. V. Hauf, van het Westduitse ministerie van wetenschap en techniek heeft in Wolfsburg verklaard dat ethanol en methanol duidelijk alternatieve brandstoffen zijn. Ethanol kan verkregen worden uit hout, suiker en landbouwafval. Methanol kan verkregen worden uit steenkool, bruinkool, aardgas en aardolie. Mobil Oil in de VS heeft via een bijzondere katalysator een proces ontwikkeld om methanol om te zetten in een zeer goede benzine. Het Amerikaanse departement voor energie heeft een Amerikaans ingenieursbureau opdracht gegeven deze mogelijkheid van benzine uit kolen nader te onderzoeken.



De zon werd maandag vooral door tuinders en telers in Limburg uitbundig begroet. Mooie warme dagen kunnen nog iets redden van het vele dat dreigde in de eerst komende dagen bij slecht weer verloren te zullen gaan. Van het zachte fruit willen we noemen kersen en aardbeien, terwijl ook buitengroenten als sla zeer veel behoefte hebben aan zon. Sla moet in volle wasdom per 100 stuks per dag met een kg toenemen. De vorige week werden de kroppen elke dag lichter.... Ook de hobby-tuinders krijgen weer lust in het werk nu ze niet meer zo behoeven te „tratsjen" in de modder. De waslijst van groenten is bijna op volle zomersterkte en de aanvoer neemt met de week toe. De prijzen op de veiling liggen vrijwel op normale hoogte met een enkele uitzondering naar boven en naar beneden. Bij de kersen heeft de Hedelfinger zijn intrede gedaan. Prijs tot ƒ 7,– per kg. De klok wees maandag op de Noordlimburgse veilingen de volgende prijzen aan: aardappels 35 ct-45 ct, asperges (bijna afgelopen) ƒ 5,– - ƒ 12,50, aardbeien ƒ 3,50-ƒ 3,80, rode bessen (fabriek) ƒ 1,25-ƒ 1,30, zwarte bessen ƒ 3,30, kersen ƒ 4,50-ƒ 7,–, andijvie 60 ct.-85 ct., rode kool 25 ct.-35 ct. Witte kool 30 ct-55 ct. Augurken ƒ 1,30-ƒ 3,10, rode bieten 50 ct.-60 ct., bloemkool ƒ 2,– - ƒ 2,45, stamprinsessen ƒ 5,70-ƒ 5,80, bloemkool ƒ 2,– - ƒ 2,40. Veense snijboon ƒ 5,60-ƒ 5,70, komkommers 30 ct.-60 ct. Erwten ƒ 3,30-ƒ 3,60, savoyekool ƒ 1,– - ƒ 1,30, spitskool ƒ 1,10-ƒ 1,25, selderij (dun) 70ct-80 ct. Koolrabi 27 ct-48 ct., bospeen 60 ct-75 ct. Waspeen 40ct-90 ct., peulen ƒ 7,– - ƒ 8,–, nieuwe prei ƒ 1,50-ƒ 1,85. Radijs 80 ct-90 ct., rabarber 20 ct-30 ct. Sla 20 ct-30 ct. Tomaten ƒ 5,50-ƒ 6,50 en tuinbonen 95 ct.-ƒ 1,–.



• Dit apparaat is een Franse primeur waarbij de toepassing van hartmassage en kunstmatige ademhaling zijn gecombineerd. Gesteld wordt dat de direkte taak van de eerste-hulpverleners daardoor aanmerkelijk verlicht kan worden.

Honderden tonnen afval via beurs

HEERLEN – Blijkens de laatste publikatie van het blad „De afvalbeurs" van de Industrie- en Handelskamer van Nordrhein-Westfalen, wordt vooral vanuit Duitsland – en in beperkte mate vanuit Nederland – industrie-afval in „vraag en aanbod" naar voren gebracht.

Uit de aanbodzijde van chemisch afval valt te concluderen dat honderden tonnen en honderdduizenden liters vloeibaar materiaal voornamelijk vanuit Duitse bedrijven op de markt worden aangeboden. Zwavelzuur, melamine, weekmakers, ethanol, salpeterzuur, chloroform en vele andere chemicaliën komen op deze manier voor afvoer en transport in aanmerking. Nadrukkelijk is er in de beurskrant bij vermeld of het hier gaat om een regelmatig terugkerende lading, een onregelmatige lading, een maandelijkse lading, een lading, die maar één keer voor komt, zodat de betreffende bedrijven vrij nauwkeurig kunnen calculeren ook gezien de hoeveelheden en het soort van vervoer, (tankwagen, vrachtwagen of andere transportmogelijkheden) of het zich de moeite loont op de aanbiedingen in te gaan. Behalve chemicaliën nemen ook kunstoffen een groot deel van het aanbod in beslag. Het gaat daarbij om PVC-afval, polyester, polyethyleen, polystirol. Papier, hout, rubber en metaal sluiten de rij van de aanbiedingen. Ook aan de vraagkant laat de afvalbeurs een serie mogelijkheden zien waarbij alleen maar Duitse ondernemers hun interesse kenbaar maken. Aan de aanbodzijde daarentegen zijn ook ondernemingen betrokken uit Sittard, Eysden en Soest. Zoals bekend hebben ook de Limburgse Kamers van Koophandel zich bij deze afvalbeurs aangesloten, zodat ook de Limburgse ondernemers kennis kunnen nemen van vraag en aanbod op de afvalbeurs en daardoor in de gelegenheid zijn mee te doen aan deze beurs.

Beursoverzicht

Herstel

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft zich dinsdag enigzins kunnen herstellen van de terugval op maandag. Gestimuleerd door de iets betere stemming in Wall Street en met name door het lichte herstel van de koers van de dollar ontstond bij opening iets meer activiteit, de stemming was daardoor goed prijshoudend.

Met name Kon. Olie en Unilever profiteerden van de iets hogere dollarkoers. De meeste intresse ging echter uit naar Kon. Olie waarvan de koers met ƒ 1,90 herstelde tot ƒ 133. Unilever noteerde ƒ 0,50 hoger op ƒ 122,70. Philips was ƒ 0,10 beter op ƒ 26,20 en Akzo ƒ 0,50 op ƒ 29. Hoogovens lag een dubbeltje lager ƒ 32,60 enigzins verwaarloosd in de markt.
De bankaandelen lagen goed prijshoudend in de markt, terwijl Deli ƒ 1,- beter was op ƒ 135,50. Heineken was ƒ 0,60 in herstel op ƒ 100,50 en KLM ƒ 0,30 op ƒ 153,30. Nat. Nederlanden moest ƒ 0,10 terug tot ƒ 99, de claims werden zeven cent goedkoper op ƒ 1,45.
Op de staatsfondsenmarkt waren de meeste leningen licht in herstel, maar bij kalme handel.
Op de lokale markt kabbelde de handel rustig voort, waarbij de noteringen niet veel afweken van die van maandag. Over het algemeen was de stemming niet onvriendelijk.
Tot de fondsen die zeer goed in de markt lagen behoorde KBB, waarvoor ƒ 2.60 meer moest worden betaald op ƒ 96. Rademakers Metaal, waarvan dinsdagmorgen het jaarverslag werd gepubliceerd, kon ƒ 20 aantrekken tot ƒ 440. Audet zette de stijgende lijn nu met ƒ 4 voort op ƒ 550. Vast in de markt lagen verder onder meer Norit, Océ-Van der Grinten, Drukkerij De Boer en Amfas. Na een recente periode van koersstijgingen werd VMF nu teruggewezen.
Het aandeel werd ƒ 1.70 goedkoper op ƒ 46.50.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):
Akzo 28,90 (28,70)
Kon. Olie 123,00-123,30 (133,10)
Philips 26,30-26,40 (26,30)
Unilever 123,00 gl (123,20)
KLM 154,00 (153,30)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,16	2,26
Engelse pond	4,05	4,35
Belgische frank (100)	6,63	6,93
Duitse mark (100)	106,50	109,50
Italiaanse lire (10.000)	25,00	28,00
Portugese escudo (100)	4,75	6,00
Canadese dollar	1,93	2,03
Franse franc (100)	48,50	51,50
Zwitserse franc (100)	120,75	123,75
Zweedse kroon (100)	47,25	50,25
Noorse kroon (100)	39,50	42,50
Deense kroon (100)	38,00	41,00
Oostenr. schilling (100)	14,87	15,17
Spaanse peseta (100)	2,72	3,02
Griekse drachme (100)	5,75	7,00
Finse mark (100)	51,00	54,00
Joegoslav. dinar (100)	10,75	13,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	28,50	28,70e
ABN	364,50	365,00
Amro 20	75,70f	75,90f
Deli-Mij	134,50	135,20
Dordtsche	171,50	173,20
Dordtsche Pr.	170,50	172,30
Heineken	99,90	100,80
Heineken H.	94,00	94,40
Hoogovens	32,70	32,80
HVA-Mijen	53,60	53,50
KNSM	86,80	86,50
KLM	153,00	153,30
Kon. Olie	131,10f	133,10
Nat. Ned.	99,10e	99,20
Ned. Lloyd	81,40	81,10
Ommeren	140,60	140,50
Philips	26,10e	26,30e
Robeco	172,10	172,80
Rolinco	132,00	132,20e
Rorento	123,00	122,80
Unilever	122,20	123,20f

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	110,70	110,70
9.75 id. 74	109,90	109,90
9.50 id. 76-1	-	107,40
9.50 id. 76-2	108,10	108,20
9.00 id. 75	106,60	106,40
8.75 id. 75	105,70	105,50
8.75 id. 75-2	105,00	105,00
8.75 id. 76-96	105,50	105,50
8.50 id. 75	104,30	104,20
8.50 id. 75-2	104,50	104,30
8.25 id. 76-96	103,10	103,30
8.25 id. 77-92	103,40	103,30
8.25 id. 77-93	103,60	103,60
8.00 id. 69	101,90	102,30
8.00 id. 70-95	102,20	102,30
8.00 id. 71-96	101,90	102,10
8.00 id. 70 I	103,60	103,60
8.00 id. 70 II	103,80	103,30
8.00 id. 70 III	103,80	103,30
8.00 id. 76-91	102,10	102,00
8.00 id. 77-97	102,10	102,10
8.00 id. 77-87	-	103,70
7.75 id. 71-96	100,30	100,50
7.75 id. 73-98	101,00	101,00
7.75 id. 77-97	100,80	101,00
7.75 id. 77-92	100,90	101,00
7.75 id. 70-78	100,40	100,30
7.50 id. 69-94	99,60	99,80
7.50 id. 71-96	99,70	99,70
7.50 id. 72-97	99,50	99,50
7.50 id. 78-93	100,00	100,10
7.50 id. 78-88	100,00	100,10
7.50 id. 71-81	101,40	101,20
7.20 id. 72-97	98,00	98,20
7.00 id. 66 I-91	98,10	98,00
7.00 id. 66 II	98,10	98,00
7.00 id. 69-94	98,00	98,00
6.50 id. 68 I-93	95,60	95,70
6.50 id. 68 II	95,30	95,40
6.50 id. 68 III	95,20	95,30
6.50 id. 68 IV	94,90	95,00
6.25 id. 66-91	95,40	95,40
6.25 id. 67-92	94,60	94,60
6.00 id. 67-92	93,00	93,10
5.75 id. 65 I-90	-	92,80
5.75 id. 65 II	93,10	93,10
5.25 id. 64 I-89	-	90,90
5.25 id. 64 II	91,30	91,30
5.00 id. 64-94	87,70	87,70
4.50 id. 58-83	95,00	95,10
4.50 id. 59-89	88,30	88,50
4.50 id. 60 I-85	93,30	93,30
4.50 id. 60 II	88,00	88,00
4.50 id. 63-93	85,80	85,80
4.25 id. 59-84	93,00	93,50
4.25 id. 60-90	86,30	86,30
4.25 id. 61-91	85,40	85,40
4.25 id. 63 I	84,20	84,20
4.25 id. 63 II	83,90	83,90
4.00 id. 61-86	91,40	91,40
4.00 id. 62-92	84,00	84,50
3.75 id. 53-93	82,80	82,80
3.50 id. st. 47	78,90	78,70
3.50 id. 53-83	93,00f	93,30

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	76,60	76,90
8.75 ABN	120,30	119,80
6.00 ABN	143,50	144,00
6.75 Amro 73	104,00	103,80
5.50 Amro 8.25	244,50	245,10
8.50 Bos Kal.	115,10	115,30
6.25 Buhr T	103,00	103,50
7.25 Furn. 73	93,00	93,20
5.75 Gist-Br.	89,60	89,70
7.25 H'meijer	97,60	98,80
5.25 Hoogov.	-	82,00a
7.50 IHC Holl.	85,00	88,00
7.25 Kappa 73	91,00	91,00f
8.75 KNSM	102,00e	102,00e
8.75 KBB	109,60	109,80
5.75 KLM	106,50	107,00e
7.75 K.N. Pap.	114,50	114,00
7.25 KSH 73	0,85e	0,90
7.00 Lyons N	72,00	73,20
7.25 M'intosh	88,90	89,80
9.00 Meneba	92,00	91,60
7.00 NBM-B	90,50	90,50
7.25 Nederh.	1,20	1,20
6.50 NBM	388,50	389,00
7.75 Nutricia	95,20	95,10
8.00 Nijverd.	96,20e	96,20
6.50 Océ-Gr.	110,50	111,00
4.75 Philips	97,10	97,75
10.00 Pont	111,20	111,00
7.50 Proost B.	92,60	92,80
6.50 Rolinco	82,40	82,80
6.50 id. 1000	86,70	86,80
8.00 Sanders	94,80	94,50
7.00 Skol Br.	99,40	99,20
7.00 Slav. Bk.	98,00	97,90
8.75 Stev. Gr.	132,00	134,00
9.00 VMF-St.	78,00b	80,30
8.25 Vih. But	99,20	98,80
7.00 W'sanen	96,80	96,80
8.75 W.U. Hyp.	131,50b	133,00

Binnenlandse aandelen

ACF	145,50	144,70
Ahog.-Bob	55,50	55,20
Ahold	104,70	105,50
Amas	7,00	6,90
Amev	81,20	81,70
Amfas	103,00	104,00
Asd. Droogd.	68,00	68,10
Asd. Rijtuig	260,50	261,00
Ant. Brouw.	269,00b	-
Ant. Verf.	195,00g	195,00b
Arnh. Schbw.	118,00	118,00
Asselberg	241,00	245,00
Ass St. R'dam	94,50	94,50
Audet	546,00	552,00
Aut. Ind. Rt.	1700,00e	1720,00b
Ballast-N.	107,00e	107,60e
Bam	81,60	83,70
Batenburg	384,00	384,00
Beek van	70,50	70,50
Beers	95,00	95,00
Begemann	80,00	80,50
Bergoss	55,00	54,00
Berkel P.	91,10	91,00
Blydenst. C.	400,00	408,00
Boer Druk	169,00	172,00
Bols	70,50	70,90
Borsumij W.	157,50	157,00
Bos Kalis	118,50	119,50
Braat Bouw	243,00	243,80
Bredero VG	-	1210,00
id. cert.	1190,00	1200,00
Bredero VB	280,00	281,80
id. cert.	280,00	282,20
Buhrm. Tett.	71,20	71,20
Calvé-D. cert.	170,20	170,60
id. 6 pct. cert.	1380,00e	1400,00
Centr. Suik.	75,60	76,00
id. cert.	71,80	72,00
Ceteco	235,10	236,30
id. cert.	236,00	237,20
Chamotte	25,10	25,30
Cindu-Key	37,30	37,80
Claimindo	1785,00	1815,00
Crane Ned.	995,00	995,00
Desseaux	43,50	41,60
Dikkers	58,80	58,50
Dorp en Co	172,50	173,50e
Dr. Ov. Hout	363,00	363,50
Duiker App.	217,00	222,00e
Econosto	33,40	33,30
Elsevier	274,00	274,00
id. cert.	274,00	273,00
Emba	201,00	200,00
Ennia	132,00	132,50
Eriks	89,50	89,50
Fokker	34,00	33,50
Ford Auto	865,00	871,00
Fr.Gr.Hyp.	121,10	121,10
Furness	68,50	68,00
Gamma H.	29,00e	28,50
id. 5 pct.	16,40	16,20
Gel. Delft c.	206,00	206,00
Gelder cert.	40,10	40,30
Geld. Tram	375,00a	370,00a
Gerofabr.	52,20	52,20
Giessen	132,00	132,20
Gist Broc.	37,20	35,70
id. cert.	37,20	36,00
Goudsmit	107,50	107,50
Grasso	111,00	112,50
Hagemeijer	73,60	73,00
Hero Conc.	94,50	94,00
Heybroek	165,00	165,00
Hoek's Mach.	56,50	56,60
Holec	156,50	156,00
HAL Trust	80,00	80,00
Holl. Bet.	110,00	109,50e
Hunter D.	24,90	24,90
Icu	85,00	86,30
IHC Holland	11,40	11,60
Ind. Maatsch.	230,00	228,00
IBB Kondor	84,50	84,20
Interlas	73,50	73,10
Internat. M.	47,50	47,60
Inventum	685,00	690,00
Kempen B.	106,50	105,00
Key Houth.	-	-
Klene S.	281,00	285,00
Kloos	164,00	164,00
Kluwer	89,40	89,00
Kon. Volker	138,00	137,20
KBB	-	96,00e
id. cert.	94,20	95,30e
id. 6 cum	15,00	-
KNP	48,80	50,20
Krasnap.	104,20	104,50
KSH	0,65	0,55
Kwatta	16,80	16,80
Landre Gl.	191,00	192,00
Leids Wol.	297,00	297,00
Macintosh	57,00e	57,40
Maxw. Petr.	167,00	169,00
Meneba	52,00	52,50
Metaverpa	2160,00b	2160,00b
MHV A'dam	36,00	-
Moeara En.	290,00	295,00
id. 1-10	3710,00	3760,00e
id. 1-4	770,00	780,00
Mijnb. W.	555,00	555,00
Naarden	34,20	34,20
Naeff	85,00a	85,00a
Nat. Grondb.	54,20	54,50
NBM-Bouw	28,90	29,20
Nedap	349,00	349,50
Ned. Bontw.	94,00	94,00
Ned. Crediet	52,60e	52,40
Ned. Dagbl.	219,00	220,00e
NMB	195,80	197,00
Ned. SHB	206,00	210,50e
Nierstrasz	1180,00	1200,00
Norit	109,30	110,50
Nutricia GB	46,00	46,00b
Nutricia VB	46,00	46,00b
Nijverdal	55,50	55,80
Océ-Gr.	152,00	154,00
Ogem hold.	29,20	29,00
Orenstein	231,00	231,00
Otra	154,00	-
Oving-D.S.	197,00f	200,00f
Pakhoed H.	38,00	37,90
id. cert.	37,00	36,90
Palembang	71,10	71,10
Palthe	41,00	41,10
Philips	-	-
Pont Hout	242,00	243,00
Porcel Fles	113,50e	114,50e
Proost en Br.	155,00	155,00
Rademakers	420,00	440,00
Reesink	190,00	189,00
Reeuwijk	91,00	91,50
Reiss	149,00	149,00
Riva	351,00	351,50
id. cert.	335,00	336,00
Rohte en Jisk	58,20	59,00
Rommenholl.	272,00	274,50
Rijn-Schelde	80,50	80,10
Sanders	126,00	125,50
Sarakreek	-	-
Schev. Expl.	1,75	1,85
Schlumberger	915,00	915,00
Schokbeton	1100,00	1100,00
Schuitema	152,80	152,20
Schuppen	341,00	341,00
Schuttersv.	94,00	94.00
Slavenb. Bnk.	237,20	237,50
Smit Intern.	59,50	59,00b
Stevin Gr.	131,00	130,20
Stoomsp. Tw.	76,40	74,50
Tabind Phil.	58,00	58,00e
Telegraaf	129,80	129,90
Tilb. Hyp. Bk.	186,00f	185,40
Tilb. Waterl.	338,00	336,00
Tw. Kabelf.	274,00	274,00
Ubbink	196,00	191,00
Unikap	162,00	160,00
Unil. cert.	-	-
id. 7 pct.	94,00	94,00
id. 6 pct.	83,00	83,50
Vd. Vliet-W.	93,50	93,20
Ver. Glasf.	102,10	101,30
VMF-Stork	48,80	47,00
Ver. Uitg. mij	101,30	102,00
Verto cert.	15,00	15,30
Vezelverw.	109,00	109,00
Vihamij Butt.	74,30	74,00
VRG-GBZ	57,00	57,40
Wegener C.	73,00	73,00
id. cert.	73,00f	73,00
Wessanen C.	71,70	71,20
W.U. Hyp.	400,50e	401,50
Wolsp. Ede	85,60	86,20
Wyers	66,60	66,80
Wijk en Her	133,60	133,10

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	330,10e	344,00
Br. Petrol	349,00	350,00
Gevaert Ph.	88,00	86,20
Hoechst	131,00	131,00
Hoesch	48,50	48,50
Imp. Chem.	148,00	160,00
Petrofina	248,00	247,00
Pye Hold.	197,00	197,00
Solvay	162,00	162,00
Un. Miniere	485,00	485,00
Akzona	31,70	31,60
Alcan	60,00	60,50
Amax Inc.	77,50	78,00
Am. Cyanam	65,50	63,00
Am. Motors	10,70	11,00
Am. Standard	91,00	92,50
Am. Tel & Tel	132,00	134,50
Ampex Corp.	29,00	30,50
Asarco	30,40	30,50
Bell Teleph.	110,50	110,50
Bethl. Steel	50,90	50,50
Boeing Corp.	114,00	119,50
Bovis Corp.	1,34	1,34
Burroughs	160,00	162,00
Can. Pacific	36,50e	36,80
Carl. O'Keefe	7,80	7,80
Celanese	90,00	90,50
Chrysler	25,50	25,80
Citicorp.	53,40	52,50b
Cities Serv.	109,00	108,50
Colgate	47,30	47,50
Columb. Gas	60,70	61,00
Cons. Edison	51,50	52,00
Control D.	65,00	65,80
Curtiss W.	36,00b	36,00b
Dow. Chem.	53,00	53,00
Eastm. Kod.	120,20	121,50
Exxon (10)	99,50	98,00
Ford Motor.	105,50	105,00
Gen. Cable	36,00	37,00
Gen. Electric	111,20	114,00
Gen. Foods	70,60	70,60
Gen. Motors	131,50	134,00
Gilette	60,30	60,50
Goodrich	49,50	49,50
Goodyear	37,90	37,50
Gulf Oil	54,50	54,50
Husky Oil	83,00	81,50
Imperial Oil	39,10	39,20
Inco	32,00	32,50
IBM	589,50	589,50
Int. Flavors	51,50	50,50
Int. Tel. en T.	68,00	66,701
Kennecott	50,00	48,50
Litton Ind.	44,90	45,20
Lockheed	48,00	48,50
Merck Co.	121,50	122,50
National Can.	38,00	37,50
Nat. Dist & C.	47,20	47,50
NCR Corp.	112,00	115,00
N.A. Philips	60,50e	60,70
Occidental	49,00	49,50
Penn. Centr.	3,30b	3,30b
Pepsi Co	64,00	65,00
Ph. Morris	152,00	154,00
Philips P.	69,00	70,50
Polaroid	79,00	80,00
Procter & C.	187,00	189,00
RCA Corp.	57,50	57,70
Rep. Steel	53,00	53,50
Reynolds I.	124,00	123,20
Sears	50,00	50,50
Shell Can.	27,50	27,20
Shell Oil	136,00	135,50
South Pac.	71,00	70,00
Sperry Rand	90,00	90,70
Standard Br.	57,50	59,20
Sterling Dr.	32,00	32,00b
Studebaker	136,00	137,00
Sun Oil C.	87,50	88,80
Tandy Corp.	95,00	96,90
Texaco	55,50	56,00
Texas Intstr.	176,00	178,50
Transam C.	35,50	35,00
Un. Carbide	86,00	86,00
Un. Pacific	95,00	97,50
U.S. Steel	60,00	59,50
Warner L.	63,50	64,50
Westingh.	47,00	48,90
Woolworth	42,30	42,80
Dai-Ichi K.	259,00	260,00
Nippon Elec.	520,00	520,00
Pioneer El.	189,00	189,00
Sanyo Electr.	135,00	135,00
Sony Corp.	366,00	360,00
Sur. Brouw.	-	-

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Onroerend goed

BRUNSSUM te koop fraai verbouwd met hardhouten kozijnen. Tussenwoning met c.v. gelegen aan de Vondelstraat 97. Ind. o.a.: kelder, hal toilet, keuken en woonk. 24 m2 en ruim terras 6x6 met een gedeelte overdekt 2x6. 1e verd.: 3 slpk. resp. 5x8 en 12 m2, douche met v.w. 2e verd.: ruime zolder met vaste trap. Koopprijs ƒ 142.000,- k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31 Brunssum. Tel. 045-252109.

HEERLEN te koop schakelbungalow met garage, gelegen op 215 m2 grond. Ind. o.a.: woonk. met open keuken, hal, toilet, douche en 2e toilet en v.w., 2 slpk.. Parket in woonk. en keuken. Schrootjesplafond in hal, woonk. en keuken. Plavuizen in de hal. Koopprijs n.o.t.k. Direct te aanvaarden. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31 Brunssum. Tel. 045-252109.

Klimmen. Paardenhouders te k. vrijst. HERENHUIS grond. opp. 3200 m2 weiland bijliggende gebouwen voor meerdere doelen geschikt. Inl. Rtersbekerweg 78 Klimmen.

UBACHSBERG. Halfvrijst. bungalow m. c.v. en gar. Ind.: hal, woonk., keuken, badk., 3 slpk., opp. 460 m2. Pr. n.o.t.k. Inl. 04446-2564.

NIEUWENHAGEN: te k. in aanbouw zijnde halfvrijst. woonhuizen met garage en c.v. Indeling: hal, toilet, woonkamer ca. 40 m2, keuken, terras, tuin; overl., 3 slpk., badk.; overl., berging, c.v.-ruimte, 1 slpk. Prijs ƒ 165.000,- v.o.n. exclusief renteverlies. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HEERLEN: te k. halfvrijst. woonhuis met kelder, woonkamer, keuken, badkamer, 2 slpk., gelegen aan de Rijnstr. Vraagprijs ƒ 99.500,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te k. winkel,woonh. voor vele doeleinden geschikt opp. ca. 450 m2; bouwj. 1920; over enkele weken te aanvaarden. Ind.: kelder, winkel, gang, woonk., keuken, 1 slpk., gang, toilet/douche, tuin; overl., 3 slpk., gang, 2 slpk.; grote zolder. Vraagprijs ƒ 165.000,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te h. garage, gelegen aan de Heufstraat à ƒ 54,- p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

KERKRADE. De Gracht goed onderhouden tussenliggend woonhuis met c.v.- berging en tuin. Indeling o.a.: hal, woonkamer 30 m2, open keuken met eethoek ca. 14 m2, 3 slp.kamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 127.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

NIEUWENHAGEN. Hoekwoning met berging. Bj. 1953. Indeling o.a.: provisiekelder, hal, betegelde keuken, woonkamer met serre. 1e verdieping: 3 slp.kamers en betegelde badkamer met douche. 2e verdieping: vliezotrap naar zolder. Aanvaarding ca. 15 september 1978. Vraagprijs ƒ 105.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

NIEUWENHAGEN. Halfvrijst. herenhuis met garage en tuin, tot. opp. vl. 307 m2, hal, ruime living, keuken, 3 slpk., badk. m. ligb. gr. zolder, vr.pr. ƒ 174.000,- k.k. Ubach o. Worms, halfvrijst. herenhuis met tuin, tot. opp. vl. 445 m2, ruim living m. parketvl., keuken, 4 slpk., badk. m. ligb., en gr. kelder, c.v. Vr.pr. ƒ 154.000,- k.k. Kerkrade-Gracht tussengeb. woonh. m. tuin bl. vrij uitzicht, hal, open keuken, royale living, plm. 55 m2, 1e verd. 4 slpk., badk. ligb. 2e w.c., berging, c.v. Vr.pr. ƒ 133.000,- k.k. Haanrade, tussengeb. splitlevel woonh. m. tuin, garage en blijvend vrij uitzicht c.v., ruime hal, living, gr. keuken, 4 slpk., badk. m. ligb. en 2e w.c. Veel bergruimte. Vr.pr. ƒ 138.000,- Bruckner Makelaar, Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692 na 19 uur, tel. 045-713627.

HEERLEN/EIKENDERVELD Woonhuis met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: kelder, royale hal, toilet, woonkamer 31 m2 met open keuken, bijkeuken, tuin plm. 23 m diep. 3 slp.kamers, luxe badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet, zolderruimte en nog 1 slp.kamer. Aanvaarding: plm. sept '78. Vraagprijs ƒ 142.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET-Heerlen, tel. 045-712255.

BOERDERIJTJE te koop in de kom van een leuke gemeente. Omgev. Roermond plusm. 800 m2 ƒ 125.000,- k.k. Inl. Tel. 045-211348 na 18 uur.

SUSTEREN. Riante halfvrijstaande woning met woonkamer annex serre met open haard extra grote eetkamer-keuken, 3 slpk., badkamer, garage. In prima staat en op korte termijn te aanvaarden. Koopprijs ƒ 159.000,- k.k. Vastgoed Zuid BV, St. Jansstraat 11, Roermond tel. 04750-14623.

ROERMOND. Gunstig gelegen zakenpand met bovenwoning in Roermond-Oost winkelruimte van 20 bij 5,5 mtr. kelder als lagerruimte, bovenwoning met 3 kamers, keuken, badkamer en grote zolder, evt. 2 slaapk. Inclusief winkelinventaris. Koopprijs en aanvaardingstermijn in overleg. Vastgoed Zuid BV, St. Jansstraat 11, Roermond tel. 04750-14623.

KERKRADE: te k. woonh. gr. woonk., open keuken, 3 slpk., badk., c.v. en garage. Voor- en achtertuin. Nieuwbouw. Tel. 045-452946 na 18 uur.

SITTARD te k. ruime tussenwoning met c.v.-gas. Ind. o.a.: hal, toilet, bergkast, woonk. met keuken. 1e verd.: douche, 2e toilet, t.v.w. 3 slpk., 2e verd. met vaste trap, 4e slpk. plus c.v.-ruimte. Koopprijs ƒ 120.000,- k.k. Direct te aanvaarden. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

Te k. CAFE, danszaal met dubbel woonhuis tel. inl. 045-212532.

Te k. gevr. WOONHUIS van part. Aanb. onder tel. 045-215369.

EYGELSHOVEN: landelijk gel. vrijst. huis met garage en tuin. Ruime ind. Inl. Wimmerstr. 28.

Voor een groot aantal gegadigden zoeken wij bungalows, eengezinswoningen en BEDRIJFSPANDEN in bemiddeling, in elke plaats en iedere prijsklasse. Vastgoed Zuid BV, St. Jansstraat 11, Roermond, tel. 04750-14623.

VLODROP. riante halfvrijstaande woning aan St. Maartensplein (1976) met veel ruimte en aan een gunstige prijs. L-woonkamer, open keuken, 3 slaapk., badkamer ligbad, garage. Dit hoekhuis is spoedig te aanvaarden en de koopprijs is ƒ 145.000,- k.k. Vastgoed Zuid BV, St. Jansstraat 11, Roermond tel. 04750-14623. Na kant.t. 04750-2302.

POSTERHOLT. Fraai herenhuis 1978, exclusief en degelijk interieur, L-vormige woonkamer, open haard, luxe complete aanbouwkeuken, 4 slaapk. complete luxe badkamer, betegelde tuin met zitkuil. Het geheel is bijzonder luxe en voor veeleisende bewoners geschikt. Spoedig te aanvaarden. Koopprijs op aanvraag. Vastgoed Zuid BV, St. Jansstraat 11, Roermond. tel. 04750-14623.

SUSTEREN. Gezellig hoekhuis met L-woonkamer, open haard, dubbele keuken, 4 slaapk. badkamer, douche, garage. In uitstekende staat en spoedig te aanvaarden. Koopprijs ƒ 150.000,- k.k. Vastgoed Zuid BV, St. Jansstraat 11, Roermond tel. 04750-14623.

HEERLEN. Ruime tussenwoning met voor- en achtertuin 4 slpk. pr. ƒ 110.000,- v.o.n. Tel. 045-312232.

APPARTEMENT te koop Henri Hermanslaan 268 Geleen, 2 gr. sl.k. 9.15 lig. v.- en achterbalkon, gr. kelder, prijs ƒ 74.000,- direkt aanvaardbaar.

HOLTUM-BORN. Uitstek. onderh. ruim vrijst. herenhuis m. garage en c.v. Ind.: hal m. plavuizenvloer en sierpleister wanden, toilet, keuken, 4x3.10 woonk. 1e verd.: 3 slp.kamers (3.05x2.91 - 4.01x3.71 - 6.75x2/2.26 met schroten plafond) m. div. muurk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, 2e verd.: zolder over geh. pand. Voor- zijtuin, grote achtertuin met terras. Perc. opp. 405 m2, bj. 1974. Kooppr. ƒ 175.000,- k.k. Aanv. evt. direct. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn, tel. 04402-3636, B.V. Mesterom, Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

SITTARD. Aan groen-voorziening gel. uitstek. onderh. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: hal, kelderkast, toilet, keuken, woonk., plm. 30 m2, alle plafonds gelijkvloers in schroten, open serre, 1e verd.: 4 slp.kamers m. div. vaste wastafels, badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. Bj. 1972, voortuin en flinke achtertuin. Kooppr. ƒ 155.000,- incl. glas-overgord. en vloerbed. in geh. pand. Aanv. medio febr. 1979. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G., Elsstraat 13, Beek.

ECHT. Uniek gel. uitstek. onderh. vrijst. bungalow. m. c.v. Ind.: souterrain, prov. kelder, stookkelder, hobby-ruimte, garage, 3 kelders 3.2x2.6 - 7.68x4.3 - 4.95x2.9, Beg.grond: representatieve hal 4.95x3.3 met schroten plafond, tegelvloer en wanden in sierpleister en deco-wal, toilet, keuken m. L-vormig aanrecht, div. bovenk. staande kast en wasemkap, woonk. m. parketvloer, 3 slp.kamers, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Voortuin en mooi aangelegde achtertuin plm. 55x16 m. zonneterras. Perc. opp. 1.310 m2. Pand heeft aan voor- en achterzijde alsmede aan de rechter-zijkant vrij uitzicht. Vraagpr. ƒ 265.000,- k.k. Aanv. medio aug. 1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G., Elsstraat 13, Beek.

SCHINVELD. Te k. 2 halfvr. herenhuizen met carport en berging. Ind. o.a.: hal, toilet met v.w., U-vormige woonk. 55 m2 met open keuken (eiken) met bar en open trap. Plavuizenvloer en open haard. 3 slpk., resp. 17 m2, 17 m2 en 9 m2, badk. met ligbad, douche en 2e toilet pl. v.w. Ruime overloop. Besch. zolder plus c.v. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31 te Brunssum, tel. 045-252109.

Te k. GEBOUW 7x12 mtr. geschikt voor alle doeleinden. Alle moderne komfort aanw. ƒ 45.000,- k.k. Inl. tel. 045-211348 na 18.00 uur.

Te k. BOOMGAARD a/d verharde weg. Geh. afgerasterd en vrij van pacht. Plusm. 4000 m2. Inl. tel. 045-211348 na 18 uur.

TUSSENWONING te k. Ind.: keuken, hal, toilet, woonk. plm. 30 m2, v.- en a.tuin., 4 slpk., badk., 2e toilet, beschoten zolder over hele verd. C.v. gas, het geh. is uitst. onderhouden. Pr. n.o.t.k. Veldgraafweg 44, Holtum-Born.

BORN: te k. vrijstaand herenhuis bj. '74, met plm. 800 m2 grond, 3 slpk., badk., woonk. met parket, ruime keuken, zolder, garage. Per 1 aug. as. te aanv. Mostard Vast Goed BV, Rijksweg Zd. 7a, Susteren, tel. 04499-2653.

LIMBRICHT te k. ouder herenhuis met ruim 100 M2 grond. 4 slpk., badk., 3 woonkamers, gr. keuken, kelder, zolder, c.v. op gas. Direct te aanv. Mostard Vast Goed BV, Rijksweg Z. 7a, Susteren, 04499-2653.

Te k. gevr. door partic. (gez. m. 2 kl.kind.) zoekt eengez.won. m. grote tuin. Brunssum of omg. Br.ond.no. B 268 LD Brunssum.

Bouwvak

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Frepa Handvorm STEENSTRIPPEN. Hogeweg 10, Voerendaal. tel. 04446-2294. Leverbaar in diverse kleuren 32,75 m2. Lijm gratis.

ORBONS aanhangwagens. Draagvermogen van 500 tot 2000 kg. Rechtstreeks af fab. gel., dit betekent een goede kwaliteit voor een lage prijs. Leverbaar zijn: div. standaardmodellen of spec. voor u op maat gemaakt. Tevens zijn leverbaar goedgekeurde chassis voor zelfbouw. Inl. en documentatie bij G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57A Hulsberg. Tel. 04405-1644 b.g.g. 04404-1794.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

BOUWEN of verbouwen.... dan huurt u uw gereedschap zoals: betonmolens, bouwliften, dakdekkersliften, transportbanden, trilplaten, trilwalsen, steigers, grondfraisen, boorhamers, waterpompen en nog tientallen andere machines tegen gunst. prijzen en van optimale kwaliteit met snelle lever. en serv. bij: Bouwmachines Damoiseaux B.V., Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Voor al uw zand en GRINDTRANSPORTEN, ook kleine hoeveelheden, kom naar Nic Brassé BV, Eikenderweg 27, Nuth. Tel. 04447-1574.

STEENSTRIPPEN. Diverse kleuren, handvorm vanaf ƒ 27,- per m2. Ook veldbrand steenstrippen, plavuizen, vloertegels, wandtegels, grote keuze, moderne tinten, uit voorraad leverbaar. Tevens direkt af fabriek inbouw openhaarden veldbrandstenen, sierpleister eiken balken. Van Hees B.V. Buyzertweg Industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms naast Durox. Geopend v. 8 tot 17.30 uur, zaterdag tot 16 uur.

Dassen AANHANGWAGENS. Te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Wij verhuren BOUWMACHINES en steigers en electrisch handgereedschap. P. Boels B.V., Amstenrade, tel. 04492-1807. Sittard 04490-16010. Tijdens bouwvakvakantie geopend.

U vraagt wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders bv, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders bv, tel. 045-214192/218532.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865.

ROTTWEILERS pups ouders aanwezig lief karakter met stamboom. Alleen voor goede tehuizen. Kennel van Manolito Walem 11 Schin op Geul.

Te k. abricot DWERGPOEDELTJES. Raadhuisstr. 39, Grevenbicht, tel. 04497-1362.

Jonge HERDERSHONDEN te k. Te bevr. Kempkensweg 7, Hrl. na 20.00 uur.

Te k. witte DWERGPOEDELS m. stamb. 9 wkn. Limburgstr. 117, Cadier en Keer.

PEKINEESJE, iets moois, 10 wk. oud met stmb. 045-419486.

Te k. rij- en SPRINGPAARD Nw Forest, stokmaat 1.35. Te bevr. Heerlerweg 178, Voerendaal.

Te k. weg. tijdgebr. prachtige Mechelse HERDER reu 3 jr. mag volledig geprob. worden, tel. 045-212532.

Te k. zw. Duitse DOG reu 7 mnd. stamb. goedk. af te gev. Roebroekweg 42, Heksenberg.

HONDENLIEFHEBBERS, zoekt u een jonge hond, b.v. een dwergpincher, dwergpoedel, dwergschnautzer, pekineesje, maltezerleeuwtje, foxterrier, keesje, welsh-terrier, teckeltje, spaniel, boxer, setter, greyhond, D. herder, bouvier of lassie? Alle met inentingscertificaat ontwormd en met garantie. Aerdts, Gening 31 Afferden.

Te k. 5 grote DISCUSVISSEN samen ƒ 250,-. Burg. Paulssenstr. 12 (zijstr. Havenweg) Buchten-Born.

Te k. Duitse HERDER-pups 2-7 vader Mec van Arminius, sch. III k.kl. 1a Hzs 1977 V.18 It. V.A. Moeder Nadja v. Forsthaus. Hattlich quanto Wienerau, dochter sch. II zb V.A. Te bevr. Dalenstr. 28, Banholt, tel. 04457-223.

Jonge KONIJNEN te k. Colmond 21, Ubachsberg. Tel. 04446-1827.

Te k. zeldzaam mooie jonge goud bruine COCKERSPANIELS, 6 wk. oud. Te bevr. Pelikaanstr. 7, Heksenberg, tel. 045-219534.

GRANAAT astrilden, Elfen astrilden, melba astrilden, Blauwe honingzuigers, tangaraas bladvogels, tropeiaanen Japanse nachtegalen, Lazuli, regenboog, en indigo vinken enz. enz. enige honderden vogels in voorraad, orgininele jonge grijze roodstaart papegaaien, vogel en zaadhandel Willems-de Jong Schanserweg 44 Nieuwenhagen, tevens honden kapsalon, tel. 045-314282.

Te k. langh. TECKELS, stand, dwerg en kan., rood en zw. rood, m. stamb., Populierenlaan 48, Oirsbeek.

YORKSHIRE terriertjes, dwergpoedeltjes, div. teckeltjes. Kennel van Manolito Walem 11 Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

Duitse STAANDER 4 mnd en zeer lieve herdershonden, gewend in huis, div. lftd. Dierenteh. E. Gebhard, Karveelweg 33, Beatrixhaven, Maastricht tel. 043-19196.

Div. leuke jonge HONDJES, pracht cocker reu 3 kleuren 1,5 jr. beige Briard kr. Teckel zw.-bruin, kr. Groenendaler-Labrador Dierenteh. E. Gebhard, Karveelweg 33, Beatrixhaven, Maastricht tel. 043-19196.

Pasja, gestr. BOXER 3 jr. z. lief v. kinderen en vosje alleraardigst Keeshondje reu, voor aangep. teh. zwarte kr. Cocker kr. Boxer reu en tientallen andere leuke hondern. Dierenteh. E. Gebhard, Karveelweg 33, Beatrixhaven Maastricht Open di. t/m vr. 10-12 en 15-16 uur, za. 10-12 uur.

Prachtige witte KATJES en tijgertjes voor goede teh. Dierenteh. E. Gebhard, Karveelweg 33, Beatrixhaven Maastricht, tel. 043-19196.

Te k. 1½ j. oude D. HERDER, zeer lief. Korenstraat 6, Heerlen, tel. 045-710456.

Te k. D. st. korth. teef, m. stamb. en KNJV, dipl. Kerkstraat 61a, Doenrade, na 17.00 uur.

Sprekende blauwe voorhoofd AMAZONE papegaai met kooi en standaard. Koopje. Na 18 uur, Kakertweg 150, Schaesberg.

Jonge KONIJNEN te koop, witte Nieuw-Zeelander, Chincilla en Alsaka. Brunssummerweg 91, Ubach o. Worms.

Auto's en motoren

Wees niet gek, koop bij Correct. Autohandel Correct biedt een collectie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 maanden of 20.000 km schriftelijke gar. Ook op arbeidsloon en onderdelen. Financiering met ƒ 100,- contant binnen 1 dag geregeld. Wij kopen ook auto's in. FORD Capri 2000 6 cyl. '72 ƒ 3250,-, Ford Taunus 1600 XL Coupé '72 ƒ 3250,-, 3x Ford Taunus 1600 XL '72 ƒ 2600,-, Ford Escort 1100 '72 ƒ 1750,-, 2x BMW 2002 '72 ƒ 2750,-, Mercedes 220D '70 ƒ 3450,-, Audi 100 LS '71 ƒ 2450,-, Honda sportw. '72 ƒ 2750,-, Morris Marina Coupé '74 ƒ 3400,-, 2x Opel Ascona 16S '73 ƒ 3600, 2x Opel Manta 16S '72 ƒ 3600, 2x Opel Kadett '72 ƒ 2250,-, 2x Fiat 127 '72 ƒ 2250,-, Vauxhall Viva '73 ƒ 2450,-, Simca 1000 GLS '72 ƒ 1750,-, Toyota Corolla '72 ƒ 2750,-, Opel Blitz Diesel gesl. bestel '72 ƒ 3500,-, Simca 1301 Special '72 ƒ 2250,-. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

De goede gebruikte wagen die u zoekt staat bij BOS Occasioncentrum. Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444. Simca-Sunbeam-Chrysler-Matra Wij bieden u aan: met ANWB-keuring en Bovaggarantiebewijs, wagen's vanaf ƒ 4000,-. Simca 1000 LS, GLS, S, Ralley I '75, '76, '77. Simca 1100 LS, GLS, S, TI '75, '76, '77. Sunbeam 1300 S 4-drs. '75. Simca 1307 GLS '76. Simca 1308 GT '76. Chrysler 180 '74, Datsun 120 Y de luxe '75, Datsun 100 A Cherry F11 '76, Fiat 131 S Mirafiori '75, Renault R6 '74, VW Golfs '74, VW Golf extra '75, Peugeot 204 met schuifdak '75, Honda Civic 1500 4-drs. '76, Fiat 127 '75. Diverse inruilwagens van diverse merken in de prijzen van ƒ 500,- tot ƒ 3900,-.

Van part. te k. CITROËN CX 2200 leren bekl. en airconditioning. Bwj. '76. Weltertuynstr. 76, Hrl.

Te k. zeer goede BMW 2500, bj. '73, sportwielen, stereo-radio-cass.- plus gasinstall. Inruil mog. Albert Cuypstr. 21, Heerlen.

Te k. v. part. ALFA ROMEO 1300 GT. junior (sportmod.) Radiocass. Bwj. 1974. Mech. en mot. 100%, km.st. 7500. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-792020 (tot 16 uur).

A.N.W.B. gekeurde autos VOLVO 144 de luxe '73 m. gasinst. wit ƒ 6900,-, Mazda 1300 L '75 rood ƒ 5250,-, Mazda 929 coupé '76 m. gasinst. ƒ 9250,- Ford 1600 L coupé type '74, wit ƒ 4250,-, Mazda 1000 L '75 geel, ƒ 4900,- Capri 1500 L '72 m. sportw. leren dak, radio, ƒ 2700,- Datsun Cherry '75 rood ƒ 5500,- Bedford bus m. ruiten type '75 ƒ 4900,- Alfasud '73, rood ƒ 2900,- Simca 1000 GLS type '74, kl. bruin metall. ƒ 1950,- inr. finc. gar. (ook motor) Ganzeweide 146, H,heide (gr. weg t/o Droomkasteel).

Te k. BMW 320 groen '76, Toyota Corolla 1200 coupé geel '74. 2x Ford Capri 1600 GT en 1300 Luxe, geel met zwart leren dak '73, Opel Kadett special groen metallic '73, Opel Ascona 1600 oranje '73, Datsun Cherry 120 A coupé rood '74, Ford Taunus 2000 GXL 4-drs. bruin metallic met zwart leren dak '73, Mini Clubman rood '73, Fiat 127 blauw '72, Inr. financ. en gar. Autobedrijf M. Hogenhout Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

Automobiel Jules Otten biedt aan: BMW 2.8L automatic bj. '76, rood metall., met gastinstall. BMW 2002 '74 eerste eigenaar BMW 2500 '73 blauw metall, BMW 2002 '70 blauw ƒ 950,-, Mercedes 250 Coupé '71 goudmetall, Toyota Celica ''74, Porsche 911 Targa en 911 Coupé type '72 oker. Simca 1100 '75. Datsun 120Y coupé ''75 rood. Toyota Corolla 30 '75 geel. Autobianchi A112 '73 groen. Austin Mini 1000L '73 geel. Peugeot 504 '73 rood. Ford 17M combi '72 blauw. Ford Capri 1600 GXL bj. '73, Opel Ascona '71 ƒ 1000,- Alfa Romeo 1600 Giulia Super '73 rood. Renault 16 '72 groen, 2CV '72 ƒ 750,-, Honda moto 750 cc 10.000 km gel. vraagprijs ƒ 3500,-. Ver diverse inruilauto's vanaf ƒ 250,-. Inruile ook motoren. Financ. in een dag klaar ook zonder eigen geld. Garantie 3 maanden of 10.000 km. Jules Otten Kerkradersteenweg 69, aan de kant van de Ventweg, Kerkrade, tel.: 045-452916 b.g.g. 456330.

Te k. MERCEDES 230-4 bwj. '75, kl. groen, schuifdak, autom. stuurbekr. Gatestr. 56, N'hagen.

TOYOTA type Corolla Coupé '72 ƒ 1950,- Kadett '72 ƒ 1950,- Hamerstr. 16, Hrl. (bij amb.school).

Te k. FIAT 850 special bwj. '70 ƒ 700,- Skoda SR 110 Coupé met veel extra's bwj. '77 ƒ 6000,- Dir. Cortenstr. 176, Kerkrade.

MERCEDES Benz, Mercedes Benz. Wij bieden nieuwe en diverse goede gebruikte Mercedessen aan, zowel benzine als diesel van bwj. '72 t/m '78 met vlotte service en goede garantie. Inruilauto's: Audi 100 GL 5E '77 eerste eig. 32.000 km, Audi 100 GLS '77 eerste eig. 40.000 km, Peugeot 504 GL '77 eerste eig., leer, 25.000 km. Ford 2000 Ghia 4-deurs '77, eerste eig. 36.000 km. Datsun 200 L Hardtop '77 eerste eig. 17.000 km, Volvo 66 GL '76 eerste eig. 29.000 km. Automobielbedrijf Jurgen BV, Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstr. 73, Tel. 045-452570.

Te k. FORD Taunus 1600 L coupé 45.000 km, gel. bj. '74, m. radio. Pr. ƒ 6500,-, tel. 04454-2335.

Uw Renaultdealer Loven Brunssum b.v. Rembrandtstr. 64 Brunssum. Tel 045-253333. R4 bj. '72 '73 '74 '75 '76 (4 st.), 1970 R5L bj. '76 (5 st.), R5 TL bj. '75 (2 st.), '76 (3 st.), R5 GTL bj. 1976, R6 bj. '72 (2 st.), R6 bj. 1973 (2 st.), R12 TL bj. '72, '74, '75, '76, R12 st.car. '73, R16 bj. '73 (2 st.)), R16 TL bj. '76, Citr. A2-A2 bj. '71, Simca 1100 LS bj. '73, Simca 1005 LS bj. '77, Fiat 128 bj. '74 (2 st.), VW Golf bj. '76, VW Polo bj. '76, Mini 1000 bj. '73; Mini Clubman 1100 bj. '75 (2 st.); Mini 850 luxe bj. '75, Mazda 818 coupé bj. '76, Peugeot 504 bj. '75, Opel City bj. '77, Honda Civic bj. '75, Ford Taunus 2000 GXL bj. '74. Ook is bij ons inruil en financiering mogelijk!

Te k. BMW 2500, bj. 1969. Tel. 04490-16306.

Te k. v. 1e eig. 3-deurs FIAT 127 Special, bruin met. 1975 prijs ƒ 5250,- Tel. 04493-2378 na 18 uur en weekend.

Te koop wegens werkzaamheden mooie HONDA Goldwing kl. rood 1 jaar oud 2500 km gelopen. Met veel accessoires (prachtig zadel, topkoffer, zijkoffers, valbeugel enz) na 16 uur vr.pr. ƒ 9500,- Bachstr. 21, Geleen.

SIMCA 1100 LX 2,5 jr. oud a.n. km 36.500 ƒ 6500,- Henri Hermanslaan 153, Geleen.

HONDA Civic '77 rood 7000 km, Ascona 1600 SR wit '76, Ascona 1200 '76 metal. blauw, Opel Manta metall. groen '76, Triumph Spitfire '76 rood ƒ 7500,-, Toyota Corolla '76, Toyota 1200 coupé '72 rood, Admiral '71 i.z.g.st. 1e eig. Datsun 1200 '74 4-drs. rood, Ford 12M '69 puntgaaf, VW '69 blauw, ƒ 500,-, Gar. fin., inruil, Bert Aretz, Barbarastraat 10, Palemig Hrl. Tel. 721268.

Te k. OPEL Commodore bj. '72, in pr. st. ƒ 3000,-, Toyota Crown '69 ƒ 1000,- alle 2 op gas. Irenestr. 39, Eygelshoven, tel. 045-351796.

Autobedrijf JASPER B.V. biedt de volgende inruilauto's te koop aan. Onder volle garantie en gespreide betaling. Triumph Spitfire Cabriolet 1500 '78, Mercedes 230 met gasinstall. '77, Chevrolet Camaro type '75, Chevrolet Nova '76, Simca Fourgonnette demonstratie auto '78. Simca 1308 GT exclusive '78, Simca 1308 GT '77, Simca 1307 GLS '76, Simca 1307 S '76, Simca 1005 GLS type '77, Simca 1000 Spring Special '76, Simca 1100, 2-drs, demonstratie auto '78, VW Golf, type '77, Opel Kadett 2-drs. '74, Datsun 160 B de luxe, 4-drs '76, Sunbeam 1600 GLS '75. Renault R6 850, oranje '75, Renault R16 type '73, Simca 1000 type '75, Chrysler 180 '73, Fiat 131 Mirafiori '76, Matra Bagheera '74, Simca 1100 '73, Simca 1100 Special 4-drs. '75, Simca 1501 Special met schuifdak '75, Simca 1000 GLE '75, Renault R6 '74, Simca 1000 Special '74, Simca 1000 GLS automatique type '76, Citroën Ami 8-break '74, Ford Taunus 16 GXLC type '72, verder nog plm. 20 auto's tussen ƒ 500,- en ƒ 3000,-. Ook inruil bromfiets en fin. mogelijk. Autobedrijf Jasper B.V., Simca, Chrysler, Sunbeam dealer voor de gehele oude mijnstreek Akerstraat 162, Spekheide, Kerkrade-West, tel. 045-414243.

Te k. DATSUN Cherry 3 jr. oud i.z.g.st. Dorpstr. 7, Jabeek, na 17.00 uur.

Te k. OPEL Ascona '74, Kadett '74, Mercedes 220 '70, Simca 1100 met derde deur '75, inruil mogel. Omstr. 5, Born, tel. 04498-2810.

Te k. DAF 66 SL bj. eind '73, km.st. 60.000 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2650,-, Dorpstraat 11, Buchten-Born. na 17 uur.

Te k. van oudere dame DAF 44 Super de L. m. rad. en sl. banken enz. Km.st. 70.000, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1325, Havenweg 40a, Buchten-Born. Na 17.00 uur.

Te k. OPEL Kadett 1700 LS Coupé bj. '70, verkeert i.g.st. Pr. ƒ 850, Oude Baan 23, Buchten.

Te k. DAF 55 (sept. '72) kl. oranje, eerste lak. Mooi uitz. en pr. lopen. ƒ 1750,-, tel. 04490-10548.

Te k. DAF 66 '73 koopje, ƒ 1850,-, J. Campertstraat 24, Heerlen, Molenberg, na 12 uur.

Te k. FIAT 850 Special bwj. '71, Jac. Schreurstr. 18, Haanrade.

Te k. RENAULT 17TL bwj. '72, Willemsophiaplein 3, Kerkrade-West.

Te k. AUDI 100 LS Coupé bwj. '74, i.z.g.st. inruil mog. Drievogelstr. 3, Kerkrade-W.

Te k. PEUGEOT 304 73 v. part. zilver m. schuifdak als nieuw ƒ 5000,- Kouvenderstr. 215, H'broek.

Te k. MERCEDES 200D bwj. '69, Veldstr. 4, Brunssum Roozengaard.

Te k. MANTA 1900 automatic, luxe uitv. 70.000 km bwj.'73. Zeer goede staat. Hoofdbank 23, Klimmen. Tel. 04405-1304.

Te k. OPEL Kadett, bwj.'72, vaste prijs ƒ 1650,- Tel. 045-419046.

Te k. FORD Escort, bwj.'71, tel. 045-316861.

Te k. van part. FORD Escort 1600, sport, bwj.'76, tel. 045-352568, na 18 uur.

Te k. CITROËN Dyana mei '77, 22.000 km kl. appel gr. m. trekh. i.g.st. Tel. 045-417448.

Weg. omst.heden te k. SIMCA Matra bwj. '75 te bevr. Hoekstraat 10, Hoensbroek, tel. 218477.

OPEL Manta '72, Kadett van '74 tot '70, Ascona 16S '72 en '71, Ford 1600 GXL 4-deurs '72, Ford 1600 coupé '71, Ford 1600 L Stationcar 5-deurs '72, Capri 1500 XL '71, Escort 1300 '72, BMW 2002 '74, Toyota Corolla '73, Renault R12 '72 ƒ 2200,-, Citroën 2CV4 '73 ƒ 1900,-, Citroën GS '71 ƒ 1600,-, Fiat 127 '72 ƒ 1800,-, Simca 1000 '72 ƒ 1500, Datsun 1200 '71 ƒ 1600,-, Kadett '69 ƒ 650,-, Taunus 15 M ƒ 150,-, Inr. en financ. Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg), tel. 311078.

OPEL Rekord 1900 Sport coupé, Hitjesweg 38, Heerlerheide. Na 18 uur.

Te k. VOLKSWAGEN Passat Variant LS bj. '74, vr.pr. ƒ 6000,-, m. radio en goede banden en trekh i.g.st. Bevr. Marebosjesweg 9, Treebeek. Liefst na 13 uur. tel. 217805.

Te huur gevr. GARAGE omg. Mariarade H.broek, goede beloning. Weijenbergstr. 148 H.broek, tel. inl. tot 18 u. 215375.

Te k. CITROËN 2 CV bj. 72 met schade ƒ 350. Te bevr. Bartels, Melchiorstr. K.rade.

Vakantie-Bouwers de gaten houden ?

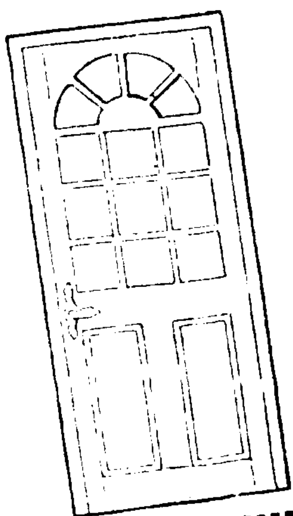
HOUT

Grenen schrootjes
63 mm werkend, 10 mm dik, per meter **99ct**

Hardboard binnendeuren
40 mm dik, 73 tot 83 cm x 201,5 vlak
vanaf **43,50**

Handige meeneem printplaten
244 x 61 cm
Lauan gelakt **7,95** per plaat
Donker eiken **9,75** per plaat
West Sand **9,75** per plaat

Kentucky
Onze Filippijnse mahonie binnen- en buitendeuren zijn in diverse afmetingen leverbaar:
Kentucky
83 x 201,5 cm
88 x 201,5 cm
229,-



Geplastificeerde meubelpanelen
leverbaar in o.a. wit, teak en palissander in de maten 255 x 20 cm t/m 255 x 60 cm
vanaf **14,30**

Mahonie binnendeuren
vlak, 40 mm dik, in div. standaardmaten
vanaf **85,-**

Lauan decorplaten
244 x 122 cm **16,95**

Kurktegels
in verschillende dessins per 2 m²
vanaf **17,50**

Skil boormachineset
bestaande uit: klopboormachine met variotoerschakelaar, 10 mm/380W, met accessoires in gratis kist.
333,-

Plastik golfplaten
in groen en transparant
153 x 66 **7,80**
183 x 66 **9,35**
214 x 66 **10,90**

Doe-het-zelf zonneschermen
aluminium konstruktie, voorzien van rot- en schimmelvrij oranje-kleurig synthetisch doek
vanaf **199,-**

BOUW

PVC dakgoot
4", p.m. **3,55**
5", p.m. **6,20**

Dakgootbeugels
4", p.st. v.a. **2,-**
5", p.st. v.a. **2,70**

alle hulpstukken hiervoor voorradig.



Aeroflame gasbrander
model junior **25,50**
model senior **31,75**

Kant- en klaar cement
beamix,
25 kg **8,35**
50 kg **12,15**

Kant- en klaar betonmortel
beamix,
30 kg **8,35**
50 kg **12,15**

Tempex plafondtegels
effen, 50 x 50 cm,
per stuk **49ct**

Plastik golfplaat op rol, hoogte 90 cm, in geel, groen, bruin en transparant
per strekkende meter: **6,90**

Supralux hoogglansverf
in vele kleuren
100 cc **2,60**
375 cc **6,60**
750 cc **11,40**

Isolatie Glaswoldeken
500 x 60 cm
per rol **14,95**

Isolatie tempexplaten
100 x 50 cm,
2 cm dik **1,30**
3 cm dik **1,90**

Aluminium schuifladder
2 x 12 treden, lengte 6.10 m **199,-**
2 x 14 treden, lengte 7.10 m **229,-**

want ALDO, da's 'n heel stuk Extra Voordeel!

Nu is het de tijd om uw C.V.-installatie aan te leggen, of te vernieuwen.
Bij Aldo vindt u komplete installaties, deskundig technisch advies is gratis.

aldo
doe 't zelf supermarkt

Alle prijzen zijn incl. b.t.w.

Rija Handwerk-Speciaalzaak

RUIMT OP

Uitsluitend donderdag 13, vrijdag 14 en zaterdag 15 juli

- **zuiver wollen breigarens 50 gr. voor f 250**
- **gemengde breigarens 100 gr. voor f 4,50**
- **tafelkleden om te borduren in alle maten**
- **diverse handwerkpakketten**

Stokstraat 4, Maastricht, tel. 043-15661

Wij vragen

een medewerkster

leeftijd tot 25 jr.
Sollicitaties aan bovenstaand adres

Auto's en motoren

GOLF Diesel met schuifd. '77, BMW 320 6 cyl. 1 mnd. oud, m. fabrieksgar., groen metall. en sportwielen. Mercedes 240 D '75 en 200 D '73 met schuifdak en kleurglas. Mercedes 280 S '70 zeer mooi. BMW 3.0 CS sportcoupé automaat, schuifdak en kleurglas '74. Toyota Celica ST 5-speed zeer mooi '75, Chevrolet Camaro 6 cyl. automaat '76, Citroën DS 23 met schuifdak en gas '73. Ford Taunus 1600 L Combi 5-drs. '76 met gas. Toyota Crown 2600 de luxe met gas '76. Opel Ascona 1600 S '74. VW Golf '76, Peugeot 104 L 4-drs. '75. Audi 80S en 80 L 4-drs. '75. BMW 2002 '75. Mini 1100 Clubman '77. Mini 1000 en 850 '76, '74, '73. Renault R12 TL en TS '75 en '73. Renault R16 TL en TS '72, '71. Toyota Carina 1600 ST 5-speed '75. Sunbeam 1600 GLS '75. Austin Allegro 1100L '75. Daf 44L '74. Citroën 2CV6 '75, '72. Toyota 1000 '72. Renault R17TL Sportcoupé. Div. combi's en inruilauto's vanaf f 250,-. Garantie vanaf f 3500,- 3 mnd. of 10.000 km. Elke keuring toegestaan. Inruil en fin. ook zonder eigen geld mogelijk. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536. Geopend van 9 tot 20 uur.

Te k. SIMCA 1100 LS, 3 drs. '75, Opel Record car. 5 drs. luxe '75, Opel Ascona 19 SR, 4 drs. '75, Renault R6 '74, zeer mooi. Gar. Feyts, prov.weg 31, Vaesrade-Nuth.

JOS SPARLA automobielen Alfa Alfetta GTV coupé '77 kl. groen. Alfa Sud en 1 coupe '76 kl. blauw, Toyota Corolla coupé '76 kl. groen, BMW 30 cs.l. coupé iets aparts '74. Mercedes 220D '75 kl. blauw, Mazda 929 coupé '76 kl. zilverblauw, Opel Ascona 1600 S '76 kl. rood, Mazda 1301 met gas '76, Simca 1100 GLS '76 kl. rood, Datsun 140Y coupé '76 kl. groen, Datsun 120Y coupé '76 kl. blauw, Fiat 128 4-drs. '75 kl. groen, Datsun 180B '74 kl. groen, Peugeot 504 kl. blauw '76, VW bus Picup '74 dubbelcabine, VW bestelbus '76 kl. groen, Datsun 240 ZG en coupé '75 kl. blauw, Honda Civic '75 kl. zilvergrijs, Citroen CX 2200 Palas '76 kl. blauw, VW de L. '75 kl. rood en '73 kl. geel, Mazda 1300 '76 kl. grijs, Ascona 1600 S '74 kl. groen '72 kl. rood, Ford Capri 1700 GT CXC '72 kl. blauw, Ford 1600 XL '74, '72, '71, Ford Granada automaat '73 kl. wit, Mercedes 220B '72 kl. geel, Simca Rally II '74 '72 kl. rood en groen, Opel Kadett caravan '74 '72 kl. wit en blauw, BMW 2500 en 3 L '74 '72 '70. Motors 750 cc Suzuki 4 tac. GS maart '78 nieuw, Honda 550 cc K mei '78 1000 km gel. nieuw. Honda 350 cc '77, Yamaha 750 cc '77, Suzuki '75 350 cc, Boltaco 350cc '77, Trial Honda 350 cc renmotor voor racing f 1.500,-, Husovarna 350 cc '77 cross Monark 350 cc cross '77. Inruil auto's 25 stuks van f 500,- tot f 2.500,-. Jos Sparla, Kaalheidersteenweg 76 t.o. de kerk Kaalheide, Kerkrade. Tel. 045-411874. Inruil en finc. mogelijk.

---

direct (para)medisch werk voor:

Ziekenverzorg(st)ers

die bereid zijn alle diensten mee te draaien, dus ook tijdens de weekends en in de avonduren. Het is een moderne kliniek te Kerkrade, waar men in een klein team op een drukke afdeling prettig kan werken.
Voor de uniformen wordt gezorgd.
De werkzaamheden gaan enkele maanden duren

Voor meer informatie bent u welkom bij

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, tel. 045-718460.
Sittard, Rosmolenstraat 15, tel. 04490-19988

EUROVLEES VOORDELIG VLEES

Soepkippen	hele kilo	2,98
Varkenstong	hele kilo	3,98
Speklapjes	hele kilo	4,98
Kalfsgehakt	hele kilo	5,98
Ossentong	hele kilo	6,98
Runderpoulet	hele kilo	7,98
Steelcarbonade	hele kilo	8,98
Konijnenbout	hele kilo	9,98

PANKLAAR VAKANTIEVLEES GULDENS EXTRA VOORDEEL

Saté	per zakje ~~1,98~~	1,48
Halfgerookt haantje	per stuk ~~2,98~~	1,98
Kipburgers	4 stuks ~~3,98~~	2,98
Kuienschnitzels	3 stuks ~~4,98~~	3,98
Cordonbleu (met ham en kaas)	3 stuks ~~4,98~~	3,98
Hamburger (puur rundvlees)	5 stuks ~~5,98~~	4,98

EURO SLAGERIJEN

BRUNSSUM julianastraat 24
SITTARD (Sanderbout) veestraat 42
HEERLEN heerlerbaan 108

GEOPEND:
woensdag van 12.00 u. tot 18.00 u.
donderdag van 8.00 u. tot 18.00 u.
vrijdag van 8.00 u. tot 18.00 u.
zaterdag van 8.00 u. tot 15.00 u.

De EUROSLAGERIJEN te Brunssum en Sittard zijn deze week nog open, volgende week (17 t/m 22 juni) zijn ze wegens vakantie gesloten.

BIJVERDIENSTEN!

Wij zoeken actieve en accurate bezorgers

voor Spekholzerheide, Simpelveld, Bocholtz, Heerlerbaan, voor de vroege ochtendoren.
Melden: Limburgs Dagblad Akerstraat 124, Kerkrade-West tussen 14.00 en 16.00 uur 's zaterdags gesloten

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Leuke tuinhuisjes, garages, fiets- en berghokjes, voor zwembad en camping. Bezoek ons showterrein met zijn vele modellen.

JONCO
MILLENERSTRAAT 14,
(NABIJ DE KERK)
NIEUWSTADT
TEL. 04499-1923.

1e Hypotheken

met enkel rentebetaling à 8,2%

30.000,- kost f 205,- per maand
40.000,- kost f 273,- per maand
50.000,- kost f 342,- per maand
75.000,- kost f 512,- per maand
100.000,- kost f 683,- per maand

enz. En: bij ons hoeft u géén verzekeringen te sluiten (dus ook géén levensverzekeringen)

Het is nu tijd om uw duurdere hypotheken af te lossen en bij ons een gunstige nieuwe af te sluiten. Vrije besteding, snel geregeld.

2e Hypotheken

met enkel rente-betaling à 9%

20.000,- kost f 150,00 per maand
25.000,- kost f 187,50 per maand
40.000,- kost f 300,00 per maand
75.000,- kost f 562,50 per maand
100.000,- kost f 750,00 per maand

enz. En géén bijkomende verzekeringen.

SNEL GELD

Ook kunt U leningen ontvangen met ingebouwde aflossing.

	60 x	96 x	120 x	180 x	240 x	360 x (1e hyp.)
5.000,-	113,-	–	–	–	–	–
8.000,-	182,-	128,-	110,-	–	–	–
10.000,-	217,-	156,-	137,-	113,-	108,-	–
12.000,-	261,-	187,-	165,-	136,-	129,-	–
15.000,-	326,-	231,-	206,-	170,-	153,-	–
20.000,-	430,-	310,-	270,-	221,-	203,-	–
25.000,-	537,-	382,-	337,-	276,-	253,-	186,-
40.000,-	860,-	604,-	539,-	442,-	392,-	296,-
50.000,-	1074,-	880,-	674,-	552,-	490,-	370,-
75.000,-	1612,-	1188,-	1012,-	829,-	736,-	555,-
100.000,-	2149,-	1560,-	1349,-	1105,-	981,-	740,-

60 en 96 maanden zijn persoonlijke leningen, dus verstrekbaar aan iedereen.

Langere looptijd is enkel voor bezitters van een eigen huis.

Bel nu: 045-710806
MAANDAG T/M ZATERDAG VAN 9 TOT 21 UUR

MOONEN
Uw intermediair voor alle credieten Financieringskantoor Moonen Saroleastraat 42, Heerlen Tel. 045-710806 en 710698

VAN DAM RUIMT OP.

Drie dagen lang extra voordeel.

20% korting

op alle niet-afgeprijsde stoffen.

donderdag 13 juli
vrijdag 14 juli
zaterdag 15 juli

U weet het, de mooiste koopjes zijn 't eerst weg. Haast u.

van Dam MODE PER METER

Promenade 45, Heerlen
Grote Staat 3, Maastricht

Auto's en motoren

OPGELET! Wij verkopen p
40 garantieauto's in elke pr
klasse. Autobedrijf Hamers,
de Cramer 1 te Heerlen.

Nu ook AUTOSLEUTELS
vens op slotnummer. Kl
terwijl u wacht. Limb. Ac
Centrale, Grasbroekerweg
Heerlen.

RADIATEUREN rep. en
verkoop. Limb. Accu Centra
Grasbroekerweg 67, Heerl
tel. 045-711700.

REMSCHIJVEN vlakk
remtrommel uitdraaien, re
voering opklinken. Lin
Accu Centrale B.V., Grasbr
kerweg 67, Heerlen-West,
045-711700.

Hogedruk- en BRANDSTO
SLANGEN met verwisselba
krimpkoppelingen. Li
burgse Accu Centrale, Gr
broekerweg 67, Heerlen,
045-711700.

Limb. Accu Centrale B.
Grasbroekerweg 67, Heerle
045-711700. Uit voorraad
verbaar originele RB
TREKHAKEN met rijkskeu

Geponste NUMMERPL
TEN, geen opgelegde. Kla
terwijl u wacht. Limb. Ac
Centrale B.V., Grasbroek
weg 67, Heerlen, tel. 04
711700.

De Limburgse Accu Centra
Grasbroekerweg 67 t.o. gara
LTM, tel. 711700. Voor ve
koop, reparatie en laden v
alle merken ACCU'S. Verko
en opklinken van remvoeri
gen. Uitdraaien van re
trommels.

Nieuwe AMERIKAANSE a
to's, USA Car dealer Hame
B.V., In de Cramer 1, Heerle
tel. 045-716045.

Gevraagd. Goede, jong
SCHADEVRIJE auto's. T
043-627556.

Wij kopen alle luxe en B
DRIJFSAUTO'S van recen
datum. Direkt kontant gel
Automobielbedrijven Don
Klassen B.V., Meerssenerw
219, tel. 043-627354 of 115
Maastricht.

Wij kopen en halen uw ou
AUTO, tevens alle nieuwe e
gebruikte autoönderdele
Verboom, Leenkampsweg
Palemig-Heerlen. Tel. 04
720654, b.g.g. 721512.

OPEL Manta 1900 S '76, Mazd
818 4-deurs '76, VW Golf L '7
Mazda 120Y '75, Opel Kade
special '75, Daf 66L '74, Fo
Taunus 1600L '74, Opel A
cona 1200 '72, Audi 80 '7
Mazda 1300 '73, Toyota Corol
'73, Datsun Cherry '74, Toyo
Celica LT '73, Vauxhall Viv
'73, Toyota Carina 1600 '7
Auto Weber Brugstr. 3
Schaesberg (bij markt) te
314175. Inr. financ. en ga
ANWB -keuring toegestaan.

Dassen AANHANGWAGENS
bagagewagens, nieuw en ge
bruikt, ook te huur. Dassen
Stationstr. 6, Kerkrade, tel
045-455088.

Spotgoedk. moet weg. TOY
OTA Corolla 30 de L. 1,5 jr. oud
f 6.800,–. Tel. 04405-1834.

Pracht. CITROËN CX 220
Pallas, stuurbekr., schuifdak
enz. '76 nu *f* 15.800. 04405-1834

Bij Donny kijken is kopen.
exclusieve auto's in alle type
en prijsklassen, inruil, direkt
financiering, ook zonder eigen
geld. Volledige garantie: Hon
da motor 750cc type 197
nieuw., VW-SCIROCCO LS
'75, Opel Manta Berlinetta '74
4x Opel Kadett '75 '74 '72 '70
Opel Kadett stationcar '76
Ford 1600 Stationcar '74, Ford
1300 L '76 '75, Renault R6 '74
Renault R5 '74, Datsun Cherry
'73 '72, Datsun 140Y '74, Dat
sun 1200 '72, Simca 1307 '76
Simca 1301 '73, Simca 1100 '74
'72, Alfasud '75, Mini 1100 '77
3x Mini 1000 '74 '73 '72, BMW
2002, Diverse stationcars en
verder diverse goedkope in
ruilauto's af *f* 1000,–. Bussen
en bestelauto's: diverse cam
pingbussen o.a. Fiat 238 en
GMC Midas '77, diverse VW-
bussen '74 '73, diverse VW ge
sloten bestel '75 '74, 3x VW
Pick-Up met open laadbakk
'75 '73 '71, Ford Transit best
Mercedes 206 diesel best
Hanomag bestel, verder dive
se kleine bestelauto's o.a. Fo
Escort, Daf, Simca, Milinet
diverse stationcars. Let op a
res: Donny Klassen bv, in
verkoop, alleen Meerssen
weg 219 en Bloemenweg
tel. 043-627354 of 11569, Maas
tricht.

Zout bracht Salzburg en omgeving welvaart

door S. Tilly

Wanneer men de „Altstadt" van Salzburg binnenkomt wordt de blik altijd gevangen door de machtige, hoog boven de stad gelegen „Festung Hohensalzburg". Deze grootste, volledig behouden burcht in Midden-Europa is te voet of met de „Seilbahn" te bereiken. In de burcht bevindt zich de Georgskerk en een museum. Wie Salzburg bezoekt mag zeker niet nalaten het bijzonder fraaie bouwwerk en zijn interieur te bezichtigen. Zelfs wanneer men maar enkele uren in de stad verblijft is de „Festung" beslist een „must". Alleen al vanwege het fantastische uitzicht op het dal van de Salzach.

Om Salzburg goed te leren kennen heeft men natuurlijk enkele dagen nodig. Wil men niet op eigen houtje in de barokke stad op verkenning gaan, dan kan men het beste de wandelroutes volgen die door de plaatselijke VVV zijn uitgestippeld langs de talrijke bezienswaardigheden. Er zijn wandelingen bij van een halve dag, maar ook van één, twee of drie dagen. Er is er zelfs een van drie weken voor degenen die ruimschoots de tijd hebben elke dag op pad te gaan.

Een bezoek is ook het hooggelegen „Café Winkler" waard. Na een ingrijpende modernisering werd de zaak annex speelcasino ongeveer een jaar geleden heropend. Vanaf de terassen (waar men ook kan dansen) heeft men het mooiste uitzicht op de torens en de dalen van de stad. Tegelijk met de heropening van „Café Winkler" werd ook weer het „Sattler-Panorama" van de stad Salzburg opgesteld. Na 40 jaar kunnen de bezoekers het kolossale olieverfschilderij opnieuw bewonderen. De afmetingen van het kunstwerk zijn 26,22x5,05 meter. Het werd in de jaren 1825-1829 geschilderd en laat Salzburg zien vanuit een toren van de vesting. Het doek is vooral belangrijk als document voor de bouw- en beplantingssituatie van de stad, omdat bouwwerken en landschappen absoluut zuiver zijn vereeuwigd. Het schilderij is in cilindervorm opgesteld en men kan het van bovenaf rondlopend of van binnenuit in het midden bezichtigen.

Maar niet alleen de stad Salzburg is zeer aantrekkelijk. Ook de directe omgeving is bijzonder behoorlijk. Zo ligt er 15 km ten zuiden van de stad het plaatsje Hallein aan de Dürrnberg. Rond dit stadje speelde het zout (vandaar de naam Salzburg) een belangrijke rol. Dit zout lokte de mensen reeds 2000 jaar voor Christus naar de Dürrnberg. In de loop van de eeuwen ontwikkelde de streek zich tot de belangrijkste zoutwinningsplaats van Midden-Europa. Het product werd naar alle delen van de wereld getransporteerd en zorgde aldus voor de nodige welstand in het winningsgebied. Dürrnberg bezit dan ook een opmerkelijke cultuurgeschiedenis.

Niet minder interessant is de historie van het stadje Hallein. De ontwikkeling van deze plaats hield uiteraard ook nauw verband met de zoutproductie. In de Middeleeuwen behoorde Hallein – onder aartsbisschop Eberhard II – al tot de steden van het aartsbisdom Salzburg. Voor veel kunstenaars was de plaats in de Middeleeuwen een tijdssymbool van werklustige arbeiders en burgers. Mede daardoor werd Hallein een sociaal, cultureel en zakencentrum. In deze stad ligt ook het graf van Franz Xaver Gruber, de componist van „Stille Nacht, Heilige Nacht". Men kan er ook een bezoek brengen aan de „Salzbergwerken" en het is altijd interessant in Hallein te slenteren door de sfeervolle middeleeuwse steegjes. In het pas gerestaureerde Keltenmuseum kan men verder een terugblik werpen op de vierduizendjarige historie van Hallein-Dürrnberg.

In de directe omgeving van Salzburg is er nog veel meer te zien. Volgens de plaatselijke VVV kan men meer dan 120 trips rond de stad maken. Er bestaat de mogelijkheid tot het maken van bergwandelingen in de streek van het „Fuxhl"-meer, men kan baden bij het Seekirchnerstrand, paardrijden in Heilbrunn, golfspelen in Keesheim en zeilen of zwemmen in een van de meren. Wie van autosport houdt: in augustus vindt op de Salzburgring de Grand Prix plaats.

In de nabijheid van Salzburg ligt ook Salzkammergut („Im Salzkammergut, da kann mann gut lustig sein".) Bergen, bossen en meren nodigen hier tot een bezoek uit. Op een afstand van ongeveer 80 km van Salzburg ligt verder Zell am See, een typisch Oostenrijks vakantieplaatsje, omgeven door de hoge bergen van de Kitzbühler Alpen.

Maar nu weer terug naar Salzburg waar tijdens de zomer tal van cursussen worden gegeven. Zij duren meestal twee tot zes weken. Zo is er een internationale vakantiecursus voor de Duitse taal en „germanistik". Er zijn ook cursussen waarop school- en kerkmuziek gedoceerd worden. Dan is er de „Internationale Sommerakademie" voor „Musik und Darstellende Kunst" aan de Mozartacademie. Beginnende en professionele musici en zangers kunnen zich hier onder leiding van muziekpedagogen bekwamen. Zelden heb ik op deze cursussen Nederlanders aangetroffen, hoewel toch voor iedere muziekstudent (eventueel via een beurs) de mogelijkheid bestaat de lessen te volgen. Tot de cursisten behoren vooral Amerikanen, Engelsen en Japanners.

Er is ook nog een „Sommerakademie" voor beeldende kunst. Het aantal deelnemers hiervoor is beperkt. Voor deze academie kan men kiezen uit diverse richtingen, zoals: vrij schilderen, school van het zien, wandschilderen, etsen, lithografie, beeldhouwen, bronsgieten, architectuur, toneeldecor, drama, fotografie en noem maar op. Inschrijfgeld plus studiekosten voor de cursus beeldende kunst bedragen OS 3500 (ongeveer ƒ 525,–). De cursussen vinden plaats van midden tot eind augustus.



● *In de Zwitserse plaats Torgon kan men zich amuseren op de Toboroule, een monorail waarop men via een slede naar beneden kan suizen. De slede wordt per kabelbaan naar boven getrokken, waarna men een vrije afdaling kan maken over 80 meter met een hoogteverschil van 100 meter. De slede is voorzien van een rem en veiligheidsgordels.*



● *De „Festung Hohensalzburg" (op achtergrond) domineert steeds in het beeld van de stad met zijn verschillende kerken.*

Goedkoop „treinen" voor lezers van LD

Rond de goedkope treinreizen voor LD-lezers is bij een aantal lezers een misverstand ontstaan. Zij menen dat zij op het bij het LD gekochte treinkaartje ook gratis toegang hebben toe de genoemde toeristische attracties. Dit is natuurlijk niet het geval. Daarom geven wij nog eens duidelijk aan wat de bedoeling is.

Tot en met vrijdag kan men bij de kantoren van het Limburgs Dagblad een dagkaart tweede klasse kopen. Volwassenen betalen hiervoor ƒ 18,– (normaal ƒ 32,–) en kinderen van 4 tot 9 jaar ƒ 9,– (normaal ƒ 16,–). De kaarten zijn geldig voor het hele land op alle NS-treinen, uitgezonderd D-, TEE- en extra treinen.

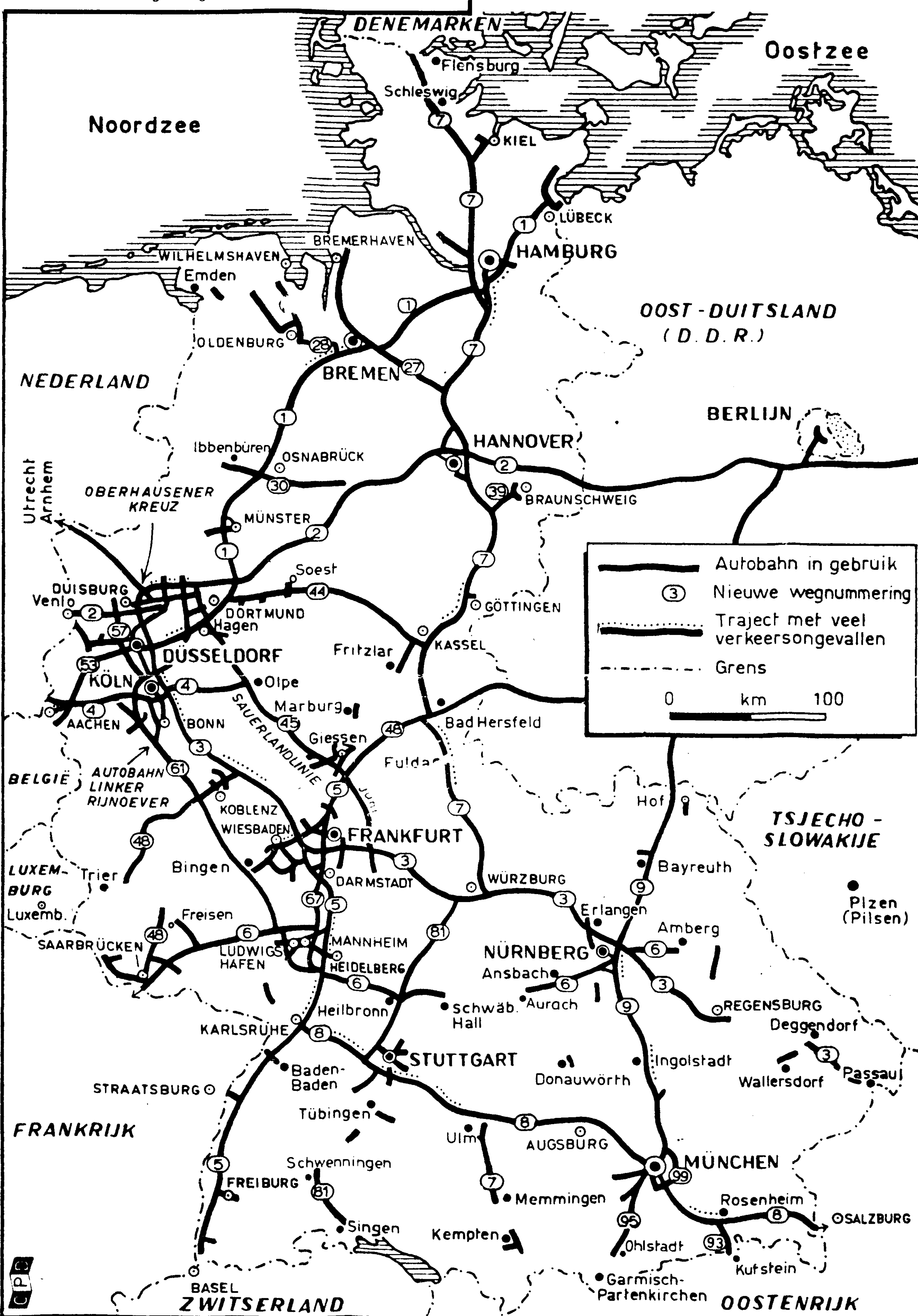
Wil men een van de toeristische attracties bezoeken, die voorkomen in het speciaal door de NS uitgegeven boekje (eveneens verkrijgbaar bij de LD-kantoren), dan kan men op het station van aankomst, tegen vertoon van het treinkaartje, een entreebiljet voor de betreffende toeristische attractie kopen.

Tijdje Vrij

ONDER REDACTIE VAN WILL J. POULSSEN

Informatie over Duitse autosnelwegen

Op onderstaande kaart, met de nieuwe wegnummering, is duidelijk te zien, welke Duitse autosnelwegen voor het verkeer openstaan. Vakantiegangers die de komende weken naar Duitsland, Oostenrijk, Zwitserland, Italië of Joegoslavië reizen kunnen er hun voordeel mee doen. Voor degenen die willen weten hoe lang men op bepaalde gedeelten van het net rijdt geven wij de rijtijden in minuten aan. Deze tijden gelden uiteraard slechts dan wanneer men in normaal tempo rijdt en er zich geen filevorming voordoet. Aken-Walldorfer Kreuz (ten zuiden van Frankfurt) via de autosnelweg langs de linker Rijnoever: 181 minuten; Walldorfer Kreuz-Basel: 129 minuten; Keulen-Frankfurter Kreuz: 90 minuten: Frankfurter Kreuz-Dreieck Würzburg West: 60 minuten; Dreieck Würzburg West-München: 168 minuten: Walldorfer Kreuz-München (via Karlsruhe): 192 minuten.



OP DE KORTE TOER

Kinderen (en volwassenen) die van glijbanen houden kunnen nu ook naar hartelust van deze attractie genieten in de wildparken Gackenbach in het Westerwald en Gondorf in de zuidelijke Eifel. De glijbanen zijn tot oktober in bedrijf. In de wildparken zelf kan men het hele jaar terecht. Bijzonder interessant is het wildpark Gondorf, omdat hier naast de gebruikelijke dieren ook beren, steenbokken en gemzen te zien zijn.

★

In het kader van de actie „Provincie Luik in bloemenpracht" vindt gedurende zomermaanden in alle gemeenten, dorpen en gehuchten van de Oostkantons in de Belgische provincie Luik een bloemenwedstrijd plaats. In de week van 7 tot 11 augustus komt de jury in actie om te beoordelen wie de hoogste onderscheiding toekomt. Toeristen die in deze periode in de streek vertoeven kunnen deel uitmaken van de jury. Zij dienen zich daartoe aan te melden bij de Gewestelijke Verenigingen voor Vreemdelingenverkeer van de Oostkantons, 33, Avenue Blonden, 4000 Liege.

★

Toeristen die de komende weken in het Salzburger Land verblijven kunnen tot 1 september van maandag tot en met vrijdag luisteren naar „Radio Holiday". Onder deze titel wordt er vanuit de studio van het ORF in Salzburg tussen 15.00 en 16.00 uur een vakantieprogramma verzorgd. In dit programma wordt niet alleen veel informatie gegeven voor het doorbrengen van de vakantie, men kan ook luisteren naar een uitvoerig weerbericht en tips over vakantieliteratuur. Tevens wordt verteld hoe hoog de temperatuur van het water is in de diverse meren en hoe men specifieke gerechten uit de streek moet klaarmaken. Als bijzondere attractie kan men via de uitzending ook roulette spelen met de Oostenrijkse speelbanken.

★

De bekende Oogstdankfeesten in Berg aan de Maas vinden dit jaar van 19 tot en met 23 augustus plaats. De bekende oogstdankstoet trekt op 20 augustus door de straten van het Maasdorp. Het thema voor de optocht luidt dit jaar „Oogst in Europa".

★

Een van de mooiste natuurgebieden van Zeeland is de Yerseke Moer bij Yerseke op Zuid-Beveland. Er liggen niet alleen fraaie weidelandschappen met een prachtige begroeiing, het gebied is ook een van de belangrijkste vogelbroedplaatsen van de provincie en zelfs van heel Nederland. Uit de inventarisatie blijkt dat in totaal 69 verschillende soorten broedvogels zijn gesignaleerd.

★

Zaterdag 15 juli is Pipo de Clown te zien in het Openluchttheater te Hoensbroek. Vanaf half drie helpt hij op zijn manier Mammaloe bij de was. Het wordt een „sapperdeflap-stuk" waarin een verdwaalde prinses de verwarring nog groter maakt. Indien het regent gaat Pipo naar „D'r Brikke-Oave", waar men anderhalf uur van zijn optreden kan genieten. De entreeprijs voor de voorstelling bedraagt ƒ 2,50.

★

De VVV van het Gelders Rivierengebied heeft een nieuwe route aangegeven: de Bommelerwaardroute. Als ondertitel kreeg de folder mee: niet erlangs – maar erdoor. In de inleiding wordt de toerist opgewekt eens van de grote weg af te gaan om daarna door al die liefelijke plaatsjes te rijden die de streek rijk is. De folder is verkrijgbaar bij de VVV's in het Rivierenland, op de gemeentehuizen in de Bommelerwaard of bij de Streek VVV, Postbus 155, 4000 AD Tiel.

EXAMENS

Zuidlimburgse Laboratoriumschool te Sittard

SITTARD – Aan de Zuidlimburgse Laboratoriumschool te Sittard slaagden voor het eindexamen **MBO, chemische studierichting, analytisch-chemische** de dames A. Martens Echt. W. Trienes Amstenrade. C. Florisson Maastricht. E. van Megen Stein. J. Notermans Arensgenhout. P. Peeters Weert en de heren J. Becker Jabeek. W. van Eyck Hoensbroek. M. Lousberg Bunde. R. Mullenders Beek. M. Stessen Eijsden. M. Berghmans Maastricht. J. Kars Brunssum. G. van Kranenburg Eijsden. J. Laumen Meerssen. H. Linssen Amstenrade. G. Ortan Roermond. G. Piepers Roermond. J. Roumans Meerssen. J. Smeets Meerssen. J. Lempens Beek. C. Pasveer Hoensbroek.

Voor het examen **MBO laboratoriumtechnische studierichting, laboratoriumtechnische differentiatie:** mej. J. in de Braek Maastricht en de heren W. Biesmans Heerlen. M. Bost Kerkrade. P. Delsing Echt. P. Geurten Amstenrade. J. Goertz Echt. H. Goossens Jabeek. M. Heinen Schaesberg. L. Heuts Brunssum. H. van der Heyden Hoensbroek. J. Kalsbeek Heerlen. G. Merx Kerkrade. S. Ottenheijm Sittard. J. Slangen Meerssen. A. Smeets Sittard. K. Thomas Bleijerheide P. van Vliet Treebeek. H. Wandler Rimburg.

Voor het examen **HBO-A, medische afdeling, klinisch-chemische studierichting:** de dames G. Bouwens, Spaubeek. E. de la Haye Schaesberg. M. Geurts Munstergeleen. A. Hayen Gronsveld. A. Hennissen Swalmen. J. van der Heijden Heerlen. M. Kelleners Roosteren. H. Keulers Munstergeleen. C. Otker Heerlen. M. Peerbooms Geleen. K. Quadflieg Kerkrade. H. Reiters Heer-Maastricht. L. Starren Maastricht. M. Ummels Schinveld. S. Beckers Maastricht. Ph. Bour Heerlen. C. Caris Maastricht. C. Hawinkel Montfort. L. Lahaye Maastricht. G. Marell Nuth. M. Meijs Reijmerstok. A. Nijsten Beek. G. Scheeres Heerlen. S. Scholtes Schaesberg. B. Winants Geleen. En de heren: H. Groothuijsen Maastricht. J. Peters Heerlen. H. van de Smitte Elsloo. L. van de Burgt Eygelshoven. J. Haenraets Stein. E. Joosten Schinveld. M. Pereboom Maastricht. R. Ramakers Beek. H. Veltrop Schinveld.

Voor het examen **HBO-A medische afdeling, microbiologische studierichting:** mej. R. Heuts te Sibbe en de heren F. Franssen Schaesberg. L. Hamers Bunde. W. Pagen Brunssum en R. Rondeel Heerlen.

Voor het examen **HBO-A, chmische afdeling, analytische studierichting** de dames M. Daamen Hulsberg. H. Greefkes Born. C. de Kleijn Maastricht en de heren H. van Eijck Treebeek. E. Hermans Maastricht. J. van der Heijden Heerlen. P. van Iersel Hoensbroek. E. Janssen Ulestraten. J. Jekautz Linne. H. Visser Kerkrade. L. Willms Echt. M. Wröbel Brunssum. M. Caanen Stein. W. Huiveneers Elsloo. F. Janssen Geulle. J. Janssen Kerkrade. W. Maassen Meers-Elsloo. R. Pijls Kerkrade. R. Reintjens Geleen. L. Schepers Stein. P. Senster Kerkrade. J. Steinbusch Bocholtz. P. Vaassen Echt. R. Wouters Geleen. J. Boots Horn. F. Erens Berg en Terblijt. F. Eygelshoven Schaesberg. B. v.d. Kleut Urmond. L. van Lumig Grathem. J. Simons Banholt. M. Velders Brüggen.

Voor het examen **HBO-B chemische afdeling analytische studierichting** de dames M. Breugelsmans Roermond. E. Eussen Nuth. A. Olijve Brunssum. H. Peters Heerlen en de heren T. Aaerts T Stein. J. Hendriks Sittard. G. Kastelijns Koningsbosch. M. Kivit Geleen. A. Lamboo Geleen. P. Lemmens Schimmert. M. Metz Maastricht. W. Mullers Maastricht. T. Roordink Geleen. P. Schwillens Susteren. H. Willems Kerkrade. A. Colijn Heerlen. P. Kleinjans Sittard.

Voor het examen **HBO-B chemische afdeling organisch-preparatieve studierichting** de heren K. Geurts Maastricht. J. Hendrix Merkelbeek en J. Schoenmakers Echt.

Scholengemeenschap Wachtendock Heerlen

HEERLEN – Aan de scholengemeenschap Wachtendonck te Heerlen slaagden voor de **opleiding VHBO** de onderstaande kandidaten: S. Brauers Wittem. M. Ceulen Maastricht. J. Clever Schaesberg. M. Debets Wijlre. G. Hegger Gulpen. M. Heijmans Kerkrade. H. Heller Geleen. M. Hendriksen Stein. H. Huizinga Urmond. C. Daemen-Janssen Stein. S. Loogman Heerlen. B. Offermans Wijnandsrade. H. Offermans Wijnandsrade. P. Portz Heerlen. J. Primowees Heerlen. M. Rzepka Heerlen. N. Schijns Mechelen. C. Thewessen Schinnen. N. Velthuizen Kerkrade. M. Weijers Geleen. C. Willen Geleen. A. van 't Wout Brunssum.

Voor de **diëstistenopleiding:** H. Corstjens Hoensbroek. J. Cremer Lemiers. P. v. Domburg Breda. R. Driessen Wagenberg/Terheijden. A. Grolle Brunssum. M. Heckers Maastricht. M. Herberigs Bocholtz. J. v.d. Heuvel Heerlen. W. Jeuring Brunssum. M. de Jong Berg en Terblijt. T. Kloth Kerkrade. A. Lippertz Nieuwenhagen. M. Dieteren-v. Loon Hoensbroek. A. v.d. Marck Best. A. Michels Brunssum. M. Mulders Montfort. M. Akkermans Neerbeek. F. America Valkenburg. E. v.d. Bogaard Den Bosch. J. Breuer Kerkrade. M. Briels Sittard. H. Brouwer Hoensbroek. W. van Eijk Someren. R. Hinskens Ubach o. Worms. F. Pisters Voerendaal. A. Raeven Meerssen. C. Scheepers Maasbracht. Ph. Schrijnemaekers Schimmert. J. Severeijns Maastricht. B. Starmans Beek. H. v. Stiphout Heerlen. W. Theunissen Weert. G. Visschers Meerssen. A. Wilkenhuizen Nieuwenhagen.

Voor de **akte NXII, 2e dl.:** Riha Backus Helden-Panningen. Els Bosch Schin op Geul. E. Bosch Schaesberg. H. Bosch Sittard. G. Didden Slenaken. E. Geurts Hoensbroek. J. Gorgels Maastricht. M. v. Klooster Baexem. R. Mertens Kerkrade. W. Polmans Swalmen. B. Ruwette Sittard.

Tevens slaagden voor het **pedagogisch gedeelte:** J. Cransveld Maastricht. E. Hendriks e.v. v.d. Winkel Beegden. M. Lempens e.v. Crommentuijn Weert.

Technische School Geleen

GELEEN – Geslaagden 1978 aan de Technische School te Geleen.:

M4d Mechanische Techniek ITO: F. Baggen Geleen, H. Cremers Geleen. G. Kouters Urmond. C. Latuhihin Geleen. F. Loontjens Geleen. F. Martens Stein, C. Meulenberg Geleen. F. Swaen Geleen. R. Tillemans Geleen. M. Westbroek Urmond.

M4e Mechanische Techniske Techniek ITO: J. Bakkers Geleen. J. Franssen Geleen. P. Leenen Geleen. L. Roberts Geleen.

B4 Bouwtechniek ITO: Th. Bekkers Elsloo, J. Boonen Geleen. L. o.d. Camp Spaubeek. H. Dullens Schimmert. H. Keulen Geleen. F. Laumen Geleen. B. te Locke Geleen. T. Reubsaet Schinnen. E. Ronken Geleen. G. Stevens Schinnen. W. Visser Geleen. H. de Wit Urmond.

B4 Bouwtechniek LTO: P Helweig Geleen.

M4b Mechanische Techniek LTO: B. Geurts Geleen. M. Grit Geleen. R. Heespelink Geleen. P. van Hout Schinnen. R. Kreyen Geleen. R. Meels Geleen. J. Ritzen Geleen. H. Takàcs Spaubeek. J. Ubbink Geleen. M. Vaassen Geleen. J. v.d. Worp Geleen.

M4c Mechanische Techniek LTO: K. Beragg Geleen. J. Booy Geleen. P. Boyens Spaubeek. W. Fredrix Stein, A. van Hout Schinnen. R. Huyer Geleen. H. Kok Geleen. M. Kusters Grevenbicht. F. Leers Urmond. A. Siahaya Geleen. J. Sitanala Geleen. P. Smeets Geleen. H. Timmer Stein. S. Verschuren Geleen. P. Wederfoort Geleen.

E4b Electrotechniek LTO: J. Bastens Geleen, M. Bugera Geleen, A. Corputty Geleen, J. Daelmans Geleen, P. Delbressine Urmond, Ph. van Geest Geleen, F. Hamers Geleen, B. Keesmeekers Munstergeleen, H. Kösters Beek, B. Leenders Geleen, F. Leenen Geleen, H. Litjens Schinnen, E. Nederstigt Geleen, P. van Rens Geleen, J. Visser Geleen, H. Vranken Geleen, J. Hochstenbach Geleen.

E4c Electrotechniek LTO: J. America Geleen. J. Brouns Geleen. P. Cuypers Geleen. R. Davies Geleen. L. Dideren Schinnen, P. Dohmen Geleen. F. Feron Geleen. F. Jacobs Geleen. T. Janssen Geleen. R. Janssen Geleen. H. Meyer Geleen. E. Ortiz y Lopez Duran Geleen. R. van Puyvelde Geleen. G. Roeloffs Spaubeek. P. van Schaik Hulsberg, R. v.d. Schoor Geleen. St. Takàcs Spaubeek. P. Thewissen Gele Geleen. J. Vink Geleen. Astrid Weerts Spaubeek.

LHNO „Sancta Maria" Hoensbroek

HOENSBROEK – Aan de LHNO-school „Sancta Maria" te Hoensbroek zijn geslaagd voor hun einddiploma:

verzorgende sektor: J. Amorij, J. Bakker, Y. Bakker, M. Beckers. J. Beerendonck, J. Bisschops, C. Bisschops, M. J. de Boer, L. Bongaerts, M. Bongaerts, H. Feenstra, U. Fikkie. H. Gaemers, B. van Ham, S. Hermkens, M. van Lanen, C. Lemmens, M. Marzorana, B. Moens, L. v.d. Moolen, R. Osse, J. Oostdijk, Br. Penders, M. Schijven, M. Smid, M. Valentijn, Th. Zilvertand, allen uit Hoensbroek. M. Curfs en S. Rietrae uit Vaesrade.

Sektor Kantoor- en winkelpraktijk: D. Hagenaars, M. van Hemert, J. Huirne, A. van Krevel, M. van Maasdijk, R. v.d. Mark, M. Moonen, J. Peters, K. v.d. Vegt, M. Wijnen, A. Antalvari, J. Op de Beke, H. van Heeswijk, M. Leyten, M. Saveikoul, A. Tenfelde, allen uit Hoensbroek en A. Habets. Vaesrade en E. Verbeeck, Doenrade.

Vrije Universiteit Amsterdam

KERKRADE – Aan de Vrije Universiteit te Amsterdam slaagde voor het doctoraal examen Duitse taal- en letterkunde: Paul Dovermann, Marktstraat 120, Kerkrade.

Ned. Sportfederatie

BOCHOLTZ – De heer Fer Schols uit Bocholtz slaagde in Utrecht voor het examen sportmasseur. Dit examen werd afgenomen door de Nederlandse Sportfederatie.

(MEUBELAFDELING)

50 Bankstellen van een eersteklas-kwaliteit moeten radikaal de deur uit. Of ze willen of niet... Enkele voorbeelden hiervan:

Bankstel Carlos, eiken met losse kussens, nu van 1525,- **Opruimingsprijs: 1198,-**

Bankstel Rotterdam, eiken model, met zit- en rugkussens, van 1825,- **Opruimingsprijs: 1448,-**

Bankstel Malaga, een van de "betere" eiken modellen, van 2675,- **Opruimingsprijs: 1988,-**

Bankstel Gent, een eiken uitvoering met fraaie kussens, van 3295,- **Opruimingsprijs: 2448,-**

Bankstel Florence, gloedvol eiken met kussens, van 3475,- **Opruimingsprijs: 2578,-**

Bankstel Roma, zó uit de "Super Klasse". Nu van 3650,- **Opruimingsprijs: 2998,-**

Bankstel Peru, zeer zwaar uitgevoerd en erg chique, van 4275,- **Opruimingsprijs: 3528,-**

Wandmeubel Horst. De laatste 12 eiken kasten van dit suksesmodel moeten eruit...! Veel bergruimte: 240 cm breed, van 1095,- **Opruimingsprijs: 898,-**

Eiken wandmeubel. Fantastisch model met massieve panelen, 250 cm breed, van 2495,- **Opruimingsprijs: 1998,-**

Kolommenkast. Iets werkelijk geweldigs! een nauwkeurige kopie van een museumstuk... Kom hem eens bekijken. Van 3500,- **Opruimingsprijs: 2800,-**

Eethoek Maastricht. Een solide eiken eetkamer bestaande uit een (ronde of rechte) tafel met vier massieve stoelen, waarvan de zittingen bekleed zijn met een "eersteklas" leerdoek. Van 1035,- **Opruimingsprijs: 748,-**

Eiken TV-tafel. Ja, bijna voor niks..... Zeer solide uitvoering, met gedraaide poten. **Meeneemprijs: 86,-**

Eiken mimi-set. Drie tafeltjes in één, passend bij bovenstaande tv-tafel. **Meeneemprijs: 118,-**

Käller-Schunck geeft voor duizenden guldens kontante kortingen aan mensen die 'n échte *opruiming weten te waarderen.

(GORDIJNENAFDELING)

Striletta. Een effen non-wovenstof in vele tinten. Van 7,50: **opruimingsprijs: 4,98**

Uni-stoffen. Fraaie geweven effen stoffen, 100% synthetisch. Er is bijna 6 kilometer lengte van in voorraad... Van 14,95: **opruimingsprijs: 6,48**

Unica. Effen non-wovenstof. Zeer soepel hangend, in zes courante kleuren verkrijgbaar. Van 9,95: **opruimingsprijs: 7,48**

Crétonnes. 50 stukken prachtige bedrukte stoffen. Nú voor halve prijzen... Van 11,95 voor de **opruimingsprijs: 5,98**

Crétonnes. 750 meter lengte beschikbaar... Een zware kwaliteit. Normale prijzen bijvoorbeeld: 15,95 - 19,95 - 23,95 en 29,75, nu voor de **Opruimingsprijs: 9,80**

Velours-antiek. De bekende soepelvallende velours met antiek effekt. Keuze uit negen kleuren... Van 29,95: **opruimingsprijs: 19,98**

Chenille-velours. Chique gordijn tegen een betaalbare prijs. Kies uit maar liefst elf prachtige kleuren (effen). Van 29,95 voor de **opruimingsprijs: 19,98**

Effen-velours. Nog altijd één van de meest gevraagde stoffen. Nu met een enorm voordeel in de opruiming... U kunt kiezen uit acht kleuren. Van 34,50 voor de **opruimingsprijs: 22,80**

Kamerhoge gordijnen. Deze ook vaak "kamerbreed" genoemde gordijnen kunnen zonder naden verwerkt worden. Het effekt is werkelijk een revolutie... Er is een enorme kollektie in álle prijsklassen. Kom eens kijken, wij verkopen al vanaf de **opruimingsprijs: 17,58**

Deze aanbiedingen zijn slechts 'n voorproefje! Kom dus snél naar de rest kijken... (De prijzen gelden vanaf 13 juli a.s.)

(TAPIJTAFDELING)

Ook in deze opruimingsperiode wordt breed tapijt GRATIS door ons gelegd.

Reno. Zeer geschikt voor slaapkamers. 400 cm breed. Keuze uit de kleuren beige, bruin of groen. Van 75,- Nu in de opruiming voor een extra lage prijs... **Gratis gelegd: 56,80**

Capri. Fantastisch mooi méérkleurig tapijt (nylon) op 400 cm breed, voorzien van legklare foamrug. In beige en bruine tint. Normaal 79,- **Gratis gelegd: 66,80**

Erica. Richelieu Soft Velours, zeer effektvol... Kies uit zes kleuren. 400 cm breed met legklare foamrug. Van 98,- **Gratis gelegd: 78,-**

Tosca. Een Intertest-kwaliteit (dus fijn getuft). Het is werkelijk niet kapot te krijgen... en in de kleuren groen, bruin of beige verkrijgbaar. Van 125,- **Gratis gelegd: 99,80**

Ankara. Zeer neutraal, overal passend, fijn getuft, oersterk wollen berbertapijt... In licht en donker berber verkrijgbaar. Normaal 189,80 **Gratis gelegd: 159,80**

Desso Bariak Tapijt. Een origineel merktapijt van zuiver scheerwol. Een fascinerende berberkleur op legklare foamrug. Normaal 205,- **Gratis gelegd: 165,80**

Mogador. Een fantastisch berbertapijt in een mooie donkere kleur. 100% zuiver wol, van 210,- **Gratis gelegd: 164,80**

Cerlina. Zuiver wollen moquette-tapijt, altijd even chique... Natuurlijk in de méést gevraagde kleuren: groen of goud. Let op: van 225,- **Gratis gelegd: 168,-**

Bechar. Het echte "betere tapijt" in lichte en donkere kleur. 400 cm breed, op jute rug. Nu van 245,- **Gratis gelegd: 189,80**

Bergoss Carmen Tapijt. Een fraai Axminster geweven tapijt in prachtige groene kleur. 100% zuiver scheerwol met klassiek bloemmotief. Van 268,- **Gratis gelegd: 198,-**



KÄLLER-SCHUNCK

oranje nassaustraat 33 heerlen
tel. 045-714305

(BEDDENAFDELING)

Slaapkamer Almelo. Fraaie slaapkamer in d opruiming! Moderne grene-kleur uitvoering stoot- en krasvast... Driedeurskast (150 cm breed) met drie meter plankruimte voor linnengoed en anderhalve meter voor kleren! Ledikant (140 x 190 cm), twee nachtkastjes, opzet me klapspiegel + verlichting. Normale prijs 1250, **Opruimingsprijs: 918,-**.

Meerprijs voor een kast van 2 mrt. breed: **50,**

Tienerkamer. Blank met donker eiken-kleu uitvoering. Deze fraaie kombinatie bestaat ui een tweedeurskast, sekretaire, ledikant (90 x 19 cm) en een nachtkastje met drie laden. Als deze kamer zelf opzet kost u dat, met een normale prijs van: 550,- **Opruimingsprijs: 398,-**

Grenen-kleur tienerkamer. Deze bestaat ui kast van één meter breed en extra hoog, sekretaire, boekenelement en ledikant van 90 x 190 cm (u moet 'm zelf opzetten) normale prijs: 850, **Opruimingsprijs: 648,-**

Linnenkasten in de uitverkoop... Zolang de (grote) voorraad strekt, verstrekken wij! De prijzen zijn vanzelfsprekend afhaal-prijzen: 150 cm breed: 168,- / 100 cm breed: 119,- / 50 cm breed **Opruimingsprijs: 92,-**

Matrassen. Van de bekende Triumph-fabriek Polyther uitvoering, soortelijk gewicht: 25. De solide tijk is prachtig beige gebloemd. 90 x 190 cm, normale prijs: 105,- voor de opruimingsprijs van 84,80 / en 80 x 190 cm normale prijs: 95,- **Opruimingsprijs: 74,80**

Rosetta De Luxe Matras. Een prachtig polyether-kwaliteit. Met een soortelijk gewicht van 30, en een fraaie bruin-beige tijk van uitstekende kwaliteit. De prijzen liegen er niet om.....

140 x 190 cm normale prijs: 235,- **nu voor: 184,80**
130 x 190 cm normale prijs: 215,- **nu voor: 168,00**
120 x 190 cm normale prijs: 198,- **nu voor: 154,80**
90 x 190 cm normale prijs: 145,- **nu voor: 114,80**
80 x 190 cm normale prijs: 130,- **nu voor: 99,80**

Olga Foam De Luxe Matrassen. Een matras uit de Superklasse. 15 cm dik, soortelijk gewicht 35, en aan één kant 'n schapenwollen afdekking. De zeer sterke tijk is van een mauve-kleur. Het matras is voorzien van het Nederlandse Keurmerk voor matrassen (N.K.M.). De prijzen:

140 x 200 cm normale prijs: 416,- **nu voor: 249,80**
140 x 190 cm normale prijs: 383,- **nu voor: 229,80**
130 x 190 cm normale prijs: 353,- **nu voor: 214,80**
120 x 190 cm normale prijs: 323,- **nu voor: 194,80**
90 x 190 cm normale prijs: 236,- **nu voor: 144,80**
80 x 190 cm normale prijs: 214,- **nu voor: 128,00**

Moltondekens. Nu pas sterk in prijs verlaagd... 180 x 200 cm voor de opruimingsprijs: 14,80 150 x 200 cm voor de opruimingsprijs: 11,80. 120 x 180 cm: **Opruimingsprijs: 8,98**

Veren kussens. 60 x 70 cm, naturelkleur. Prachtvoordeel-aanbieding! **Opruimingsprijs: 12,98**

Dacron kussens. Stofvrije uitvoering. Zolang onze voorraad strekt: **opruimingsprijs: 14,48**

Chenille bedspreien. Gemakkelijk te wassen, frisse kleuren. Twee-persoons: opruimingsprijs 31,80. Een-persoons: **opruimingsprijs: 22,80**

Patchwork dekensprei. Een zeer gewild artikel bij de jeugd. Twee-persoons, normale prijs 69,50, opruimingsprijs 54,80. Eén-persoons, normale prijs 65,- **Opruimingsprijs: 49,80**

Terlenka dekbedden. Met blauwe overtrek, 130 x 200 cm **Opruimingsprijs: 34,80**

Dacron dekbedden. Zeer goede vervanging van dons... Twee-persoons, normale prijs 89,50, opruimingsprijs: 71,80. Eén-persoons, normale prijs 69,50: **opruimingsprijs: 54,80**

"Halfdons" dekbedden. 15% dons/85% veertjes, nu zeer voordelig in de opruiming... Tweepersoons (200 x 200 cm), normale prijs 268,- nu in de opruiming voor: 184,80. Eén-persoons (130 x 200 cm), normale prijs 160,- **Opruimingsprijs: 108,-**

Ledikant. In blank grenen, zolang de voorraad strekt. 80 x 190 cm: **opruimingsprijs: 87,80**

Etagebed. Twee bedden boven elkaar, inklusief spiralen. (80 x 190 cm) Bruine uitvoering: **opruimingsprijs: 159,80**

Rode uitvoering (80 x 190 cm) nu slechts: **128,-**

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 12 juli 1978 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. 6461 ED KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. 6391 HW NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044

Hoensbroek wil 292 woningen bouwen

Kroon beslist over bouw bij zuiveringsinstallatie

HOENSBROEK – De Kroon zal waarschijnlijk beslissen over het plan van de gemeente Hoensbroek om in de directe nabijheid van een waterzuiveringsinstallatie 292 woningen te bouwen. Nu het provinciaal bestuur het bestemmingsplan „Overbroek" heeft goedgekeurd, overwegen met name het Waterschap Zuiveringschap, de IVN-afdeling Hoensbroek en de inspecteur van de Volksgezondheid in beroep bij de Kroon te gaan.

De door deze instanties gewenste bebouwingsvrije zone rond de zuiveringsinstallatie van 500 meter is volgens het provinciaal bestuur wettelijk niet mogelijk, en bovendien onnodig omdat klachten over stank- en geluidsoverlast niet bekend zijn. Dat de installatie wel degelijk overlast veroorzaakt (heeft), is zowel bij de gemeente Hoensbroek als het Waterschap bekend.
„Omdat bij ons slibbedrijf in Hoensbroek overlast bleek op te treden hebben we het produktieproces in de drooginstallatie momenteel stop gezet. We zijn bezig met proeven om een productieproces te vinden waarbij die hinder niet meer optreedt" zo weet voorzitter ir. Ben Janssen van het Waterschap Zuiveringschap.

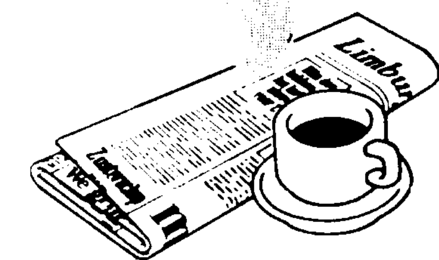
Halve kracht

De zuiveringsinstallatie in Hoensbroek draait momenteel op slechts iets meer dan halve kracht. „Op korte termijn zal daar echter verandering in komen als met name het rioolwater van Beek en Geleen via een persleiding naar Hoensbroek komt. Extra overlast zal door die toevoer echter niet optreden". De heer Janssen erkent dat het complex in Hoensbroek de mogelijkheid biedt om de capaciteit te verdubbelen „maar de eerse jaren zal daar sowieso nog geen sprake van zijn."
Inspecteur J. Dazert van Volksgezondheid heeft januari 1977 al aangekondigd dat hij desnoods tot bij de Kroon zal doorvechten om te voorkomen dat binnen een straal van 500 meter nieuwe woningbouw komt. Op provinciaal niveau is momenteel een werkgroep gevormd die algemene richtlijnen moet opstellen voor bebouwingsvrije zones rond zuiveringsinstallaties. Tot op heden wordt die werkgroep echter niet gekenmerkt door een grote dadendrang.
Een beroepsprocedure bij de Kroon zal voor de gemeente Hoensbroek tot gevolg hebben dat het plan Overbroek pas in de tachtiger jaren eventueel uitgevoerd kan worden. Projectontwikkelaar Mestrom (met de gemeente de grootste grondeigenaar in het plangebied) zal 112 woningwet- en 180 premiekoopwoningen in waarschijnlijk drie fasen van ruim één jaar realiseren.
Volgens het goedgekeurde uitbreidingsplan „Overbroek" zou de boerderij aan de Overbroekerstraat 110 die momenteel bewoond wordt door de familie Rompen moeten verdwijnen om de loop van de weg geleidelijker te maken. Inmiddels is bij het gemeentebestuur echter de gedachte opgekomen de boerderij toch te handhaven. „We hebben al zoveel afgebroken. Laten we nu eens een stukje Hoensbroek met rijke historie proberen te behouden", zegt wethouder Al Hamers. De gemeente lijkt echter niet alleen historische maar vooral financiële en verkeersmotieven te hebben voor het gewijzigde standpunt. De grondverwerving voor het nieuwe wegtracé verloopt namelijk niet probleemloos. Daarnaast is in het uitbreidingsplan geen verkeersfunctie aan de Overbroekerweg toegekend. Door de scherpe bochten uit de weg te halen zou de Overbroekerweg juist aantrekkelijker worden voor het verkeer. Een besluit over het handhaven van de boerderij zal pas genomen worden na de beslissing van de Kroon over het totale plan.

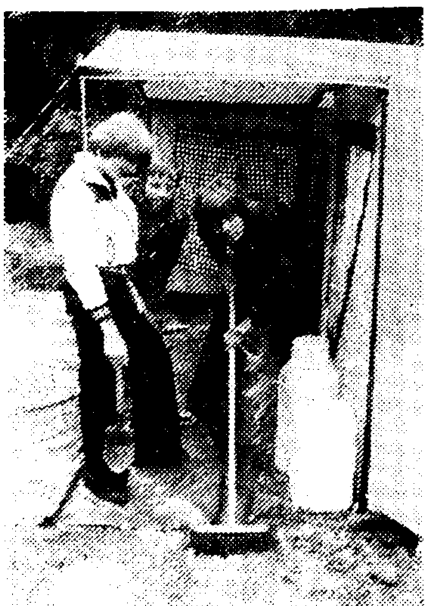

● *De omstreden boerderij aan de Overbroekerstraat: toch behouden?*

Twee auto's vernield

KERKRADE – Op het kruispunt Berenboschweg - Mgr. van Gilsstraat te Kerkrade vond gistermorgen omstreeks 7 uur een aanrijding plaats waarbij twee auto's werden beschadigd. De 32-jarige P.T. nam bij het kruispunt de bocht veel te breed en kwam daardoor in botsing met de personenauto bestuurd door de 24-jarige R.D. Tijdens het onderzoek bleek dat T. niet in het bezit was van een rijbewijs.



Tent



● *Aan het eind van een conference over de „genoegens" van het kamperen in een tent zegt Toon Hermans ergens ongeveer: „Blij, dat ik uit die rottent was". Misschien is hem dat in de voorbije vakantiemaanden door menigeen, die welgemoed naar een camping was getrokken, van harte nagezegd. Deze jongelui, die wij enige tijd geleden, toen de regen op het hoogtepunt was, op de camping Zeekoelen aantroffen, waren zo ver nog niet. Ze maakten van de nood een deugd en amuseerden zich met waterbouwkundige voorzieningen. Het ziet er naar uit, dat het weer bezig is te veranderen al willen wij de dag niet prijzen voor het avond is of, zoals de Maastrichtenaar zegt: „Doe mos tien v.. neet aefveege veurdat ste gesch.... höbs". Als het weer inderdaad verandert dan zullen dit soort taferelen zich niet meer voordoen. En dat is dan een prettig vooruitzicht voor degenen, die hun vakantie nog te goed hebben. En daar zijn, als wij het wel hebben, alle bouwvakkers bij.* ●

Beker

● *Van de nood een deugd maken deed ook een achtjarige Molenbergenaar, die met een aantal leeftijdgenoten „voor deze keer" de finale tussen Nederland en Argentinië mocht zien. Vreugde en verdriet wisselden elkaar af en navenant steeg of daalde de stemming. De achtjarige lag op zijn buik ingespannen te kijken zonder veel commentaar te geven. Toen na afloop de teleurstelling erg groot bleek vond hij voor zijn vader enkele troostwoorden. „Och pap", zei het manneke, „die beker is toch niet van echt goud. Van binnen is het maar plastic, er zit een barst in en alles bij elkaar is het maar een rotbeker". Het heeft geholpen. Men heeft om deze goedbedoelde poging om de pil te verzachten zo moeten lachen, dat alle voetbalellende op slag vergeten was. Het kan zelfs over vier jaar weer dienst doen want dan zal men bij de herinnering eraan er nog om moeten lachen.*

Kienen

● *Het is niet de bedoeling in deze koffiekolom kienpartijen aan te kondigen. Dat wij er voor deze keer van afwijken heeft dan ook wel een heel bijzondere reden. En die reden is dat de kienpartij, die wij bedoelen, vrijdagavond om 20 uur in het nieuwe wijkcentrum 't Eikske wordt gehouden om de verenigingen, die het zwaarst door de brand van een half jaar geleden zijn getroffen, enigszins tegemoet te komen. Tot dit doel is een prachtige prijzenpot bijeengebracht. Houdt u van kienen, zorg dan vrijdagavond in het nieuwe gemeenschapshuis van het Eikske aan de Strijthagerweg te zijn. Wij garanderen u, dat u er geen spijt van zult hebben.*

Zwerven

● *De Rowans van Scouting Sint Antonius van de Beersdalweg in Heerlen zwerven op het ogenblik in de ruige bossen rond Echternach. Vandaaruit doen hopman Berger en zijn rowans de groeten aan ouders, vrienden en bekenden. Op een bijzonder fraaie kaart met daarop de waterval van de Schiessentümpel in het Müllertal. De Heerlense rowans zitten in de bossen waar ook Sint Willibrordus eens heeft gezworven. Hij ligt daar in de omgeving bovendien begraven. Echternach is bekend om zijn jaarlijkse springprocessie. „De rowans springen niet omdat het weer niet zo best is", aldus de hopman. Wat zij wel doen zijn de groeten. Maar dat staat hierboven al. Wat wij hen als tegengroet kunnen wensen is een weinig zon en een behouden thuiskomst. En uit ervaring weten wij, dat dit extra werk meebrengt voor de rowanmoeders, die met de was worden geconfronteerd. Want van was vuil maken, daar kennen de rowans iets van.*

O.R.A.-hotel Heerlen volop in bedrijf

„Drie weken er helemaal uit"

HEERLEN – Nu hopelijk een einde gekomen is aan het miserabele herfstweer van de laatste weken, kan voor de vele vakantiegangers in Zuid-Limburg de ware vakantiepret losbarsten. Ook de gasten uit het ORA-hotel in Heerlen hebben met smart op de eerste zonnestralen gewacht. Dit jaar is het al weer de zevende keer, dat dit hotel zijn deuren openstelt voor mindervalide mensen.

Het ORA-hotel – de letters staan voor Oud-patiënten Revalidatiecentrum Amsterdam, indertijd de initiatiefnemers voor de start van het hotel – is geheel aangepast en ingericht aan de wensen en noden van gehandicapten. Zo is er in het hele gebouw geen drempel te vinden. De bedden staan op standaard-rolstoelhoogte en de wastafels zijn lager dan normaal aan de muur bevestigd. In de toiletten bevindt zich een „stalen verpleegster", een apparaat om mensen uit hun rolstoel te hijsen.
„Drie weken er eens helemaal uit zijn, daarom ben ik hier gekomen," aldus de heer Kieviet uit Velp, een van de zestig gasten die momenteel in het hotel verblijven. Het hotel is van maart tot oktober geopend en in het seizoen werken er twaalf man, waarvan vijf op parttimebasis. „Behalve de voorzieningen die wij onze gehandicapte gasten kunnen aanbieden, verschillen wij in niets van een ander hotel," vertelt de heer de Kwaadsteniet, bedrijfsleider van het ORA-hotel. „Het is dus niet zo, dat wij onze gasten een kant en klaar programma voorschotelen. Zelf trekken ze er op uit om de omgeving te zien. Wel bemiddelen wij als dat nodig is, tussen bijvoorbeeld een touringcarbedrijf en een groep gasten die eens een dagtochtje willen maken."

Deze aanpak blijkt erg aan te slaan bij de tijdelijke bewoners van het hotel. Juist aan betuttelen hebben de meeste gehandicapte mensen een ontzettende hekel. „We worden hier niet met misplaatst medelijden geconfronteerd en voor mij is dat een van de grootste aantrekkingspunten van dit hotel," aldus een van de gasten.

Acties

In de zeven jaar dat het hotel nu in Heerlen gevestigd is, is het wel wat verouderd. Het is niet up to date meer. Een aantal verbeteringen zal binnenkort plaats moeten vinden. Zo wil men heel graag bedden hebben, die in hoogte verstelbaar zijn. Ook zullen er automatische deuren moeten komen en de entree dient eigenlijk verbouwd te worden. Voor al deze verbeteringen zullen er binnenkort verscheidene acties gevoerd worden om aan het noodzakelijke geld te komen. Bedrijven worden aangeschreven en in de herfst zal er een giro-actie gehouden worden.


● *De kamers en andere accommodaties zijn aangepast aan de gasten, van wie er velen in een rolstoel van hun vakantie genieten.*


● *Het hart van elk hotel is de keuken. In het ORA-hotel is dat niet anders. Onze fotograaf kwam er op een stil moment. Maar in deze ruimte doen de vaklieden hun uiterste best om het de gasten ook culinair naar de zin te maken.*



● *Gezellig op het terras van het ORA-hotel, als de zon daar tenminste verlof voor geeft. En dat was dinsdag weer eens het geval.*

Vakantieprogram jeugd Haanrade en Centre-Singers Hoensbroek

KERKRADE – In plaats van het kindervakantiewerk heeft de werkgroep Jeugd Haanrade een viertal activiteiten gepland. Op woensdag 19 juli kan de jeugd op het Vincent van Goghplein komen straattekenen, en wel om 14.00 uur. De deelnamekosten bedragen ƒ 1,–. Op woensdag 26 juli is er een fotospeurtocht met verrassingen, die drie uur duurt en begint om 14.00 uur. De deelnamekosten van de speurtocht bedragen ƒ 1,– en het vertrek is achter het buurthuis Hagenrode. Op woensdag 2 augustus is er een tekenfilmmiddag in het buurthuis Hagenrode, deelnamekosten ƒ 1,– en de film begint om 14.00 uur.

Woensdag 9 augustus gaan de kinderen met de bus naar de kinderboerderij Vijlen. Om 13.30 uur verzamelen de kinderen zich op het Vincent van Goghplein en ze zijn er weer terug omstreeks 17.30 uur. Ze betalen ƒ 3,– voor deze middag.

De Centre-Singers uit het Jeugdhuis Chevremont hebben de volgende drie activiteiten gepland: op vrijdag 21 juli is er een barbeçueavond in de tuin van het huis op Olmenplein 26. Het begint om 20.00 uur, en gaat onder alle weersomstandigheden door. Op vrijdag 28 juli is er een dropping, gestart wordt om 20.00 uur vanaf het lokaal van de Centre-Singers aan de Kloosterbosstraat. In het weekend van 5-6-7 augustus wordt er een bivak gehouden op een camping bij Zutendaal in België. Als afsluiting van de vakantie is er op maandag 14 augustus een feestavond. Het feest wordt in het lokaal van de Centre-Singers gehouden.

Man reed met auto op zijn zus in

SCHAESBERG – Een 23-jarige inwoner uit Schaesberg reed met zijn auto tijdens een boze bui Achter de Winkel op zijn zuster in. De vrouw wist het vege lijf te redden door opzij te springen. Als motief voor zijn daad noemde de automobilist een ruzie met zijn zuster.

Kostbaar schilderijtje ontvreemd

HEERLEN – In een kunsthandel aan de Bongerd te Heerlen werd een kostbaar schilderijtje van de kunstschilder Jules Duprez ontvreemd. Het schilderijtje, dat aan de achtermuur van de zaak was opgehangen, stelde drinkende koeien voor met op de achtergrond bomen en een blauwe hemel. De waarde van het schilderijtje met een afmeting van 11x15 bedraagt 9.500 gulden.

Brand in volkstuin

SCHAESBERG – Opnieuw zijn de volkstuinders bij de Schaesbergse kasteelruïne getroffen door diefstal en vandalisme. De vandalen, die binnenkwamen na het vernielen van het slot op de poort, braken enkele tuinhuisjes van leden van de volkstuindersclub Ons Genoegen open. Het hoofdgebouw van de vereniging waarin zich materiaal zoals enkele kruiwagens, een bascule en de administratie bevonden, werd in brand gestoken hetgeen voor de vereniging opnieuw een behoorlijke schadepost betekent. De Heerlense brandweer moest er aan te pas komen om het vuur te doven. De rijkspolitie van Schaesberg zit de wel bijzonder onsociale vandalen op de hielen.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal:
Saturday night fever, 13e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. 12 jr.

Rivoli
Samen uit samen thuis, 2e week, dag. 15.30 en 20.00 uur, a.l. Pim Pandoer in het nauw, jeugdvoorstelling dag. 13.30 uur, a.l.

PAssage:
Meisjes die om een beurt vragen, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. 16 jaar.

H5
La Zizanie, dag. 14.30 en 20.30 uur, a.l. Ben Hur, 2e week, dag. 15 en 20 uur, a.l. Pinkeltje, 2e week, dag. 14 en 16 uur, a.l. Hi-riders, 19 en 21 uur, 16 jr. L'Animal 3e week, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. a.l. Emmanuelle en de laatste der kannibalen, 2e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jaar. Abba matinee, dag. 13.30 uur, a.l.

KERKRADE

Wijngrachttheater
The Car, di. 20.15 uur, 16 jr.

MAASTRICHT

Festival:
La Zizanie, dag. 14.30 en 22.30 uur, a.l.

Palace I:
Meisjes die alles slikken, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 16 jr.

Palace II:
L'Animal, 2e week, dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur, a.l.

Studio:
Ben Hur, 2e week, dag. 15 en 20 uur, a.l. Abba, matinee, dag. 13.30 uur, a.l.

Royal I:
Het stam(p)café, dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21 uur, 16 jr.

Royal II:
Pinkeltje, 2e week, dag. 14 en 16 uur, a.l. Hi-riders, dag. 18.15 en 20.30 uur, 16 jr.

Mabi:
Saturday night fever, 2e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur, 12 jr.

Midi:
Looking for mister goodbar, 3e week, dag. 16.15 en 21 uur, 16 jr. Marlijn de tovenaar, jeugdvoorstelling di. en wo. 13.45 uur, a.l.

Filmhuis:
De duivel slaat zijn vrouw, di., wo en do. 20.30 uur. Do. ook om 23 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Hof de Doom
Zeefdrukken, schilderijen en dia's van Gert Jan Mulder. Open do, vr en za 14-17 uur en vr 20-22 uur. Tot 16 juli.

KERKRADE

Tuin Hambosskliniek
Beelden van Limburgse kunstenaars. Open dag. 15-19 uur. Tot en met 16 juli.

Wijngrachttheater
Beelden en kleinplastieken van Limburgse kunstenaars. Open dag 10-19 uur en tijdens WMC-evenementen in het theater. Tot en met 16 juli.

Hof van Erenstein
Muziekinstrumenten en schilderijen diverse kunstenaars. Open dag. 15-19 uur. Tot en met 16 juli.

MUNSTERGELEEN

Heemtuin van het IVN parkeerterrein Oude Wintrakerberg
Bezichtiging van een uitgebreid plantenbestand e.a. Geopend zaterdag en zondag van 9 tot 12 uur en 14.30 uur tot 17.30 uur. Rondleidingen buiten openingsuren kunnen worden aangevraagd bij de heer Hub Mulder, tel. 04490-14399 of bij de heer Fr. Voorter, tel. 04490-18004.

ELSLOO

Maaslandcentrum
Tentoonstelling door middel van aankleding van het gebouw met schilderijen van Martha Habets uit Elsloo. Geopend en te bezichtigen tijdens evenementen in het Maaslandcentrum.

Heemtuin - Achter kasteel Den Haam
Bezichtiging van een uitgebreid plantenbestand. Geopend zondags van 14 uur tot 17 uur. Rondleidingen buiten openingsuren kunnen worden aangevraagd bij beheerder Habets. Tel. 04402-2874.

Streekmuseum „De Schippersbeurs"
Permanente expositie van oudheidkundige voorwerpen e.a. Geopend dinsdag en donderdag van 13 tot 16 uur en zondag van 14 tot 17 uur.
Conservator Frans Timmers Schimmert, tel. 04404-1995.

BEEK

Heemkundemuseum Brugstraat
Tentoonstelling van vuursteenscherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude beelden van lokale nijverheid. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur.

Maatschappelijk medisch centrum Van Sonsbeecklaan
Tentoonstelling van olieverfschilderijen van Martha Habets. Geopend op werkdagen van 9 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur.

Ex-kapper nu amateurschilder

Johan Aretz voelde zich altijd happy. . . .

door Guus Butink

HEERLEN – „Joehan", zei vader Alexander Aretz in 1932 tegen zijn toen 15-jarige zoon „doe mos schjeerkeël weëde" en met deze opdracht werd Johan Aretz de maatschappij ingestuurd. Schjeerkëel (kapper) was een eerzaam beroep en Johan werd in de leer gedaan bij kapper Duprez in de Heerlense Nobelstraat. Elke dag tweemaal vice versa van Palemig naar het centrum en dat voor een kwartje per week.. Zijn jeugd staat Johan Aretz (63) nog vast in het geheugen gegrift.

Hij weet boeiend te vertellen over zijn lagere-schooltijd in de school aan de Meezenbroekerweg. De namen van de meesters van Dinther (met het gouden brilletje en snor), Erven, Windhorst en Mureau komen hem vlot over de lippen. Na zijn lagere school kwam hij bij boer Moullen op Palemig terecht waar hij aardappelen moest oprapen, koeien melken en de Koeëlhof (tuin) moest verzorgen. Dat deed hij twee jaar toen zijn ouders hem bij kapper Duprez in de leer deden. „Want een goed beroep voor Johan ging toch voor alles".
Vele oud-Heerlenaren schoor hij in die periode glad. Bij de Canters en Horns was hij als het ware kind aan huis. Na een 3-jarig dienstverband bij Duprez trok hij naar Schaesberg, naar kapper Gulpers waar hij 15 gulden verdiende. Hier beleefde hij een mooie tijd temeer omdat Johan ook de „thuisklanten" tot zijn klantenkring mocht rekenen.

Ritueel

En zo gebeurde het meermalen dat Johan de weelderige haardos knipte van Sjengske, waarvan hij toen nog niets wist dat hij het tot Limburgs gouverneur zou brengen. Sjengske was een kleinzoon van opa Kremers. Het scheren van opa Kremers bracht een apart ritueel met zich mee. Daar Johan bij zijn thuisklanten niet de beschikking had over een scheerstoel behielp hij zich met een zachte bezem die op de kop werd gezet en welke moest dienen om het hoofd te ondersteunen. Over de haren van de bezem werd een handdoek gelegd, omdat ook deze bezem eigenlijk voor andere doeleinden bestemd was.

Eigen zaak

In 1937 begon hij te Palemig, waaraan hij zijn hart verpand heeft, een eigen kapperszaak. Honderd kinderen moest hij knippen om de maandhuur eruit te krijgen. Als kappersbaas werd hij vaak in vertrouwen genomen en raakte hij ongewild met de problemen van zijn klanten op de hoogte.
Misbruik heeft Johan hier echter nooit van gemaakt. Sociaal bewogen als hij was gaf hij de mensen daadwerkelijke steun, ondanks het feit dat hij het zelf vaak moeilijk had. Ook toen hij zijn knecht bij de verplichte vakantiesluiting van zijn zaak veertien dagen vooruit moest betalen, benevens het vakantiegeld.

Toen hij met zijn vrouw Fien 's avonds de kas opmaakte, bleken zij nog 3,75 gulden rijk te zijn... en dat met veertien dagen vakantie in het vooruitzicht. Maar hier was redding kort nabij. Hun beider dochter bleek nog tachtig gulden rijk te zijn en dat werd spontaan aan vader en moeder aangeboden. „Kijk, zegt Johan dan zeer diepzinnig, „dat is nou geluk beleven", iets wat door zijn vrouw Fien zeer nadrukkelijk wordt benadrukt.

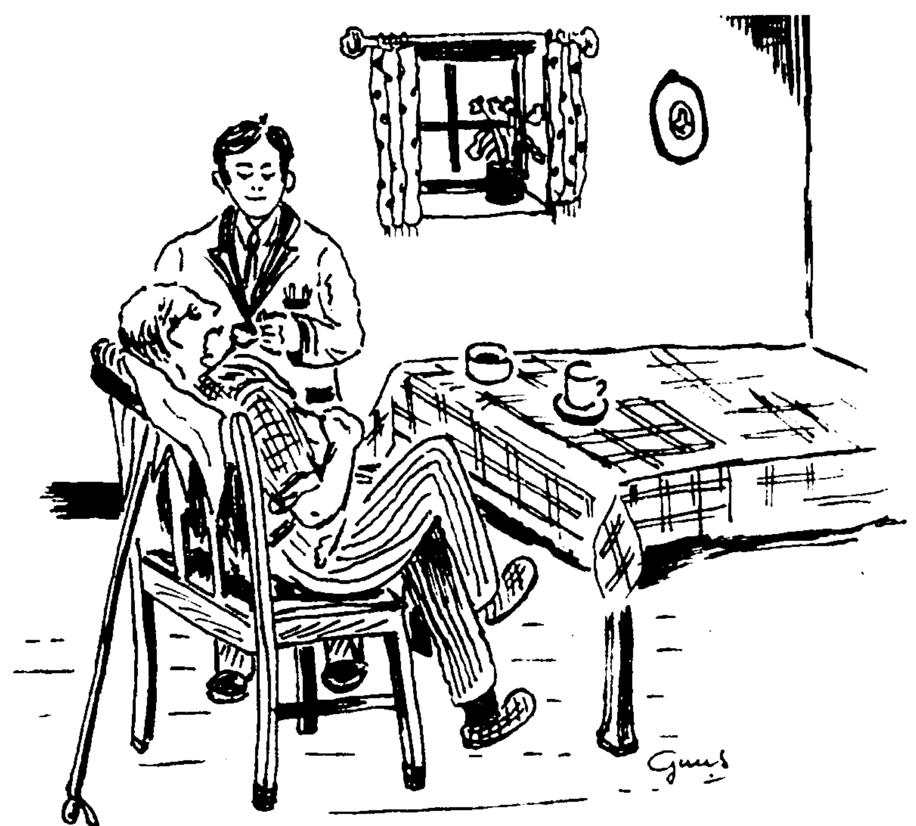
De schoonvader van Johan was een der eerste veldwachters van Heerlen. Naast zijn politietaak moest hij ook zorgdragen voor het ontsteken en doven van de straatverlichting welke nog op gas brandde.
In 1966 ging zijn kapsalon over in andere handen. Johan Aretz werd tewerk gesteld bij de ZOL-bedrijven. Eerst te Molenberg en sinds februari te Simpelveld.

Schilder

In zijn vrije tijd tekent en schildert Johan Aretz niet onverdienstelijk. In zijn gezellige woning aan de Sint Barbarastraat 128 te Palemig zijn een vijftigtal leuke prenten te bewonderen, voor het merendeel afbeeldingen van oude boerderijtjes te Palemig, „want daar ben ik toch wel gek op". Maar ook het kasteel Schaesberg en de Kasteelhoeve te Meezenbroek en diverse andere idyllische plekjes in het Palemigse, zoals huize Thijssen waar Berta Thijssen nu haar menagerie drijft. Johan Aretz wil niet de pretentie hebben kunstwerken tot stand te hebben gebracht. En óók daarmee is hij een gelukkig man...



● Johan Aretz temidden van zijn schilderijen en tekeningen waaruit zijn liefde spreekt voor monumenten en het Limburgse landschap.



● Met een ongekeerde bezem werd thuis een comfortabele scheerstoel gemaakt.

Raad Klimmen beslist morgenavond:

Kwart miljoen voor Klimmania en Hellas

KLIMMEN – Voor de uitbreiding en verbetering van de kleed- en wasruimten van de voetbalvereniging Klimmania en handbalvereniging Hellas aan de Schalenboschweg is een kwart miljoen nodig. De gemeenteraad van Klimmen beslist morgenavond (aanvang: 19.30 uur) over het beschikbaar stellen van de benodigde gelden.

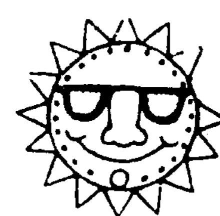
Bij de vaststelling van het investeringsschema voor de gemeente Klimmen heeft de raad zich al positief over het treffen van de de nu voorgestelde voorzieningen uitgelaten. De mogelijkheid bestaat dat de gemeente Klimmen in de kosten nog een provinciaal subsidie ontvangt.
Voor bijna 56.000 gulden willen burgemeester en wethouders van Klimmen 58 woningwetwoningen van warmte-isolatie voorzien. Het betreft met name de niet gerenoveerde woningwetwoningen. In de kosten draagt het rijk ruim 12.000 gulden bij.

Riolering

Voor de wegreconstructie en aanleg van riolering in Weustenrade evenals riolering Klimmen - Retersbeek - Weustenrade moet de gemeenteraad beslissen over een krediet van 2,4 miljoen gulden. Ten laste van de gemeente komt ruim 4 ton. Bij de nadere uitwerking van het plan is gebleken dat voor het te reconstrueren gedeelte de Retersbekerweg een zwaardere fundering nodig is evenals een omvangrijker bronbemaling.

Universiteit Nijmegen

SCHAESBERG – Aan de universiteit van Nijmegen slaagde voor het diploma leraar natuurkunde eerstegraads de heer Paul Slijper uit Schaesberg.



Jongerenkoor Joy naar Den Bosch

NIEUW-EINDE – Het jongerenkoor „Joy" uit de Christus Koningparochie in Heerlen-Noord, zal ook dit jaar tijdens de zomervakantie optreden buiten de provincie Limburg. In de afgelopen jaren luisterde het koor diensten op in Arnhem, Nijmegen, Den Bosch en Tilburg. Dit jaar heeft men een uitnodiging ontvangen voor een optreden in Waalwijk en in Den Bosch. Zo zal het jongerenkoor op zaterdag 29 juli om 18.30 uur een jongerenviering opluisteren in de St.Antoniuskerk te Waalwijk en op zondag 30 juli om 12 uur een dienst in de San Salvatorkerk in Den Bosch. Het thema van beide diensten is „De wereld van toen, de wereld van nu". De keuze van dit thema hangt nauw samen met het 5-jarige bestaan van het jongerenkoor uit Nieuw-Einde. Ter gelegenheid van dit optreden heeft de dirigent de heer Ed de Win, enkele liederen gecomponeerd op teksten van Henk Jongerius. Het 15-leden tellende koor wordt begeleid door een vast orkest bestaande uit: Fons Offermans, slagwerk; Peter Vellinga, solo-gitaar; Wim Hermkens, slaggitaar; Rob de Win, basgitaar; Anita Schols, viool; Sjaak Vaessen, dwarsfluit; en Ed de Win, toetsen.



● Joy in de vertrouwdste opstelling in de kerk van Vrieheide.

REGIO vandaag

Diefstallen in Kerkrade en Heerlen

KERKRADE-HEERLEN – Bij een diefstal in het souterrain van de kerk aan de Maria Gorettistraat te Kerkrade werden instrumenten ter waarde van 500 gulden ontvreemd. Bovendien werden er vernielingen aangericht. Uit een winkel in fotografische artikelen te Heerlen werd zaterdag een fotocamera van 700 gulden gestolen. Een 25-jarige inwoonster van Amsterdam A.S. raakte in Kerkrade haar autoradio kwijt. Van J.N. uit Kerkrade werd zaterdagnacht de hele auto gestolen. Het voertuig werd zaterdagmiddag aan de Parallelweg onbeschadigd teruggevonden. In Heerlen werd vrijdagmiddag een viertal winkeldieven en -dievegges betrapt. Een huisvrouw had kinderkleding ter waarde van 107 gulden meegenomen. Een jongeman stal een leren jasje. Een huisvrouw vergat voor 15 gulden levensmiddelen te betalen en een vierde vergat een pantalon af te rekenen.

Tiroler feest voor ouderen

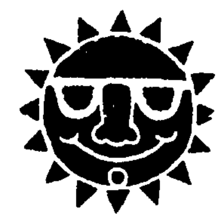
SCHAESBERG – In het kader van de befaamde Tiroler Muziekfeesten in Schaesberg vindt maandag 7 augustus in een grote feesttent op de markt een bejaardenfeestmiddag plaats die geheel gratis toegankelijk is. Deze middag is mogelijk geworden dank zij steun van het bedrijfsleven. Er wordt de oudere generatie een prachtig feestprogramma opgedist door Jo Haan en Zef Clement (bekend van het Heerlens Streektheater), het trompetduo Frits en Freddy, de parodistengroep Die Lustige Drie, buuttereedner Frans Haselier, de zanger van het internationale lied Willy van de Walle met accordeonbegeleiding van Frans Janccek en het showorkest The Guards. De conferences zijn in handen van de heer Ger Rutten. De feestmiddag is toegankelijk voor de bejaarden van de ENSU-gemeenten.

Vakantiewerk Molenberg

MOLENBERG – Maandag 17 juli gaat voor de vierde maal in de wijk Molenberg en in het Gejem-home aan de Caumermolenweg, alsmede in het Gilgamesj-home, gevestigd in het gemeenschapshuis Caumerbron, het kindervakantiewerk van start. Twee weken lang kan de jeugd van 6 tot 12 jaar in beide gebouwen terecht om deel te nemen aan een gevarieerd programma dat dagelijks om 10 uur begint en om 16 uur eindigt. De kinderen moeten boterhammen meenemen en voor de drank zorgen de organisatoren. Kosten voor het gehele programma bedragen 25 gulden of drie gulden per dag. Voor inlichtingen kan men terecht bij jeugd- en jongerenwerk Gejem, tel. 045-411807 tussen 11 en 17 uur of op 17 juli tussen 9.30 en 10 uur bij een van de gebouwen van het jongerenwerk op de Molenberg en Heerlerbaan.

Honden successen

UBACH OVER WORMS – Tijdens de bondswedstrijden wisten enkele leden van de politiehondenvereniging „Edeltrouw" uit Ubach over Worms de volgende resultaten te behalen. In Heilust werd de heer Cober in de ereklasse met 305,5 pnt. tweede. De heer Wischmann werd in de open klasse met 282,5 pnt eveneens tweede en de heer Takens in de jeugdklasse met 183,5 pnt zevende. In Meezenbroek behaalde de heer Cober in de ereklasse met 310,5 pnt een tweede prijs en de heer Wischmann in de open klasse met 255,5 pnt ook een tweede prijs. De heer Takens werd in de jeugdklasse met 178 pnt vierde. Tijdens de wedstrijden in Nieuw-Einde werd de heer Cober in de ereklasse met 341 pnt eerste en de heer Wischmann in de open klasse met 303 pnt ook eerste. Met dit resultaat promoveerde hij naar de ereklasse. De heer Takens behaalde in de jeugdklasse met 188 pnt een vierde plaats.



Inbraak in autohandel

HEERLEN – Door het forceren van de achterdeur werd ingebroken in een handel in automaterialen te Heerlerbaan. Ontvreemd werden bougies, pakkingen, ruitenwisserbladen en tal van andere materialen. De waarde kon nog niet worden vastgesteld.

Edelweiss naar Belgische taptoe

HEKSENBERG – Het jachtoorn- en trompettenkorps Edelweiss heeft de vererende uitnodiging ontvangen om deel te nemen aan een Internationale Taptoe in het plaatsje Stokkem in België. Daar het jachthoorn en trompettenkorps Edelweiss nog nooit aan een show meegedaan heeft, is het nu onder leiding van instructeur Lodewick druk bezig om speciaal voor deze internationale taptoe een goede en passende show in te studeren.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
el. 045-718100

ALGEMEEN

SECRETARIAAT

SCHAESBERG – Het secretariaat van de Schaesbergse Vasteloavends Verein is overgegaan in handen van de heer Theo v.d. Wetering, Gastersberg 10 te Schaesberg.

ONTSPANNING

KWAJONGEN

SCHAESBERG – Donderdag 13 juli om 20 uur in lokaal Excellent door SV Excellent.

SIMPELVELD – Donderdag 13 juli om 14 uur in het soosgebouw door de bejaardenvereniging St. Jozef.

VAESRADE – Vrijdag 14 juli om 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske.

SCHAESBERG – Vrijdag 14 juli om 20 uur in lokaal Prevaes door de Bokkenrijders.

SIMPELVELD – Zondag 16 juli om 10.30 uur in zaal Nelissen door kaartvereniging Altina.

GEMEENTE

BESTEMMINGSPLAN

BOCHOLTZ – Het bestemmingsplan „Broek Prickaert" zal worden gewijzigd. Deze wijziging vindt plaats omdat men een vergunning wil afgeven voor de bouw van een riant landhuis, waartegen de Welzijnscommissie geen bezwaar heeft.

RECONSTRUCTIE

BOCHOLTZ – De laatste grondtransactie nodig voor de reconstructie van de 2 kilometer lange Heiweg is aangekocht. Na de vakantie zal met de werkzaamheden worden begonnen.

WATEROVERLAST

BOCHOLTZ – De gemeente wil zo spoedig mogelijk iets gaan doen aan de wateroverlast die via de van uit Duitsland komende Akerweg veroorzaakt wordt. Hiervoor is een tweetal percelen grond aangekocht van de graaf M. d'Ursel de Bousies. Verder zullen er binnenkort besprekingen plaatsvinden met de eigenaren van over de grens.

ONDERWIJS

GESLAAGD

HEERLEN – Aan het St. Clara-college te Heerlen slaagde voor het diploma Mavo-4, mejuffrouw Jacquline Ploum uit Heerlen.

PEUTERZAAL

SCHAESBERG – In verband met de vakantieperiode is de peuterspeelzaal „De Molt" tot 14 augustus gesloten. Er zijn na de vakantietijd nog enkele plaatsen vrij voor peuters tussen 2 en 4 jaar. Telefonische inlichtingen zijn verkrijgbaar via het telefoonnummer 313507 en in het buurthuis De Molt.

JONGEREN

NIEUWE NAAM

SIMPELVELD – Uit een 20-tal inzendingen werd het voorstel van de heer Michel van Loo gekozen om het adspirantenwerk Simpelveld „Aswesi" te noemen. Hij kreeg hiervoor de uitgeloofde prijs.

ENQUETE

SIMPELVELD – Door het adspirantenwerk Simpelveld werd een enquête gehouden naar de voorkeur van de jongeren voor het houden van activiteiten. De uitslag hiervan was als volgt: 1e plaats kregen de discoavonden en daarna gingen de stemmen naar de speurtochten. Talentenjachten, kienavonden en sporten kregen een gelijk aantal punten.

SECRETARIS

SIMPELVELD – Tot secretaris van het Adspirantenwerk Simpelveld werd benoemd de heer Herman Breemen.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis 't Straötje door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in club 208 door de Bokkenrijders.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Soho door supportersclub SVN.
BRUNSSUM – 20 uur in 't Höfke door de spaarvereniging.
AMSTENRADE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de stichting.
HEERLEN – 19.45 uur in het Kegelpaleis door cv de Batrave.
NIEUW-EINDE – 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLERBAAN – 20 uur in het gemeenschapshuis ten bate uniformenfonds Prinses Marijke.
HEKSENBERG – 19.45 uur in zaal 't Karrewiel door spaarclub Ons Genoegen.
TREEBEEK – 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in het verenigingsgebouw Beersdalweg door cv de Beeren.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging Crescendo.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberye door vv de Leeuw.
EYGELSHOVEN – 20 uur in het Sociproject door postduivenclub Jong Vitesse.
BLEIJERHEIDE – 20 uur in café Brouwers door buurtvereniging Bouwerwei.
HOENSBROEK – 19.45 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek.
BOCHOLTZ – 20 uur in de Wilhelminazaal door gymnastiekvereniging Wilhelmina.

● Wie zou er niet trots zijn op zo'n geweldenaar?

Invalide mijnwerker Wiel Schoffelen uit Nuth wint eerste provinciaal Barcelona

Droom van Wiel werd werkelijkheid

door Fons v. Ophuizen

NUTH – „Ik droomde dat ik met de krans van Barcelona in een open koets achter de harmonie door Nuth reed", zegt de dolgelukkige 49-jarige invalide-mijnwerker Wiel Schoffelen uit Nuth, die zaterdag de provinciale duivenmarathon vanuit Barcelona won. Wiels droom werd werkelijkheid toen hij van vluchtleider Jean Dinjens uit Maastricht vernam dat hij de snelste duif van Limburg had. „Ik heb zoveel geloof in de capaciteiten van Wiel dat ik in de week die aan Barcelona vooraf ging niks in het huis heb kunnen doen van de spanning. Wiel heeft zich de laatste veertien dagen zo opgeofferd voor zijn Barcelonavliegers dat hij precies 4 kilo is afgevallen", zegt Gerda, de vrouw, die meeleeft met de fascinerende hobby van haar man.

De Barcelonatriomf was overigens niet het eerste 't beste succes in Nuth. Al jaren behoorde Wiel Schoffelen tot de uitblinkers van de lange afstandvluchten. Naast vele koppRijzen won hij enkele jaren geleden de nationale wedvlucht vanuit Pau. In 1972 was hij de grote pechvogel toen hij van Nationaal St. Vincent de tweede prijs won en op slechts 12 seconden de auto verspeelde. Het had ook nu weer niet veel gescheeld, want het verschil met de duif van het duo A. Hendriks-B. Meyberg uit Heerlerheide is zeer gering.
Die Pau-winnaar is eigenlijk het fenomeen van de kolonie-Schoffelen. Hij is nog een produkt van het oude ras van zijn vader, in kruising gebracht met duiven van de bekende spelers v.d. Wegen uit Steenbergen en Vanhee uit Wervik (B). Als jaarling won deze krachtpatser al vroege prijzen van St. Vincent, Dax en Barcelona. Hij vloog in dat jaar liefst 5000 kilometer. Toen hij Pau won schitterde hij ook nog met de 5 prov. van Bergerac. „Ik had hem voor 15.000 gulden kunnen verkopen, maar ik ben blij dat ik het niet gedaan heb", zegt Schoffelen.
„Dit „Vliegende wonder" is dan ook de vader van de kersverse Barcelona-winnaar. De moeder kreeg Wiel cadeau van zijn vriend en plaatsgenoot Heintje Brasse, de ex-voetballer van MVV. Die kocht ze bij Jan Slabbers in Swalmen; ze is een dochter uit diens fameuze duivin die de 1e internationaal van Barcelona won. Goed bloed verloochent zich in de duivensport niet!! Zó vader, zó zoon mag men het succes noemen van de 2-jarige doffer die Barcelona won en ook al als jaarling prijzen veroverde van St. Vincent en Dax.

Van Pau bewees hij dit jaar al zijn goede conditie toen hij ook hiervan een mooie prijs won. Zijn broer die nu de tweede duif van Barcelona was klopte hem toen. „Als iemand 25.000 gulden biedt verkoop ik de Barcelona-winnaar, anders niet", zegt Wiel Schoffelen. De gelauwerde kampioen van Barcelona had overigens een bijzonder succesvol weekend want hij won ook nog de 1e prijs van Jemeppe in de C.C. Zuid tegen 8000 duiven. En dit is maar een vlucht over 100 km tegen Barcelona 1100. De duiven van Schoffelen zijn all-round.

Onbekende dader met 43.500 gulden aan de haal

Gewapende overval op Rabobank Heerlerheide

door Wiel Lankes

HEERLERHEIDE – Gistermiddag rond 12.30 uur heeft een gewapende man een overval uitgevoerd op de Rabobank aan de Heulstraat te Heerlerheide. De onbekende dader wist in een razendsnelle manoeuvre onder de ogen van de filiaalhouder en diens medewerkster 43.500 gulden uit de kluis te halen: in bankbiljetten van 100, 25 en 10 gulden. Daarna verdween hij over de Heulstraat in de richting van de parochiekerk, waarbij hij gebruik maakte van het voetpad, dat vanaf de Heulstraat door het plantsoen naar de Kapelaan Ramaekerstraat voert.

Vermoed wordt dat hij daar voor de vlucht een voertuig had staan. De overvaller is ongeveer 20 tot 25 jaar oud en 1.75 meter lang en droeg een donkere bril met een zwarte integraal motorhelm, waardoor hij vrijwel onherkenbaar was. Hij was gekleed in een korte, blauwe jas met een grijze broek en droeg zwarte handschoenen. De dader die waarschijnlijk goed op de hoogte was van de situatie in het bankgebouw kwam even voordat gesloten zou worden het gebouw binnen en vroeg 50 DM. Nadat deze transactie door de medewerkster van het filiaal was afgedaan liep hij in de richting van de buitendeur. Voordat hij buiten was verliet de filiaalhouder het kogelvrije gedeelte van het kantoor, teneinde de voordeur achter de bezoeker te kunnen sluiten.

Razendsnelle actie

Blijkbaar had de dader hierop gewacht want plotseling draaide hij zich om en richtte een vuurwapen op de filiaalhouder terwijl hij tevens sommeerde de kluis te openen. De filiaalhouder, een invalide man stond machteloos en moest de deur van de kluis wagenwijd openzetten. Voordat de dader zijn jaszakken volpropte met bankbiljetten sloot hij de filiaalhouder en de medewerkster op in een aangrenzende kamer, zodat hij ongestoord zijn gang kon gaan. De hele actie heeft zich in een razendsnel tempo afgespeeld. Dit moest ook wel, want aan de overkant van het bankgebouw ligt het politiebureau van Heerlerheide. Hier had men echter niets van de overval bemerkt.

Men kon eerst in actie komen, nadat na de overval de alarminstallatie in werking kon worden gesteld. Op aanwijzing van een getuige die in het plantsoen een man had zien lopen die voldeed aan het signalement kon tien minuten na de overval een motorrijder worden aangehouden. Deze bleek echter met de overval niets van doen te hebben. De politie verzoekt eenieder die tijdens de overval in de buurt was van het bankgebouw en iets van de dader gezien heeft zich in verbinding te stellen met de gemeentepolitie, tel. 045-712511, of met de politie in zijn of haar woonplaats.

● *Het gebouw van de overvallen Rabobank, waarbinnen zich – ongemerkt voor de omgeving – in luttele minuten de roof afspeelde ...*

Door toevloed van schoolverlaters

Werkloosheid Limburg steeg met 3,1 procent

MAASTRICHT – De werkloosheid in Limburg is vorige maand weer aanmerkelijk toegenomen. Blijft de landelijke situatie op de arbeidsmarkt vrij stabiel met een geringe stijging van de werkloosheid met 0,3 procent voor onze provincie moest sedert afgelopen maand een toename van de werkloosheid met 3,1 procent worden vastgesteld. Thans is 7,1 procent van de mannelijke beroepsbevolking in Limburg zonder werk. Het percentage voor de vrouwelijke beroepsbevolking is met 16,1 liefst meer dan dubbel zo hoog. De vrij forse stijging van het aantal werklozen vond vooral zijn oorzaak in de toestroom van schoolverlaters. Het ligt in de lijn van de verwachting dat daardoor de werkloosheid in Limburg in de komende maanden nog meer zal stijgen.

De pittige toename van de werkloosheid kon slechts voor een klein deel worden gecompenseerd door een lichte seizoenmatige uitbreiding van activiteiten in enkele bedrijfstakken. Ook de flauw gestegen pendel naar Duitsland drukte de toename van de werkloosheid enigszins. Het aantal ex-pendelaars is met bijna honderd afgenomen tot ongeveer 1300. In een tijdvak van een jaar is het aantal ex-pendelaars, voor zover ingeschreven bij de GAB's, met ruim 350 verminderd.

De werkloosheid is sedert een maand vooral toegenomen bij de metaalbewerkers (235), onderwijzend personeel (109) en het kantoorpersoneel (99). Het aantal openstaande aanvragen bij de GAB's liep met 210 terug tot in totaal bijna 2700. Vooral de vraag naar bouwvakkers en personeel in de algemene dienst nam af. Tegenover de opmerkelijke stijging tot dusver van het aantal schoolverlaters met 570 tot thans ruim 1800 stond een lichte daling van het aantal overige jeugdige werklozen. De totale jeugdwerkloosheid in de leeftijdsgroepen tot 23 jaar steeg tot ruim 4800 mannen. Een vergelijking op jaarbasis wijst uit dat de toestand op de mannelijke arbeidsmarkt in Limburg vrijwel onveranderd is gebleven. De werkloosheid steeg met ruim 125 mannen, terwijl het aantal openstaande aanvragen met ruim 250 is toegenomen. Bij de vrouwelijke beroepsbevolking geeft een vergelijking op jaarbasis een bijzonder triest beeld te zien. Het aantal werkloze vrouwen is thans ruim 1800 hoger dan vorig jaar. Daar komt nog bij dat het aantal openstaande aanvragen met ongeveer 175 is verminderd. Met het gegeven dat in de komende tijd door het aantal schoolverlaters de werkloosheid nog verder zal toenemen blijven de vooruitzichten ook voor de vrouwelijke arbeidsmarkt in Limburg uiterst somber.

Lt. Hank Fisher zoekt oude „jeepbezetting"

Vervolg van pagina 1

Hank Fisher ontkwam niet aan het lot dat alle Amerikanen in die dagen overkwam, binnen de kortste keren was hij omzwermd door kinderen uit de buurt, Met hen wisselde hij die paar woorden Nederlands uit die hij zich van zijn ouders kon herinneren. Hetgeen bij de jeugd de nodige hilariteit veroorzaakte. Hij herinnerde zich nog dat een van de kinderen tot een ander zei: „Moet je eens horen, hier is een Amerikaanse officier die Hollands probeert te praten."
Alles bij elkaar heeft hij zich een half uur met de jeugd geamuseerd alvorens de heer „Lemmon", die werkzaam geweest zou zijn bij de Staatsmijnen, ten tonele verscheen en zich onmiddellijk ontpopte als een voortreffelijk gastheer.
Hank Fisher heeft de foto die hij destijds van het „comité van ontvangst", zoals hij het groepje jeugdige Heerlenaren doopte, maakte, altijd goed bewaard. Hij is altijd al van plan geweest er eens terug te komen, maar eerst thans ziet hij zijn kans schoon nu hij onlangs benoemd is aan het Nederlands Bureau voor Toerisme in New York.

Party

Hij komt nu naar Limburg om in Amerika deze provincie mee te helpen „verkopen". Van die gelegenheid wil hij gebruik maken zijn oude vrienden weer te zien. Hij houdt voor hen op zaterdagavond 15 juli een ontvangst in Hotel Maastricht. Het is wel noodzakelijk dat men zichzelf kan identificeren met foto's uit die tijd, dit om te voorkomen dat er plotseling veel meer oude vrienden blijken te zijn dan er op de foto staan. Wie dus zichzelf herkent, is zaterdagavond welkom aan de bar in Hotel Maastricht. Eens kijken of Hank Fisher in die 30 jaar zijn Nederlands een beetje heeft opgehaald....

Brief aan ministerraad

Over vestiging nieuw WIR-bureau

MAASTRICHT – De Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt in Limburg heeft in een brief aan de ministerraad zijn ongerustheid geuit over berichten als zou reeds definitief zijn besloten het nieuwe bureau inzake de wet op de investeringsregeling in de Randstad te vestigen. De Regionale Raad houdt de ministerraad onder ogen dat gezien de huidige communicatietechnieken vestiging van een zo belangrijke nieuwe rijksdienst in het herstructureringsgebied Zuid-Limburg op zijn minst binnen het overleg over de uitvoering van de perspectievennota betrokken zou kunnen worden. Bij de raad van ministers wordt dan ook aangedrongen op een dergelijk overleg op korte termijn.
In de brief wordt verwezen naar de vaststellingen in de perspectievennota aangaande de taak die de overheid op zich heeft genomen in het herstructureringsgebied nieuwe arbeidsplaatsen in de overheidssector te scheppen. Daar wordt de kanttekening bij geplaatst dat de moeilijkheden bij het overplaatsen van bestaande rijksdiensten naar de regio steeds toenemen.

In gesprek

Knallen

Bij de foto's van de openingsschoten van het OLS in Schaesberg bekropen mij de volgende gedachten. Het valt mij op, dat steeds meer leden van het kabinet Limburg bezoeken. En steeds komt ook de intelligentie van de Limburgers naar voren. Eerst was minister Wiegel in Maastricht, waar hij een vla kreeg aangeboden in de vorm van de provincie: een knap stukje werk. De vla zal de minister wel te zwaar op de maag hebben gelegen.
Daarna kwam de minister-president naar het OLS in Schaesberg. De Schaesbergers boden hem – intelligent! – champagne aan, waarna hij ondanks alle aanwijzingen een gat in de lucht knalde. Sindsdien zitten we opgescheept met een aantal fikse wolkbreuken. Hij wou natuurlijk niet mis schieten, hij wou met één schot de hele boom naar beneden halen zodat hij zijn overtollige kogels kon inleveren bij de minister van defensie omdat we toch aan het bezuinigen zijn.
Prettig vond ik het dat mgr. Gijsen, onder dezelfde omstandigheden, de Limburgse eer hoog hield. En daarna las ik over minister Andriessen en zijn plan „Bestek-81". We moeten betalen, het mes gaat in de sociale voorzieningen. Maar later las ik, dat hij ons toch wat wil teruggeven via de belastingen. Toen wist ik ineens wat het bestek was. We hanteren het dagelijks: mes, vork en lepel. Met mes en vork kun je telkens wat afkrabben om het daarna met de lepel weer bij te vullen.

HEERLEN — M. Offermans

Abortus

Abortus is een aanslag van het matriarchaat op het patriarchaat, ofwel een aanslag op het vaderschap, door ons, vrouwen.

CADIER EN KEER — A.M. Nolet-Muskens

Beenbreuk bij ongeval

SUSTEREN – De bromfietser W.W. uit Susteren is gistermiddag bij een aanrijding zodanig gewond geraakt dat hij met een dubbele beenbreuk in het ziekenhuis te Sittard moest worden opgenomen. De bromfietser kwam te vallen toen hij op de hoek Swentiboldstraat - Reinoud van Gelderstraat werd aangereden door de auto van Th. uit Susteren.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SPAUBEEK

Burgemeester en wethouders van de gemeente Spaubeek brengen ter kennis dat zij voornemens zijn bouwvergunning te verlenen aan de navolgende personen en daartoe vooraf een verzoek te richten aan de Gedeputeerde Staten van Limburg ter verkrijging van verklaringen van geen bezwaar als bedoeld in artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en/of artikel 50, lid 8 van de Woningwet ten behoeve van:

1. G. Stijns, wonende Irenestraat 12 te Spaubeek, tot het vergroten van de garage gelegen op het perceel Irenestraat 12, kadastraal bekend sektie A nr. 1565.
2. A. A. Th. W. Mengelers, wonende Alexanderstraat 6 te Spaubeek, tot het vergroten van de garage op het perceel Alexanderstraat 6, kadastraal bekend sektie A nr. 3135.
3. C. J. Schoot, wonende Beatrixlaan 24 te Spaubeek, tot het vergroten van de garage op het perceel Beatrixlaan 24, kadastraal bekend sektie C nr. 100.
4. P. H. G. de Wit, wonende Past. Beckersstraat 15 te Spaubeek, tot het vergroten van de garage op het perceel Past. Beckersstraat 15, kadastraal bekend sektie C nr. 100.
5. H. J. Cools, wonende Groothertog. Janstraat 5 te Geleen, tot het verbouwen van de woning op het perceel Joh. Frisostraat 33, kadastraal bekend sektie A nr. 3361 van de gemeente Spaubeek.
6. H. J. Stevens, wonende Potterstraat 3 te Spaubeek, tot het verbouwen van de woning en de garage op het perceel Potterstraat 3, kadastraal bekend sektie C nr. 316.
7. P. Zwietering, wonende Potterstraat 39 te Spaubeek, tot het bouwen van een berging aan de garage op het perceel Potterstraat 39, kadastraal bekend sektie C nr. 411.
8. P. J. P. van Cleef, wonende Past. Beckersstraat 30 te Spaubeek, tot het wijzigen van de situering van de dierenverblijfplaats op het perceel Oude Kerkervoetpad, kadastraal bekend sektie B nr. 2993.
9. F. Riga j.r., wonende Gouv. Houbenlaan 24 te Munstergeleen, tot het restaureren en verbouwen van de boerderij op het perceel Dorpstraat 81, kadastraal bekend sektie B nr. 3530-3531 van de gemeente Spaubeek.
10. P. J. F. Cloots, wonende Beatrixlaan 15b te Spaubeek, tot het verbouwen van het woonhuis op het perceel Beatrixlaan 15b, kadastraal bekend sektie C nr. 13.

Bedoelde bouwplannen liggen vanaf 12 juli 1978 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie ter inzage.
Gedurende bedoelde termijn kunnen omwonenden hun bezwaren terzake kenbaar maken aan burgemeester en wethouders, p/a Raadhuislaan 5, te Spaubeek.

Spaubeek, 5 juli 1978

Burgemeester en wethouders
van Spaubeek,
de wethouder,
J. M. M. Wachelder
de burgemeester,
V. J. M. Janssen
l.b.

GEMEENTE VAALS

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Vaals maken bekend, dat bij besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 21 juni 1978, 4e afdeling no. BH 14530, zijn vastgesteld de leggers A en B der waterlossingen in voornoemde gemeente, opgemaakt ingevolge artikel 6 van het Reglement op de waterlossingen in Limburg.

Vaals, 7 juli 1978

Burgemeester en wethouders
voornoemd,
De burgemeester,
Mr. E. M. van Leent
De secretaris,
A. Kusters l.s.

PROVINCIE vandaag

Reünie oud-Koreastrijders

's-HERTOGENBOSCH – De oud-Koreastrijders houden dit jaar op 21 oktober een reünie in de Koning Willem 1-kazerne in 's-Hertogenbosch. Deze reünie begint om ongeveer half tien en de ambassadeur van Zuid-Korea zal als eregast daarbij aanwezig zijn. De Vereniging Oud-Koreastrijders zou echter voor die tijd graag beschikken over alle adressen van Koreastrijders die op dit moment in Nederland zijn. Het secretariaat van deze organisatie is gevestigd: postbus 457, postcode 6000 AZ Weert.

„Geusseltstop" wordt opgeheven

MAASTRICHT – Rijkswaterstaat meent dat het zijn onlangs gedane aankondiging dat de doorgang in Maastricht via de autoweg E9 nog voor de bouwvakvakantie een vrij normaal verloop zal kunnen hebben gestand kan doen. Door een gunstige kentering in de weersomstandigheden ziet het er thans naar uit dat de race tegen de klok bij de ingrijpende reconstructiewerkzaamheden op en nabij de Geusseltkruising in Maastricht gewonnen zal worden. Het verkeer zal dan weer in beide richtingen over twee rijbanen kunnen worden geleid. Vooral in deze vakantietijd is de bottle-neck in de internationale verkeersverbinding bij Maastricht vaak oorzaak van kilometerslange files.

Subsidie voor de kastelenstichting

MAASTRICHT – Nu het ministerie van CRM heeft besloten alleen nog bij te dragen in de apparaats- en bepaalde investeringskosten, willen G.S. het provinciaal subsidie voor de Stichting Limburgse Kastelen niet langer koppelen aan de rijksbijdrage. Zij stellen de staten voor met ingang van dit jaar aan de stichting een garantiesubsidie te verlenen met voor 1978 een maximum van ƒ 38.000 en daarnaast een eenmalig extra-subsidie ad ƒ 16.686,24 ter dekking van tekorten die door de nieuwe richtlijn van CRM zijn ontstaan over de boekjaren 1976 en 1977.

Rijkssteun voor bibliotheekwerk

MAASTRICHT – Aangezien met ingang van dit jaar de personeelskosten volledig voor rekening komen van het rijk en aan die zijde ook 5 procent van de overige kosten worden vergoed, zal het provinciaal subsidie voor de Provinciale Bibliotheekcentrale Limburg volgend jaar ten hoogste ƒ 964.856 bedragen. G.S. hebben dit de Staten doen weten als kanttekening bij de ingediende begroting-1979 van de P.B.C. In het begin van dit jaar hebben G.S. er reeds bij de minister op aangedrongen zo veel mogelijk extra formatieplaatsen toe te wijzen aan openbare bibliotheken in deze provincie, met name in het herstructureringsgebied. De minister heeft 200 van deze plaatsen toegezegd, maar is nog niet tot verdeling ervan overgegaan.

Met hasj en pistool gepakt

MAASTRICHT – Op de Maasboulevard in Maastricht heeft de gemeentepolitie maandagnacht twee Duitsers gearresteerd die in hun auto 160 gram hasj voor een waarde van ongeveer 800 gulden hadden verborgen. Een van hen bleek bovendien een schietklaar pistool met vijf patronen in de binnenzak van zijn colbertjasje opgeborgen te hebben.

Vrouwebeen langs spoorbaan Beek

BEEK – Een spoorwegemployé uit Beek deed gistermiddag rond 14.00 uur langs de spoorbaan Maastricht-Sittard een lugubere ontdekking: hij trof er een mensenbeen aan dat onder de knie was afgesneden. Na enig speurwerk door de rijkspolitie uit Beek in samenwerking met de spoorwegrecherche bleek het lichaamsdeel afkomstig te zijn van een 45-jarige vrouw uit Susteren die zaterdag jl. in haar woonplaats door een trein werd overreden en gedood; op de plek van het ongeval werden toen al enkele lichaamsdelen gemist.

J. de Haan hoogleraar RUL

MAASTRICHT – Aan de Rijksuniversiteit Limburg (RUL) in Maastricht is dr. J. de Haan bij Koninklijk Besluit van 6 juli benoemd tot hoogleraar in de gynaecologieopsterie in de faculteit der geneeskunde. De heer de Haan is afkomstig uit het Friese Daneumawoude en momenteel werkzaam in het St. Radboudziekenhuis in Nijmegen. Als buitengewoon lector in de opsterie-gynaecologie aan de faculteit der geneeskunde is de heer de Haan momenteel verbonden aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen.

Examens

GRONINGEN – Aan de Rijksuniversiteit van Groningen is geslaagd voor het doctoraal examen economie de heer C. M. Gribnau uit Geleen.

VOERENDAAL – Aan de Katholieke Leergangen te Sittard slaagde voor de MO-A akte Nederlands mej. J. J. M. M. Rouwette te Voerendaal.

Hendrikje van der Wal

Maria Getruida Frederika Donners

Sef Geilen

Enige en algemene kennisgeving

Maria Josephina Hubertina Scheijen

MATHIJS HUBERTUS WETSELS

Hilda Vijgen-Wetsels
Hub Vijgen en kinderen
Mia Pisters-Wetsels
Piet Pisters en kinderen
Fien Willems-Wetsels
Lowie Willems

Familie Scheijen
Familie Wetsels

... Bergstraat 67 ...

De ... uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag ... om 11 uur in de parochiekerk van de H. ... Waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan voornoemde kerk.
In overeenstemming van ... is er geen condoleren.
Op donderdag ... zal een h. mis worden opgedragen om 19 uur in voornoemde kerk ter nagedachtenis voor de overledene.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis ... Bezoek van 13 tot 19 uur.

May Habets

Frans Habets
kinderen en kleinkinderen
Lies Habets
Mevr. L. Habets-Gibbels
kinderen en kleinkinderen
Mevr. L. Habets-Moonen
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, ...
Meezenbroek...

De ... 14 juli ... Meezenbroek Heerlen ...
Bijeenkomst in de kerk ...
Dodewake ... 19.30 uur in de ... kerk.
Geen bezoek aan huis.

Hubert Joseph Reinders

ELISABETH HUBERTINA BLEZER

Huub Reinders
Riny Reinders-Paulissen
Conny en Danielle

De ... dinsdag 11 ...

Harry Coevmans

TINA DE GROOT

Familie Coevmans
Familie de Groot

... Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het heilig sacrament der zieken, op de leeftijd van 73 jaar, onze ... schoonzuster, tante en nicht

Wilhelmina Frantzen

Familie Frantzen

Frans Rovers

Mevr. A.M. Rovers-Scheeren
kinderen en kleinkinderen

Peter Jozef Thelen

Maria Lucia Hubertus Pottgens

Familie Thelen
Familie Pottgens

EXAMENS

Hogere Technische School Heerlen

Heerlen – Aan de Hogere Technische School zijn geslaagd: afdeling bouwkunde Bosch J.H.G. Terwinselen; Brandsma E.W.E. Maastricht; Brule G.J.M. Kerkrade West; ... W.M.F. ... Geul; Debets ... H.F. Stein; Dirksen H.J.L. Oirsbeek; Gilkens J.J.W. Maastricht; ... J.H.L. Heerlen; Hoch-tenbosch J.M.A. Susteren; Houben A.H.M. Maastricht; Jong ... J.M.W. Heerlen; Kerkhoff T.A.M. Heerlen; Koning J. Hoensbroek; Lelave F.P.M. Meerssen; Maasseveen ... M.J. Venray; Nysten R.W.M. Beek (L.); Nissen P.J.M.E. Tegelen; Notermans ... M.G.G. Wanssum; N... van L.J.F. Schinveld; Pasmans J.A.H. Voerendaal; Peerboom ... M.H.A.W. Kerkrade-West; Poeck A.F.H. Chevremont-Kerkrade; Reumkens G.J.J. Schaesberg; Schaekens J.M. Sittard; Schlepfenbauer J.L.A. Ubachsberg; Sprokel R.M.J. Voerendaal; Van Bosch J.G.J. Schinveld; Verrees ... J.M.E.M. Geleen; Veugen J.M.M. met lof Maastricht; Wyenbergh R.L.H. Maastricht; Wolttuis J.F.F.M. Kerkrade. Afdeling chemische techniek: Beaumont P.H.M. Sittard; Bergh F.J.A.G. Beek (L.); Coumans J.J.C. Thorn; Eggels H.G. met lof Swalmen; Geraedts W.H. Herkenbosch; Houben J.A.M. Geulle; Jong de A.C.G. Bergen Terblijt; Knoppen J.J.C. Banholt; ... J.H. Roggel; Poumen W.J.J. Heerlen; Rans L.T.A.M. Heerlen; Roelofsma J.J. Maastricht; Ronijn P.M.C. Heerlen; Rooijen van T.A.M. Susteren; Schiffers P.M.H. Heerlen; Slavenmans J.W.H. Margraten; Spronck M.N.M. Maastricht; Streukens F.G.W.M. Geleen; Theunissen J.E.H. Eijsden; Thomassen P.H.G. Elsloo; Timmermans J.N. Roggel; Tossaint P.P.F. Panheel; Wetzels J.J.G.M.S. Kerkrade; Zijlstra M.J.M. Sittard. Afdeling elektrotechniek: Akker van den J.H.A. Meerssen; Bangen P.H.M. Geleen; Bastiaan-Net C.D. Kerkrade; Boorn van den J.M.G.M. Gronsveld; Bruls W.H.A. met lof Urmond; Daalman J.M. Geulle; Diricks H.G.H. Echt; Finders J.F. Vaals; Geraedt P.P.C. Swalmen; Groen R.W.G. Stein; Jongen A.P.B. Schaesberg; Kals J.H. Vaals; Keyman J.J. Heerlen; Kleinjans J.M.B. Sittard; Krekels P.G.E.G. Sittard; Leinders R. Susteren; Lemmens H.G.J.M. Heerlen; Lensen J.P.F.M. Susteren; Mar... E. ... Thoebeek-Heer... Pinties ... nings J.M.F.G. ... Echt; Ramakers ... van M.M.J. Geleen ... Nieuwstadt; Slot ... tricht; Slavenmakers ... Smit J.H.G. ... Hoensbroek; Ste... Tegelen; Thomas ... beek; Ulfing ... van der R.J.G. ... M.J. Schaesberg ... Sittard. Afdeling ... Bartels met E.E. ... J.M.J. Heerlen ... H.H.W.A. met ... F.J.J. Heerlen ... Hoensbroek; K... burg Hoaten ... beech-Echt ...

Afdeling wegen waterbouwkunde: Bouten J.J. ... J.G.M. Nuth; ... Hoogen W.P. Maas... Rimburg; Keng ... Krabbeler P.W. ... J.H.G. Sittard; L... N.A. Schae... J.A.E. Holtum; ... G.L.R.M. Stein; Schuller ... R.H.F. Bruns... I.H.E. Nieuwenhuis ... Sittard; Wackers M.W. ... M.A.M.C. ... A.M.P.G. Merkel...

Applicatiecursus milieukunde: Boesten W.H.J. ... P.A.H. Kerkrade; ... G.F. ... broe; Feller J.H. ... F.C. Born; G... Maastricht; Graafstra D.S. ... F.H.M.M. ... T.P.H.F. Geleen ... ken A.W. Beek (L.).

APPLICATIECURSUS MILIEUKUNDE: K... Hellers P.G. ... J.M.H. Eckelrade; Lan... P.F.J. Oirsbeek; van Laer H... Meerlo; Meulenberg A.P.N. ... Peeters W.G.H. Neer; Peters ... ren; Reine H.M. ... L.A.C. Maastricht; ... G.M.G. Heerlen; ... met lof M.J. Spaubeek.

Applicatiecursus milieukunde: v.d. Voort H. Geldrop; van Yperen met lof A.N.M. Beek (L.); Zandema F. Sittard.

Basilica-concerten in Tongeren:

Vriendschapsfeest en weldaad voor het oor

door Jan Schouten

TONGEREN – De opening van de thans afgesloten Basilica Concerten was een, zelfs in positieve zin „spectaculaire" gebeurtenis, die vooral het Vlaamse hart heeft goed gedaan. Op de instigatie van de thans met pensioen gegane gouverneur van Belgisch-Limburg mr. P. Roppe, kwam de uitvoering tot stand van de „Rubens Cantate" van Peter Benoit. Daartoe was een groot gemengd koor samengesteld met een vijftal vocale gezelschappen. Het orkest was het LSO, het geheel o.l.v. de Tsjechische dirigent Jan Valach, die merkwaardigerwijze de Vlaamse componist goed verstond en dit nog onderstreepte met o.a. een uitvoering van „Hymus" van Smetana, de Boheemse „Peter Benoit". De volkse uitbundigheid van de „Rubens Cantate" werd nog gestimuleerd door de medewerking van de populaire Tebaanse trompetters van Antwerpen, waarbij de beiaard van de basiliek zich niet onbetuigd liet.

Wij spraken er Walloniërs, ja die bezoeken ook trouw de Basilica Concerten en zo leeft de broederschap door de muziek, die geheel gegrepen waren door de vaderlandslievende afstraling van de „Rubens Cantate".

Het Brabants Orkest, steevaste verschijning ieder jaar en meestal met het „Philips Philharmonisch Koor" daarbij bracht nu o.l.v. Hein Jordans het „Stabat Mater" voor solisten, koor en orkest van Karol Szymanowski. Robert Holl, de fameuze baszanger, met zijn diep indringende expressie, was voor de twee vrouwelijke solisten Jacqueline Darmois, sopraan en Elisa Galama, alt de Olympische hoogte, waartegen zij slechts het opzien hadden. In elk opzicht was hier de tegenstelling te groot, lagen de solistische kwaliteiten der dames te ver van die van Robert Holl verwijderd. Dat was spijtig en wel op de eerste plaats voor de zangeressen zelf. Het was geen aangepaste kans voor hun optreden. Voor Szymanowski klonk het „Adagio" voor orkest van Janacek en er na zong Robert Holl de „Suite" voor bas en orkest op. 148a, naar gedichten van Michelangelo van Dmitri Sjostakovitch (In het Russisch).

Gustav Mahler

De traditie: „Mahler Symphonieën" bij de Basilica Concerten vond dit jaar zijn bekroning met de „Negende", waartoe het „Nationaal Orkest van België" geroepen was. Waar voor geen enkel orkest Gustav Mahler dagelijkse bezigheid is, moet hier speciaal voor het genoemde Belgische ensemble zeker op gewezen worden, dat Mahler er „vreemd" terrein voor is. Toch stond het orkest glansrijk boven de materie, zodat de 32-jarige meester-dirigent Gabriël Chmura met de Belgische musici de uitvoering van het gigantische opus tot een grote artistieke gebeurtenis heeft gemaakt. Een indrukwekkende manifestatie in Tongeren van de Mahler-muziek die in de herinnering zal blijven voortleven.

Olivier Messiaen

De 70e verjaardag van de vermaarde Franse componist Olivier Messiaen nam de directie der Basilica Concerten als aanleiding een avond aan hem te wijden. Eerst kwam zijn leermeester Paul Dukas aan het woord met zijn enige symphonie. Een werk, dat aan de uitvoerders, het „Orchestre de Liège" o.l.v. Pierre Bartholomée, de „handen vol gaf". Een symphonie van bijna een uur en dat voor een Fransman! De kennismaking was zeer aangenaam, maar maakte wel de indruk van een overdadige orchestratie.

Eeuwige zaligheid

Zoals, althans door mij ervaren, voel ik wel, dat hoge ideale gevoelens en gedachten de grote impulsen zijn tot de werken van Messiaen, maar ondanks toelichtingen in programmablad of hoe ook, blijft dat allemaal een zwakke poging om wat in geest en hart van de componist omgaat voor de toehoorder „begrijpelijk" te maken. Het is wat je noemt: „privé". Het hoeft ook niet, als de luisteraar maar „gegrepen" wordt, al zijn het „eigen voorstellingen" die hem daarbij helpen. Op deze manier zijn wij tenminste in de ban geraakt van: „Et expecto" voor hout- en koperblazers en (uitsluitend) metalen slagwerk.

Het laatste deel had iets van een schrikwekkend voorgeborchte, waardoorheen reeds de glorie van de eeuwige zaligheid bespeurbaar werd. Een veredeld geweld! Van dezelfde componist werd „L'Ascension" – vijf symphonische meditaties voor orkest als „pièce de milieu" uitgevoerd.

NOS-Omroeporkest

Nog traden in de grote zaterdagavondconcerten op het NOS-Omroeporkest en het Nederlands Operakoor met de violist Kees Kooper als solist o.l.v. Anton Kersjes (o.a. Mis van Bruckner en muziek van Franz Schubert, 150 jaar geleden overleden); het BRT-Philharmonisch Orkest met de sopraan Stefania Woytowicz o.l.v. Ernest Bour in zeer contemporaine werken: „Ruf" van E. Nunes en de derde symphonie van Henryck Gorecki. De „Prager Symphoniker" o.l.v. Jiri Belohlavek voerden o.a. „Taras Bulba" van Janacek uit en het „Adagio" van Gustav Mahler, deel van de door het overlijden van de componist niet tot stand gekomen tiende symphonie.

Sint Truiden

Sint Truiden heeft wel steeds iets aparts in petto. Zo mag zeker gesproken worden over de kundige Patrick Peire, die met het „Collegium Instrumentale Brugense" en het „West-Vlaams Vocaal Ensemble" vocale en instrumentale solisten ons een avond deden genieten van muziek uit de 16e en 17e eeuw. Uit Aken kwam de „Cappella Aquensis" met het „Kammerorchester Aachen" en solisten o.l.v. Thomas Beaujean. Het programma vermeldde uitsluitend J.S. Bach (Brandenburgs Concert nr. 1 en de Cantaten „Herz und Mund" en „Wie schön leuchtet der Morgenstern").

Teleurstelling

We beleefden wel enige teleurstelling in St. Truiden met de „Petite Messe Solennelle" van G. Rossini. Dirigent was Vic Nees, wiens naam borg staat voor perfectie en zuivere intentie. Zijn schitterende koor zong op deze avond mooier dan ooit. In dit geval is het nu eenmaal „opera" en valt deze z.g. „mis" niet erg serieus te nemen, ofschoon de componist dit schijnbaar wel heeft gedaan. Gelukkig hebben de kerkelijke autoriteiten aan het verzoek van de componist, deze mis – meer een guitig geestige grap – in de liturgie toe te laten, geen gehoor gegeven. Onbegrijpelijk zo'n gebrek aan begrip bij een dergelijk genie. Als men dit werk niet omwille van de authenticiteit integraal had uitgevoerd wat meer typisch Italiaans portamento (!) had kunnen toepassen zou de onevenwichtige conceptie minder hinderlijk zijn geweest.

„Musica Fiata" stelde ook teleur. Het gezelschap(je) uit Keulen speelde op nieuwe „oude" instrumenten, muziek van drie tot vierhonderd jaar geleden. Het is belangrijk om te weten hoe het toen geklonken kan hebben, maar de oren van de twintigste eeuwer zijn door de steeds verder gegane vervolmaking der instrumenten zo zeer verwend geraakt – denk er aan, want dat is geen „decadentie" – dat alleen zeer virtuoze bespeling van de „oude" instrumenten „concerteren" daarop kan rechtvaardigen.

Franz Schubert

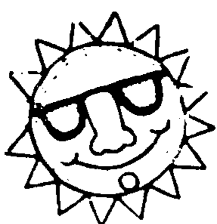
De herdenking van Franz Schubert, honderd vijftig jaar geleden gestorven, verkreeg een bijzonder, niet te overtreffen accent met strijkkwartetten en -kwintetten van deze componist respectievelijk uitgevoerd door het „String Sextet" van de Londense „Royal Academy of Music" en het „Schubert Quartett" uit Wenen. De Liederencyclus „Die Winterreise" werd gezongen door de vermaarde bariton John Shirley Quirk met aan de vleugel de begeleidings-„specialist" Martin Isepp. De diepdoorvoelde voordracht van de zanger, die gezegend is met een uitdrukkingsvolle, krachtige stem, bleek onuitputtelijk in zijn nuanceringen, van hoog tot laag, in pianissimo en forte. Geen wonder dat deze liederen, getekend door droefheid en smart, op de toehoorders grote indruk maakten. De pianopartijen, in wezen het belangrijkst werden door Martin Isepp in de kern geraakt. Niemand minder dan de Weense pianist Jörg Demus gaf een piano-recital. (Impromptu's Sonate Op. 10 „Valses nobles" en de „Wanderer-Fantasie" in C Op. 15.).

Belgisch Kamerorkest

De solisten van het „Belgisch Kamerorkest" o.l.v. de vioolvirtuoos Rudolf Werthen, maakten grote indruk met het „Concerto" in D. voor twee violen van J.S. Bach. (Solisten: Paul Malfiat en Wilfried Derog); de „Kleine Orgelmesse" van J.S. Bach, BWV 669-689, uitgevoerd door organist Bernard Foccroulle; „Verklärte Nacht" van Arnold Schönberg en „Variaties op een thema van Frank Bridge" van Benjamin Britten. Het spel en muzikale peil kan in een adem genoemd worden met elk ander gerenommeerd kamerorkest. Duidelijk verraadt dit ensemble de bakermat van het aparte violisten-domein dat België is. Levendig musiceren, geen „steriliteit" die zo dikwijls optreedt bij orkesten, die voor de „plaat" spelen. Een laureaat van de pas verstreken Koningin Elisabeth Wedstrijd, gaf een pianorecital. Het „Oratory Consort" uit Londen trad ook op o.l.v. John Hoban. Dirigente en vioolsoliste Lola Bobesco mocht met haar „Kamerorkest van Wallonië" (Ensemble Eugène Ysaye) de eer genieten, het muziekfeest van Tongeren en omgeving te besluiten. Zij nam daarmede ook afscheid van haar orkest. Het programma gaf composities aan van G. Riciotti, A. Vivaldi, A. Delange en W.A. Mozart.

Orgeltrip

Een bijzondere vermelding verdient de „Orgeltrip". Het aantal deelnemers was nagenoeg het dubbele van verleden jaar. (Toen 150). Groeiende belangstelling dus. Zelfs uit Gent, Roeselaere en Brugge kwamen ze, de geestdriftigen voor het orgel en dat had voor deze om „vier uur uit bed" betekend. Men ging in twee „dubbeldekse" touringcars als een gezellige trein door het mooie „Land zonder



Grenzen" naar historische, zeldzaam mooie, naar uiterlijk en klank voortreffelijk gerestaureerde orgels. Deze stonden in de ziekenhuis-kapel van Tongeren, Herve (St. Jan-Baptist), Wenau (Abdijkerk), Kornelimünster (Münsterkirche), Mechelen en Eys. Twee uitstekende maaltijden onderweg hielden de krachten op peil. De musicerende organisten onderweg waren in preciese volgorde: mevr. Anne Froidebise - Luik, Hubert Schoonbroodt - Eupen, Viktor Scholtz Mönchengladbach, Mathieu Alberigs - Reymerstock en Albert-Jan Roelofs - Heerlen.



● *De basieliek van Tongeren bewaakt door Ambiorix*

Straatorgel

Viktor Scholtz zorgde in Kornelimünster met de „Sonate" in sol majeur van de operacomponist Vincenzo Bellini voor een „schokkende gebeurtenis". Met dikke trom, bekkens en schelletjes, ging het „Italiaanse bel canto" begeleid. Een levenslustige muziek. Een gesublimeerd straatorgel gelijk. Iedereen, ook de geschokten, waren opgetogen over deze muzikale grappenmakerij. Onze „eigen" nog zo jonge organist van Heerlen Albert Jan, maakte een uitstekende beurt in Eys. De orgeltrip werd een unieke belevenis, besloten met een orgelconcert in de Basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht door Guy Bovet, Genève.

EXAMENS

LHNO-school Stein

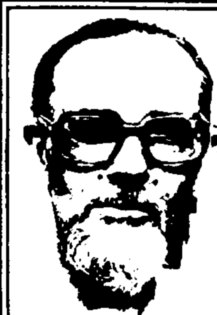
STEIN – Lijst geslaagden **LHNO-School Stein** te Stein: **Klas 4a:** Lilian Ackermans Stein. Gertie Collard Stein. Helma Diets Meers-Elsloo Marion Fredrix Elsloo. Marita Gelissen Meers-Elsloo. Trudie Janssen Stein. Truus van Kaam Stein. Ans van Kan Stein. Mariet Kochs Stein. Marion Lambrichts Meers-Elsloo. Marina Mols Stein. Tonnie Moors Stein. Jolanda Notten Elsloo Lisette Pepels Stein. Paule Vanmulken Elsloo.
Klas 4b: Yvonne Claessen Urmond. Monique Gubbels Stein. Jacqueline Hurenkamp Elsloo. Annemie Janssen Stein Marlies Kierkels Stein. Christianne Kostjens Meers-Elsloo. José van Mulken Stein. Lenie van Mulken Meers-Elsloo. Marjon Muris Urmond. Lilian Nieuwendijk Elsloo. Karin Pepels Meers-Elsloo. Manuela Sieberichs Stein. Marion Spronkmans Elsloo. Marga Wagemans Berg-Urmond.
4Klas 4c: Miriam Bours Urmond. Miriam Claassen Stein. José Cobben Stein. Erna Driessen Elsloo. Marlie van Geldrop Urmond. Jacqueline Hurkens Stein. Sigried Koch Elsloo. Leontien Marchal Meers-Elsloo. Annemie Smeijsters Stein. Liezie Vaessen Stein. Lilian Vanhouwe Stein. Wilma Wijnan Meers-Elsloo.

MTS Maastricht

MAASTRICHT: Elektrotechniek: C. Gennes, Simpelveld.

Vormingscentrum „De Putgraaf" Heerlen

HEERLEN: Achttien meisjes en jongens van het Vormingscentrum de Putgraaf te Heerlen hebben het type-examen afgelegd en zijn daarvoor geslaagd. Het zijn: Marlies v.d. Weide, Karin Verheyden, Cilie Paasman, Winnie Werdmüller, Anja Hallmann, Jeanny Collaris, Yvonne van Melis, Pauline van Weersch, Thea Wetterhahn, Lilian Zink, Helmi v.d. Hayden, Peter Krekels, Lies Verhoef, Christel Clemens, Dorrie Christiaanse Matrha Raduzzi, Liane Verbeem, Bert Geilen.
Twee dagen tevoren waren veertien cursisten met twee stafleden opgegaan voor het examen **EHBO**. Ze slaagden eveneens. Het zijn: Wilma Quaedflieg, Ala Dokter, Janny Knuit, Gerrie van Leent, Betty Szegedi, Clair Reubzaet. Agnes Ebner, Annemie van Eijk, Brigitte Oliekan, Petra de Wit, Roel Bouma, Hans van de Broek, Tamara Hutten, Rinus Caris, Marlies Zabawa-Maes, Chris Wiermans.
De cursus typen werd gegeven door mevr. Peeters uit Heerlen. De lessen EHBO werden verzorgd door de heer Ch. Schoenmaker, kaderinstructeur EHBO bij de Nederlandse Spoorwegen.
Tenslotte wisten drie cursisten te weten Corry Keyenberg, John Zinzen en Alex Quadvlieg het **ABO-sportdiploma** te behalen. Zij werden opgeleid door de stafleden Ruthy Berben en Henk Brinkhuis. Alles bij elkaar een voortreffelijk resultaat van de cursisten van de Putgraaf.



LOKUTU, 28 juni 1978

Bij terugkomst van verlof van zr. Petronella, verpleegster in het hospital van Lokutu, vond ik buiten verwachting de zeer verblijdende aankondiging van uw gift uit het fonds van uw missieactie „Laat HEN ons werk doen". Ik mag wel veronderstellen dat het een welgeslaagde actie is geweest. Hiervoor dan ook mijn allerhartelijkste dank.

Voor ons, die nu meer mogelijkheden hebben om zieken en ouden van dagen te helpen en wij ook van zelfsprekend veel vrijgeviger zijn geworden, blijven toch altijd gevallen te over waar we moeten helpen.

In de parochieraad hebben we besloten om de hele collecte van de zon- en feestdagen te spenderen voor de armen en zieken door hen aangewezen zonder onderscheid van geloof. Het is helemaal niet de bedoeling om een bedelaarsvolk te kweken. De zware lasten van het bisdom om ons aan vervoer te helpen drukken onze hulpvaardigheid. Landrovers zijn duur en de wisselstukken zijn nog prijziger.

We moeten toch onze mensen blijven bezoeken. Ik wil alleen u bedanken dat deze gift zeer welkom is; nogmaals van harte dank.
Met veel wensen voor het „Limburgs Dagblad" en hartelijke groeten van

pater A. KLINKERS

GEBOREN

Jürgen zoon van Tiny en Jo Dahmen-Beckers. Maastricht, Schoutruwe 6b. Tijd.adres: St. Elisabethkliniek Heerlen. kamer 40

Pieter, zoon van Jan en Marianne Janvier. Ulestraten, Julianastraat 64. Tijd.adres: ziekenhuis Sittard, kamer 516.

Oscar, zoon van Luc en Annemiek Smeets-de Groot. Maastricht, Kleine Staat 8.

Enige en algemene kennisgeving

✝ Heden overleed vrij plotseling voorzien van de h. sacramenten der zieken in de leeftijd van 57 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Leonardus Gerardus Reijnders

echtgenoot van

SUZANNA JOSEPHINA MARIA VAN LEENDERT

Neerbeek: **S.J.M. Reijnders-van Leendert**
Meers: **Mia en Harrij Janssen-Reijnders**
Peter en Maurice
Spaubeek: **Sef en Margriet Reijnders-Heijnen**
Rob en Miranda
Familie Reijnders
Familie van Leendert

Neerbeek, 11 juli 1978
Fattenbergstraat 24.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op vrijdag 14 juli as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Callistus te Neerbeek.
Donderdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in de dagkapel van voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vanmorgen vroeg is na een ernstige ziekte toch nog plotseling overleden onze lieve, lieve moeder, behuwd- en grootmoeder

Johanna Willemina Bisschop Boele-van Laar

Zij werd 79 jaar.

„Het licht dat wij zoeken schijnt nog altijd"

Rodekrans: **S.M.M. Schultheis-Bisschop Boele**
(Zuid-Afrika) **D. Schultheiss**
Andreas
Jo
Rob
Bergum (Fr.l.): **J.H.W. Bisschop Boele**
E.H. Bisschop Boele-Edens
Talea
Evert
Jaap
Monnickendam: **C.M. Verwey-Bisschop Boele**
M. Verwey
Evert
Jorrit

Drachten, 7 juli 1978
Korrespondentie-adres:
Julianalaan 1, Monnickendam

Moeder ligt opgebaard in uitvaartcentrum Slingehof, **Zuiderhogeweg 78, Drachten.**
Na een korte bijeenkomst in genoemd uitvaartcentrum op dinsdag 11 juli as. des namiddags om 13.30 uur zal de begrafenis plaatsvinden op de algemene begraafplaats „Slingehof" te Drachten.

✝ Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar lange leven heeft gegeven, hebben wij op 10 juli afscheid genomen van mijn dierbare echtgenote, moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Johanna Catharina Hermans

echtgenote van

HENDRIKUS HUBERTUS HERMANUS MARTENS

Zij overleed in de leeftijd van 87 jaar.

Stein: **H.H.H. Martens**
Stein: **J. Martens**
M. Martens-Op den Camp
Marion en Gerard
Stein: **L. Cleuskens-Martens**
C. Cleuskens
Stein: **M. op den Camp-Martens**
J. op den Camp
Gerrit
Stein: **W. Martens**
Stein: **H. Martens**
Familie Hermans
Familie Martens

Stein, 10 juli 1978
Havenstraat 11.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op vrijdag 14 juli as. om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Stein.
Donderdagavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel begr.ond. Daemen, Heirstraat 41, Elsloo, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.
Daar wij overguigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

HUWELIJKEN

Els Meinster trouwt op vrijdag 14 juli met **Jan Willem Franssen** om 15 uur in de parochiekerk van Scharn. Receptie **van 18-19.30 uur in het Sjaanderhoes naast de kerk. Toek. adres: Trichterweg 91**, Zutendaal (B.).

OVERLEDEN

✝ **Hubert Joseph Erens** echtgenoot van Anna Theresia Ghijzen, in de leeftijd van 56 jaar. Meerssen, Veeweg 15. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 13 juli as. om 11 uur in de Basiliek te Meerssen, waarna de begrafenis op het kerkhof te Meerssen.

✝ **Wilhelmus Hubertus van den Akker** echtgenoot van Maria Helena Habets, in de leeftijd van 83 jaar. Maastricht, prof. Moserstraat 3. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 13 juli as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Familie Wyckerveld, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Oostermaas.

✝ **Maria Stols** echtgenote van Hubertus Josephus Moermans in de leeftijd van 75 jaar, Maastricht, Rozenstraat 32. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 13 juli as. om 14 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria, Mariaberg gevolgd door de crematieplechtigheid in het crematorium te Heeze om 16.15 uur.

✝ **Jef Fievez** echtgenoot van Kathe Hofman, in de leeftijd van 68 jaar. Maastricht, Rozenstraat 3. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 14 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria, Mariaberg, gevolgd door de crematieplechtigheid in het crematorium te Heeze, om 12.45 uur.

✝ **Maria Elisabeth Hubertina Geraedts** echtgenote van wijlen Gerardus Theodorus Hubertus Benders, Marktstraat 8, Swalmen. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 13 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van H. Lambertus te Swalmen.

Voor de vele blijken van belangstelling ons betoond tijdens het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Albert Carl Heinrich Baumgarten

betuigen wij u onze hartelijke dank, maar bijzonder aan de buurt, vrienden en kennissen.

Mevr. Baumgarten-Schilling
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg-Kakert, juli 1978
Krijgersberglaan 26.

Op 10 juli is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons zo lief en dierbaar was, mijn lieve echtgenoot, onze onvergetelijke vader en schoonvader

Ger van Beek

Nog diepbedroefd om het heengaan en de leegte die er ontstaan is herdenken wij hem op zondag 16 juli in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Heerlen om 11 uur.

Toos van Beek-Rutjens
Gertie en Richard
Tinie en Jan

Bij vonnis d.d. 29 juni 1978 is door de Arrondissementsrechtbank te Maastricht het faillissement van **A.F.J. Pardoel** wonende te Geleen, Mauritslaan 143, opgeheven bij gebrek aan baten.
Mr. P.J.H. Keulers
Advocaat en procureur
Markt 107
Geleen

Goede voorbereiding harmonie Simpelveld

SIMPELVELD – Harmonie St. Caecilia uit Simpelveld is zondag het laatste korps dat in de Rodahal concerteert. De 68 muzikanten uit het kloosterstadje weten inmiddels waar ze aan toe zijn. Onder leiding van Wiel Jacobs proberen zij eruit te halen wat er in zit. Harmonie Orkest Concordia voert momenteel de ranglijst in de eerste divisie aan met 350,5 punten en wie weet wat er op de laatste concoursdag nog gaat gebeuren. Het korps blijft er nuchter onder. „Het is net als in de Tour de France", zegt voorzitter Karl Franssen, „er zijn meerdere favorieten, maar slechts één grote winnaar".

St. Caecilia uit Simpelveld is geen onbekende op het WMC. In 1966 al bahaalden de muzikanten een eerste prijs met lof (336 punten). In datzelfde jaar scoorde het korps 352 punten bij de landskampioenen in Valkenburg.

De laatste keer trok St. Caecilia op concours in Nieuwstadt. Dat was in 1973. Resultaat: 338,5 punten, een eerste prijs met lof en het beste resultaat van het concours.

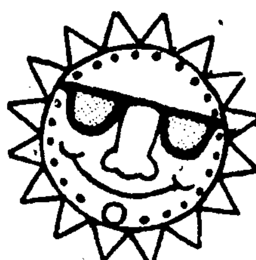
Dirigent Wiel Jacobs is momenteel dagelijks bezig de laatste schoonheidsfoutjes weg te werken. Al vanaf 1970 zwaait hij de dirigeerstok over het korps. Zijn werk bij de fanfare St. Ceacilia van Ubachsberg, de harmonie St. Josef van Weert en het leraarschap aan de Kerkraadse en Simpelveldse muziekschool is nu even aan de kant gezet.

De muzikanten en de Simpelveldse gemeenschap verwachten van hem een klinkend resultaat. Het verplichte werk „Cape Kennedy" van Serge Lancen en de keuzewerken „Capriccio" van Marcel Poot en „Terpsichore Poême Symphonique" van Freddy Lefèvre kan het korps al dromen.

Trompettist Jan Huppertz zal er niet bij zijn. Deze 19-jarige Simpelveldenaar, afgestudeerd aan het Atheneum, is met zijn klas op reis in Kenia. „Zoiets kan je als amateurkorps overkomen", stelt voorzitter Franssen vast.

De muzikanten vertrekken zondag om 18.15 uur vanaf de Markt naar de Rodahal en een hele schaar supporters gaat in het kielzog mee. De generale repetitie wordt vrijdag om 20.30 uur gegeven in harmoniezaal Frijns aan de Marktstraat.

Bij een eerste prijs met lof in Kerkrade wordt het korps maandagavond om 19 uur door het gemeentebestuur op het stadhuis ontvangen en volgt vanaf 20 uur receptie in zaal Frijns. Wanneer een eerste prijs wordt behaald is er alleen receptie.





● St. Caecilia Simpelveld tijdens een der repetities.



Historisch concert van Kerkraads Harmonieorkest

WMC vandaag

KERKRADE – Twee interressante evenementen staan vandaag op het WMC-programma. In de Rodahal krijgt de muzikale activiteit historische betekenis. Om 20 uur begint het concert van het Kerkraads Harmonieorkest, een orkest dat speciaal ter gelegenheid van het achtste WMC is samengesteld uit muzikanten van de tien Kerkraadse muziekgezelschappen. In het Wijngrachttheater verzorgt het eerste vrouwelijke WMC-jurylid Olivia Geerolf uit Brugge met haar twee balletgroepen een balletavond.
De bezetting van het Kerkraads Harmonieorkest wordt door dirigent Pierre Kuypers fameus genoemd. Men heeft geprobeerd alle topmuzikanten uit de tien Kerkraadse muziekgezelschappen samen te brengen. Het Harmonieorkest bestaat uit ongeveer 85 man. Zij voeren uit „Preludium" van Jornefeld, „Russisch Paasfeest" van Rimsky-Korsakov, „West Point Suite" van Milhaud, „Gran Fantasia Espagnola" van Villa, „Manhattan Symphony" van Lancen en Paso Doble. Het is de bedoeling om het optreden van het Kerkraads Harmonieorkest bij volgende WMC's tot een traditie te laten uitgroeien. De Belgische balletdanseres Olivia Geerolf leidt momenteel twee groepen. De Brugse Balletschool met 170 jongens en meisjes en het Ballet Olivia Geerolf met 50 dansers en danseressen. Zij is vandaag om 20 uur in het Wijngrachttheater met beide groepen te zien. Het programma bestaat uit „Drie Vlaamse dansen" van Ostyn, „Carnaval des Animaux" van Saint Saëns, „Rhapsody in Blue" van Gershwin en „Bilder einer Ausstellung" van Moussorgsky/Ravel.



● Olivia Geerolf.

Fanfare Wijnandsrade zaterdagavond op WMC

WIJNANDSRADE – Fanfare St. Caecilia uit Wijnandsrade treedt zaterdag tijdens de concertwedstrijden in de Rodahal als enig Limburgs korps op. Onder leiding van dirigent H. Wolters jr. spelen de muzikanten het verplichte werk „Resurgam" van Eric Ball. Als keuzewerken zijn opgegeven „The Moor of Venice" van Wright en Introductie Elegie & Cappricio" van Boekel. De fanfare is te horen zaterdag onmiddelijk na de pauze om 19.30 uur.

Vrijdag 14 juli wordt in het gemeenschapshuis van Wijnandsrade om 20 uur de generale repetitie gehouden. Er wordt geen entree geheven, maar het bestuur stelt het wel op prijs wanneer een vrijwillige bijdrage wordt gegeven vanwege de hoge kosten. De fanfare zal door een hele schare supporters worden vergezeld.



● Ondanks de fraaie eerste prijs die de mannen van Advendo uit Sneek behaalden was het puntentotaal niet voldoende om de titel te grijpen. Een streven, waarop zij alles gezet hadden.

Advendo

Het is de mannen van Advendo uit Sneek opnieuw niet gelukt om het hoogste aantal punten bij het achtste WMC in de showwedstrijden uit het vuur te slepen. Reeds vier keer deden zij een gooi naar de hoogste plaats en vier keer hebben zij ernaast gegrepen. Vooral op dit WMC hadden de Sneekenaren hun zinnen gezet. Vele trainingsuren zijn in de WMC-show gaan zitten. Het heeft echter niet mogen baten. Zij moeten een eervolle derde plaats delen met het Noorse Tveit Musikkorps. Zij zijn tot nu toe voorbijgestreefd voor de Beatrixband uit Hilversum en door het Pasveerkorps uit Leeuwarden.



Huisvesting

De belangstelling van het Pasveerkorps uit Leeuwarden was uiteraard groot voor de prestatie van de concurrentie uit Sneek. Met 16 man waren zij het afgelopen weekeinde in Kerkrade te gast. Secretaris Jeen Planting van het Pasveerkorps: „Het is ongelooflijk wat men in Kerkrade klaar krijgt. Wij zijn als burgers gekomen, maar men heeft ons gastvrij onderdak in het jongenspensionaat geboden, waar we kunnen eten en slapen. Het is alsof hier in Kerkrade, zelfs in een topdrukte, niets onmogelijk is".

Concordia

De drumband van de koninklijke harmonie Concordia uit Obbicht heeft in de marswedstrijden een voortreffelijke indruk achtergelaten. Waren de 102 punten en de eerste prijs al een reden tot juichen, nu na het derde weekeinde blijkt eigenlijk pas hoe de Obbichtenaren in Kerkrade voor de dag zijn gekomen. Zij bezetten in de voorlopige eindrangschikking een fraaie derde plaats. Tot nu toe zijn ze alleen voorbijgestreefd door de muzikanten uit Oslo en Cullera. Hoewel Concordia de derde plaats met „Adest Musica" uit Sassenheim moet delen, mag dat de prestatie beslist niet drukken. Bij de nationale rangschikking staan de Obbichtenaren samen met de Sassenheimers aan de top. Als de situatie ongewijzigd blijft komen de Obbichtenaren in aanmerking voor de erevlag, die aan de nationale winnaar van de marswedstrijden in de eerste divisie wordt uitgereikt.

Noors-Engels verbroedering

De 67 leden van het Sagene Janitsjarkorps en hun 36 collega's van de Oakmed Schoolband uit Bournemouth in Engeland hebben op bijzonder luidruchtige wijze broederschap gevierd in het jeugdhuis van Chèvremont. De Noren, die in 1974 ook al aan het WMC hadden deelgenomen, werden donderdag om half vier door een veertigtal leden van het Jeugdhuis op het vliegveld Beek verwelkomd met spandoeken waarop Noorse teksten te lezen waren. Men trof natuurlijk veel oude bekenden aan, alleen de „beroemde" tambourmaître die vier jaar geieden het gezicht van de groep bepaalde, was er niet bij. Bij navraag bleek, dat hij vorig jaar is overleden. Samen met de Engelsen hebben de Noren in het weekeinde een feestavond gehouden waarbij tot diep in de nacht broederschap werd gedronken. Een van de Noren vertelde, dat er in Scandinavië een competitie is gehouden tussen korpsen uit Zweden, Finland, Denemarken en Noorwegen. Daarbij is Sagene Janisjar als winnaar uit de bus gekomen. In het jeugdhuis hielden zij twee keer per dag repetitie. In groepen en en-bloc werd geoefend.



Record

Men kan al bijna van een wereldrecord spreken dat tambourmaitre J. Thora uit het Belgische Hechtel in Kerkrade heeft gevestigd. Bij het vorig WMC had hij de leiding over drie korpsen, die alle drie met een eerste prijs naar huis gingen. Nu was hij weer terug met De Bergengalm uit Hechtel, een korps dat zaterdag ook een eerste prijs bij de marswedstrijden in de wacht sleepte. En dan zijn er nog altijd mensen die durven beweren dat de Belgen niet kunnen marcheren.

Parapluie

Na afloop van de mars- en showwedstrijden in het gemeentelijk sportpark is het gebruikelijk dat alle korpsen nog een keer het stadion binnenmarcheren om zich op de grasmat op te stellen en te luisteren naar de prijsuitreiking. Zondag was de 130 leden tellende „Golden Rams Band" uit Canada daarbij. Aangezien deze grote groep nogal wat plaats innam, greep een van de Kerkraadse organisatoren in. Gewapend met een parapluie beduidde hij de Canadezen een stukje op te schuiven. En o wonder, als op commando schoof het hele korps als één man enkele meters op. Tot grote verbazing van de man met de parapluie, die over ongekende tambourmaitre-kwaliteiten bleek te beschikken, maar ook tot grote vreugde van het publiek, dat dit staaltje van leiding geven met een hartelijk applaus beloonde.

SHOWWEDSTRIJDEN

STAND

EERSTE DIVISIE

1.	Beatrixband, Hilversum, Nederland	169 pnt
2.	Pasveerkorps, Leeuwarden, Nederland	154,5 pnt
3.	Tveit Musikkorps, Tveit, Noorwegen	148,5 pnt
	Advendo, Sneek, Nederland	148,5 pnt
5.	South Broward, Hollywood, USA	146,5 pnt
6.	Kunst en Genoegen, Leiden, Nederland	146 pnt
7.	Excelsior, Delft, Nederland	138,5 pnt
8.	Kamper Trompetterkorps, Nederland	134,5 pnt
9.	Amicitia Elvi Band, Steenbergen, Nederland	131 pnt
10.	Floraband, Rijnsburg, Nederland	130,5 pnt

TWEEDE DIVISIE

1.	Oefening Baart Kunst, Rhenen, Nederland	129,5 pnt
2.	Don Bosco, Rijswijk, Nederland	116 pnt
3.	Crescendo, Opende, Nederland	114,5 pnt
4.	IJmuider Harmonie, IJmuiden, Nederland	113 pnt
5.	Haderslev Pigegarde, Haderslev, Denemarken	109,5 pnt
	St.-Jacob, Den Haag, Nederland	109,5 pnt
7.	Prins Willem Alexander, Zwanenburg, Nederland	108,5 pnt

DERDE DIVISIE

1.	Jinai Girls, Fukui City, Japan	163 pnt
2.	Golden Rams Band, Calgary, Canada	144 pnt
3.	Van Renssencorps, Heerenveen, Nederland	133 pnt
4.	IJsselband, Rheden, Nederland	127 pnt
5.	Molde Janitsjar, Molde, Noorwegen	120,5 pnt
6.	Drumband Indonesia, Jakarta, Indonesië	111 pnt
7.	Kolbotn Garden, Kolbotn, Noorwegen	110,5 pnt
	VI.JO.S., Bussum, Nederland	110,5 pnt

(Het maximum aantal te behalen punten bedraagt 180)



● De tambour-maitre van Drumband Indonesia gooide haar stok meters de lucht in.

MARSWEDSTRIJDEN

STAND

EERSTE DIVISIE

1.	Sagene Janitsjarkorps, Oslo, Noorwegen	110 pnt
2.	Sancta Cecilia, Cullera, Spanje	103 pnt
3.	Concordia, Obbicht, Nederland	102 pnt
	Adest Musica, Sassenheim, Nederland	102 pnt
5.	St.-Cecilia, Milheeze, Nederland	101,5 pnt
6.	Somerens Lust, Someren, Nederland	98,5 pnt
7.	St.-Cecilia, Heemskerk, Nederland	98 pnt
8.	Beatrix Pipe Band, Hilversum, Nederland	97,5 pnt
9.	Batterie Municipale de Dunkerque, Frankrijk	97 pnt
	St.-Sebastiaan, St.-Huibrechts, België	97 pnt
	Advendo, Sneek, Nederland	97 pnt

TWEEDE DIVISIE

1.	Crescendo, Opende, Nederland	97 pnt
	Trachtenkapelle Gröbming, Oostenrijk	97 pnt
3.	Oranje, Grootegast, Nederland	96,5 pnt
4.	Viktoria Altenmittlau, W.-Duitsland	96 pnt
	Helsingborg Drumcorps, Zweden	96 pnt
6.	CSV Dindua, Enkhuizen, Nederland	93 pnt
7.	Don Bosco, Rijswijk, Nederland	91 pnt
8.	Haderslev Pigegarde, Haderslev, Denemarken	90 pnt
9.	Kirchveischede, Lennestadt, W.-Duitsland	89,5 pnt
10.	Van Limburg Styrumband, Wezep, Nederland	88,5 pnt

DERDE DIVISIE

1.	Jinai Girls, Fukui City, Japan	102 pnt
2.	TV 1877 Lauf, W.-Duitsland	97 pnt
3.	Die Schlabbdewel, Mannheim, W.-Duitsland	91 pnt
4.	Drumband Indonesia, Jakarta, Indonesië	90,5 pnt
5.	Nütheim, Aken, W.-Duitsland	89 pnt
	Fanfarecorps Königstein, W.-Duitsland	89 pnt
7.	The Golden Rams Band, Calgary, Canada	88 pnt

(Het maximum aantal te behalen punten bedraagt 120)

Twee ton eten

KERKRADE – In het „Kloëster" van Chèvremont, waar de plaatselijke scouting club een fantastisch tehuis heeft gekregen, kwam zaterdag de Spielmanns und Fanfarenzug der Stadt Alsfeld aan. Zij arriveerden met twee bussen en een 10-tons vrachtwagen. Daarin zaten twee ton eten, diverse vaten bier, een volledige tapinrichting, slaapzakken, luchtbedden etc. Enfin, zij hadden hun hele uitrusting meegebracht. Zondag hadden zij een feestavond georganiseerd met de leden van het Jachthoorn en Trompetterkorps Excelsior uit Gemert. Tot 's morgensvroeg werden de bloemetjes buiten gezet.

Siberische kou

Bij aankomst op Schiphol vonden de muzikanten van de drumband Indonesia het ijskoud in Europa. Sommigen van hen liepen zelfs met oorwarmers rond. Zij trilden en beefden over hun lichaam. Meteen vroegen zij of het in het zuiden iets warmer was, want Kerkrade lag immers dichter bij de evenaar dan Amsterdam!

Zatte Deen

Een Deense toerist, die overigens geen WMC-gast bleek te zijn, is door de Schaesbergse politie om half vijf 's morgens opgepakt. Hij had zo diep in het glaasje gekeken dat hij zijn verblijfplaats niet meer kon terugvinden. Of hij aan het WMC-gebeuren had deelgenomen wist hij zich niet meer te herinneren. De Schaesbergse politie stelde zich met het WMC-kantoor in verbinding. De een na de andere functionaris werd uit bed getrommeld om de verblijfsplaats op te sporen. Hij bleek op geen enkele lijst voor te komen. Nadat de Deen zijn roes had uitgeslapen, mocht hij weer opstappen.

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 12 juli 1978 ● Pagina 21



● *Hennie Kuiper, ontgoocheld en aan het einde van zijn latijn, verwerkt zijn nederlaag. Hij verspeelde een dikke minuut op Hinault, Pollentier en Zoetemelk. „Als je er eenmaal af bent, is het gebeurd.”*
Foto: Cor Vos

Schade beperkt in moordende Pyreneeënrit

PLA D'ADET – Lijnrecht tegenover de ontgoocheling van Hennie Kuiper over zijn verlies in een moordende Pyreneeënetappe, stond een gevoel van blijdschap bij Joop Zoetemelk. „Ik ben er weliswaar niet in geslaagd een slag te slaan, maar ik heb de schade op Hinault en Pollentier tot 14 seconden kunnen beperken. Dat is in ieder geval veel minder dan de achterstand van alle anderen die nog aanspraken maakten op de overwinning,” luidde zijn conclusie. „Het blijft wachten tot de Alpen. De man die daar als eerste arriveert, zal de Tour winnen.”

Zoetemelk: „Het blijft wachten tot de Alpen”

WIEL VERHEESEN
IN DE TOUR

Niet alleen Joop Zoetemelk was tevreden. In het Franse en Belgische kamp keek men eveneens in opperbeste stemming terug op de slag die zowel moordend als boeiend was geweest. De Fransen juichten om de ritzege van de 29-jarige Mariano Martinez en de rol die hun nieuwe idool, Bernard Hinault, had gespeeld. Belgen (uit de formatie van chef d'equipe Eddy Merckx) verheugden zich over het behoud van Bruyères gele trui en anderen (uit de ploeg van Fred de Bruyne) wezen op de prestatie van Michel Pollentier.

Dat de strijd pas op de flanken van Pla d'Adet, bij het verlaten van het dorpje St. Lary Soulan, echt in alle hevigheid losbarstte was logisch. „Niemand wilde op de Tourmalet reeds doorgaan,” zei Zoetemelk. „Het was te verwachten dat in de afdaling toch weer een hergroepering tot stand zou komen. Datzelfde gold voor de col d'Aspin.”

Michel Pollentier drukte zich in ongeveer dezelfde bewoordingen uit als Zoetemelk. „Mijn demarrage op de col du Tourmalet moet dan ook niet gezien worden als een aanval op de gele trui. Ik kon punten verzamelen voor het bergklassement,” aldus de Belgische kampioen. „De aanval op mijn concurrenten voor de eindzege had ik gepland in de laatste kilometer van de beklimming naar Pla d'Adet. Zoetemelk dwarsboomde die plannen door reeds aan de voet, 10 km voor de finish, te demarreren.”

„Er werd op het scherp van het zwaard gestreden,” zei Zoetemelk ten overvloede. De voorpostengevechten waren begonnen bij de beklimming van de col d'Aspin.

Lege handen

Nilsson, de Zweedse helper van Zoetemelk, nam aan dat gevecht deel, evenals Paul Wellens, de Belgische toeverlaat van Kuiper in de bergen. Michel Laurent, nog voor het roemloos einde van Thévenet op deze dag tot kopman van zijn ploeg gebombardeerd, sprong mee. Hij kwam uiteindelijk met lege handen te staan. Nadat hij van fiets had verwisseld, verdween hij uit het voorste gelid. „Voor Wellens en Nilsson was het toen nog slechts een kwestie van rijden, rijden en nog eens rijden,” zei Zoetemelk.

„Toch ben ik niet op een voor dit soort ritten grote versnelling naar boven gegaan. Uiteindelijk duurt de Tour nog ruim anderhalve week.”

Onafgebroken

„Pollentier versnelde telkens als hij zag dat ik heel even in moeilijkheden zat,” aldus Zoetemelk. Over de terugkeer van Hinault zei hij: „Ik vraag me af of Hinault straks niet de tol betaalt voor zijn manier van bergop rijden. Hij maalde steeds maar door, onafgebroken in hetzelfde tempo. Het deerde hem blijkbaar niet dat hij de last van de koers het meeste droeg.”

Mariano Martinez voelde zich niet verplicht om enig aandeel in het kopwerk te verrichten. Hij volgde het trio tourfavorieten als een schaduw en wachtte tot amper zeshonderd meter voor de eindstreep om toe te slaan.

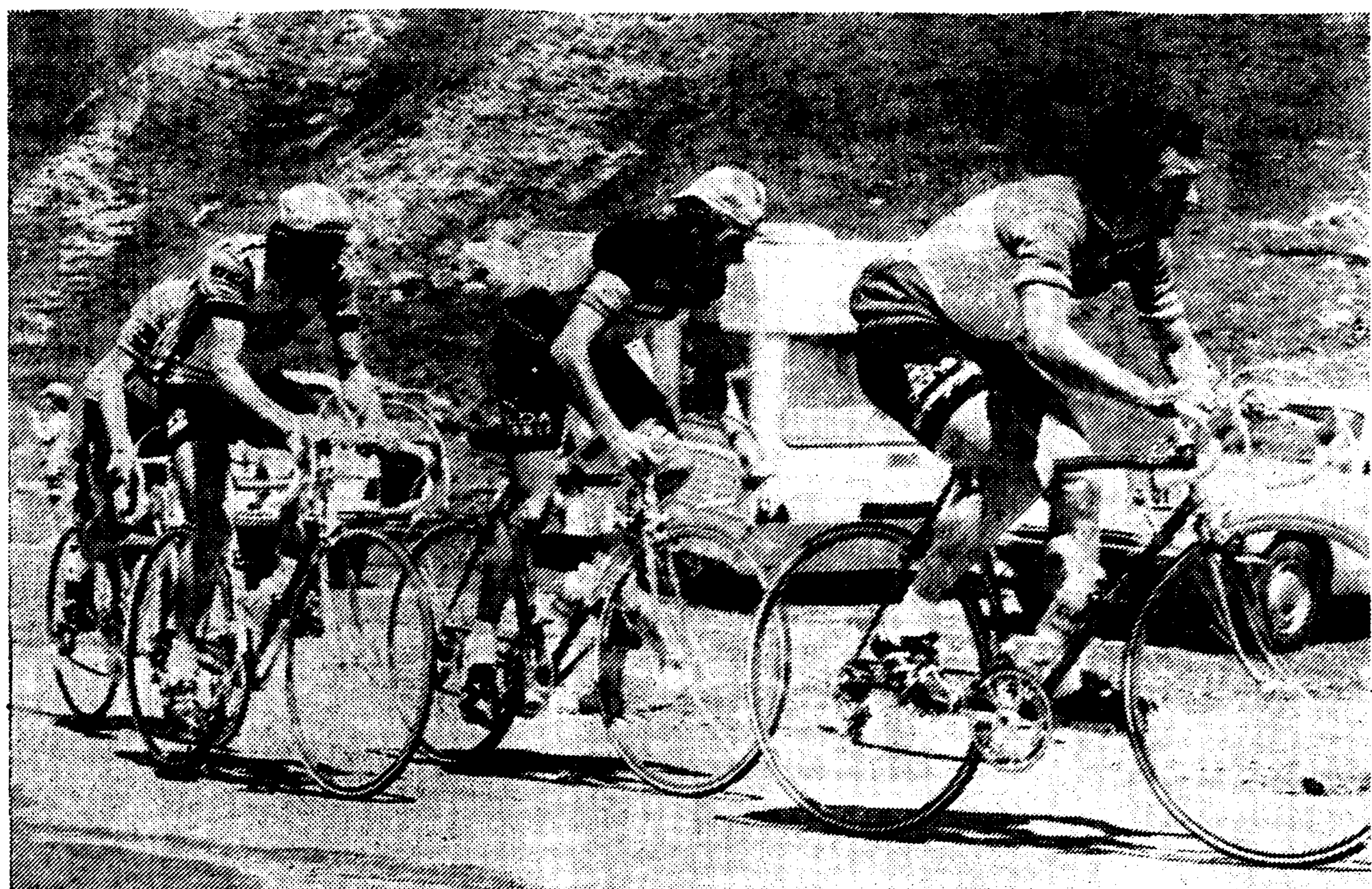
„Het was geen demarrage,” meende Zoetemelk. „Je kunt het beter als een eindsprint zien.” Hoe dan ook. Mariano Martinez, van wie ex-tourwinnaar Jan Janssen enkele jaren geleden reeds zei dat hij de grote miskende renner van Frankrijk is, gaf zijn eenmaal veroverde positie niet prijs. Hij bleef zelfs overeind toen de chauffeur van tourdirecteur Félix Lévitan de koploper bijna tegen de afrastering terecht deed komen.

Voordeel

Dat Joop Zoetemelk concludeerde geen verliezer in de strijd te zijn, werd door Pollentier onderstreept. „Vooral in de eerste kilometers maakte Joop een geweldige indruk op mij,” zei hij. Evenals Zoetemelk durfde hij te beweren dat de grote slag nog moet vallen. „Het voordeel is tijdwinst die we hebben op Kuiper, Laurent, Galdos en Van Impe. Daarbij gevoegd het feit dat Thévenet de strijd heeft gestaakt en ik heb alle reden om in tevreden stemming op de Pyreneeënetappes terug te kijken.”



MARIANO MARTINEZ ...sprint naar boven ...



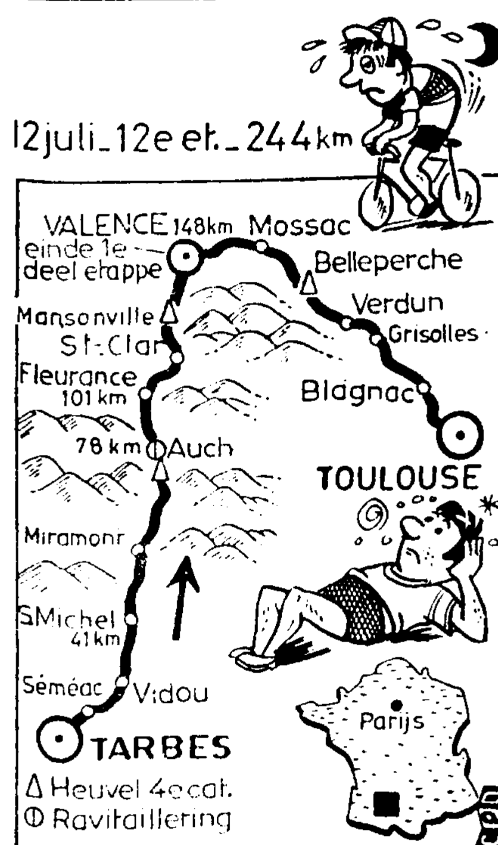
● *wielersport in optima forma. De Tourgroten op de kale flanken van de weg-omhoog naar Pla d'Adet. Martinez, Zoetemelk, Pollentier en Hinault (v.l.n.r.).*
Foto: Cor Vos

BERNARD THÉVENET ...tot 1979...

Vaarwel, Nanard!

PLA D'ADET – Aan de voet van de Tourmalet, na 75 kilometer wedstrijd, heeft Bernard Thévenet zijn ongelijke strijd van willen en kunnen moeten erkennen. De winnaar van vorig jaar stapte uit de Tour de France. Thévenet deed het met zijn onafscheidelijke glimlach en hij maakte er een grapje bij. „U weet”, zei Nanard tegen de omstanders, „dat ik in de oneven jaren op m'n best rijd. Tot 1979 dus...” (zie ook Tour Apart op Sport 2).

TOUR VANDAAG



Start eerste deel twaalfde etappe (Tarbes-Valence) om 7.35 uur; finish tussen 11.29 en 11.56 uur. Start tweede deel (Valence-Toulouse) om 14.35 uur; finish tussen 16.56 en 17.11 uur.
Tour op de t.v Tour op tv. Samenvatting op Nederland 1 van 18.15 tot 18.50 uur. Rechtstreeks op Belgische tv vanaf plusminus 16.30 uur.

LUBBERDING WIL NIET IN ELKAAR KLAPPEN

PLA d'Adet – Henk Lubberding stapte van zijn fiets en begon zich als het ware te verontschuldigen dat hij „slechts” 22e was geworden, in een groepje waartoe o.a. Van Impe, Ward Janssens en de Spanjaard Nazabal behoorden. Dat hij niettemin als derde man van de Raleighploeg was binnengekomen vond de ritwinnaar van maandag heel gewoon. „Op het laatst reed ik niet slecht”, verduidelijkte hij. „Dat kwam omdat ik bij eerdere beklimmingen mijn eigen tempo aanhield. Ik forceerde me niet. Op de Tourmalet dacht ik reeds dat het beter zou zijn om af te haken dan me tot het uiterste te verdedigen. Ik wilde niet in elkaar klappen, zeker niet omdat een verkoudheid me parten speelde”. Dat Lubberding tactisch goed gereden had, kwam trouwens uit zijn klassering tot uiting. Bijna tachtig medestrijders arriveerden immers later dan hij.

Rijsbergen naar Bastia

BASTIA/LEIDEN – Wim Rijsbergen heeft een driejarig contract getekend bij Bastia, de club van John Rep. „Ik word als vedette binnengehaald door de Corsicanen,” aldus de nu ex-Feyenoorder.

„Anglade kamt alles af”

Van onze speciale verslaggever

PLA d'Adet – Dat hij in het algemeen klassement zes plaatsen duikelde (hij staat 24e op ruim een kwartier), vond Fedor den Hertog minder erg dan de gang van zaken in de ploeg waarvan hij de bestgeklasseerde renner is. „Het is om de moed te verliezen”, zei de ex-landskampioen aan de eindstreep op Pla d'Adet. „Ploegleider Henri Anglade laat me weliswaar niet links liggen, maar hij mist de feeling voor zijn werk. Hij is altijd alles wat we doen aan het afkammen. Niets deugt. Anglade praat bijna uitsluitend over vroeger, hoe hij destijds koerste. Wat kopen renners in 1978 daarvoor. Niets”.

Kuiper: „Hinault speelt blufpoker”

door peter heerkens

PLA D'ADET – Waar de klim naar de Pla d'Adet begint, in het gehucht Vignec op precies 10 kilometer van de top, tuimelde Hennie Kuiper uit de rij van de Tourfavorieten. Zijn benen, die het op de Tourmalet al moeilijk hadden, wilden wel maar het ging niet. Hennie Kuiper, vorig jaar gangmaker van een nieuwe Tourhausse in Nederland, moest lossen.

Hij verspeelde 1.24 min op Hinault en Pollentier en 1.10 min op Zoetemelk die in Vignec een venijnige demarrage plaatste. Precies waar de weg voor heel even steil naar boven loopt, verhoogde Zoetemelk het tempo. Hennie Kuiper zou nooit meer bij de eersten komen.

Fataal moment

„Als je er eenmaal af bent”, legde Kuiper na dat voor hem fatale moment uit, „is het definitief gebeurd in zo'n klim”.

Maar Bernard Hinault dan? Ook hij werd er door Zoetemelk afgereden. En later nog een keer door Michel Pollentier. Uiteindelijk finishte hij in het wiel van zijn naaste belagers, na twee fabuleuze achtervolgingen die op het applaus van de duizenden langs de kant gedragen werden door wat Hinault zelf zijn sterkste eigenschap noemt: strijdlust.

„Hinault”, zei Hennie Kuiper over de man die deze etappe glans gaf, „speelt blufpoker. We zullen volgende week eens zien. Zoals hij nu rijdt gaat hij zijn krachten te boven en deze Ronde kan alleen maar gewonnen worden door iemand die er zuinig mee omspringt”.

Trucs

Hoe Hennie Kuiper het ook wilde draaien, hij kon er niet omheen dat hij ronduit te kort kwam op het beslissende moment in de eerste zware bergetappe. Te meer daar bleek dat hij gerekend had op die coupe van Joop Zoetemelk. „Ik wist dat dat een van zijn trucs is: even tempo maken als het stei-

Hinault: „Kuiper kun je afschrijven”

ler wordt”. Het achterblijven van Hennie Kuiper kreeg daardoor nog meer duidelijkheid. „Natuurlijk”, reageerde hij wat grimmig, „was ik mee geweest als ik dat had gekund. Ik laat ze niet zo maar lopen”.

Zijn ploegleider Peter Post zei het directer: „Wanneer Zoetemelk gaat en wanneer Pollentier meespringt en wanneer Hinault erbij zit, dan hoor je aan te sluiten als je Tourfavoriet bent. Kuiper reed vandaag gewoon onder z'n kunnen en daar moeten we erg eerlijk in zijn. Dat hij de demarrage van Zoetemelk niet meteen kon beantwoorden is onbelangrijk want als je in vorm bent rij je dat gat gewoon dicht”.

Verschrikkelijk

Eerder in de etappe al was gebleken dat Hennie Kuiper het moeilijk zou krijgen om zijn directe concurrenten te volgen. Op de Tourmalet verloor hij tegen de top 23 seconden op Hinault, Pollentier en Zoetemelk. „Toen”, zei Kuipers meesterknecht in deze etappe, Paul Wellens, „wist ik dat het voor hem een zware dag zou worden. We hebben verschrikkelijk hard moeten koersen om terug bij de eerste groep te komen”.

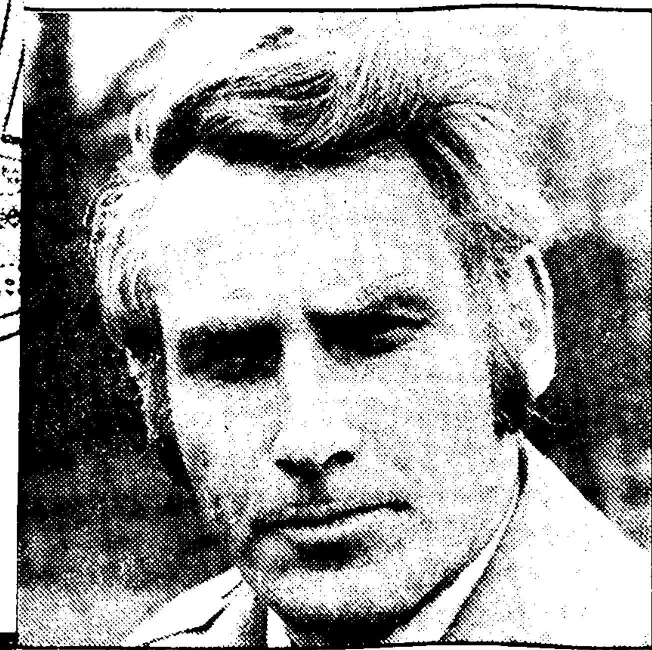
Het gemis van de vereiste vorm, zoals die bleek in de beklimming van de Pla d'Adet, slingerde Hennie Kuiper tussen hoop en vrees.

Over zijn hoop: „Mijn kansen zijn natuurlijk stukken kleiner geworden, maar ik geef de moed niet op. Vorig jaar ging ik ook in het tweede gedeelte van de Tour op m'n best rijden. Eigenlijk ligt alles nog open”. Over zijn vrees: „Het verschil met die anderen is zo langzamerhand natuurlijk wel groot geworden. En op de Puy de Dôme zal ik ook wel eerder verliezen dan winnen... Ik mag me niet meer bij de favorieten rekenen, dat moet ik in alle eerlijkheid voor mezelf wel vaststellen”.

Vernietigend

Bernard Hinault, met zijn aanvalstemperament de grote sensatie van de 11e etappe, was rigoreuzer in zijn oordeel over de kansen van Kuiper. „We kunnen hem nu wel als afgeschreven beschouwen”, sprak hij vernietigend.

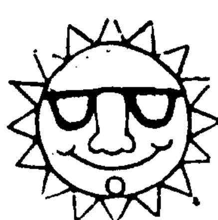
De anderen, Pollentier en Zoetemelk, kwamen er genadiger af in de mening van de jonge Fransman die met grote nadruk duidelijk maakte dat hij een groot kanshebber is voor de Touroverwinning.


● Cor Brom, onaangenaam verrast

TURKSE TRIP PSV
Loting niet mals voor Nederlandse club

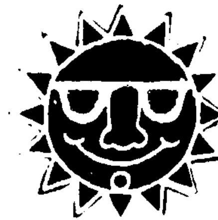
LANDSKAMPIOENEN

KWALIFICATIERONDE:
AC Monaco-Steaua Boekarest
EERSTE RONDE:
Real Madrid-Progress Niedercorn
AEK Athene-FC Porto
Fenerbahce-PSV
FC Brugge-Wisla Krakau
Vlaznija Schkodra-Austria Wien
Zborjovka Brno-Ujpest Dozsa
1. FC Köln-IA Akranes
Juventus-Glasrow Rangers
Nottingham Forest-Liverpool
Grasshoppers Zürich-La Valetta
Haka Válkeakoski-Dynamo Kiev
FF Malmoe-winnaar Monaco/Steaua
Omonia Nicosia-Bohemians Dublin
Odense BK-Lokomotiva Sofia
Linfield Belfast-Lillestroem SK.
Partizan Belgrado-Dynamo Dresden



BEKERWINNAARS

VRIJGESTELD: Anderlecht
EERSTE RONDE:
Sporting Lissabon-Banik Ostrava
FC Barcelona-bekerwinnaar Sovjetunie
Valur Reykjavik-FC Magdeburg
Marek Stanke Dimitrov-Aberdeen
Bekerwinnaar Hongarije-Kalmar FF
Beveren Waas-Ballymena
Paok Saloniki-Servette Genève
Universitatea Craiova-Fortuna Düsseldorf
Zaglebie Sosnowice-SSW Innsbruck
AZ'67-Ipswich Town
Shamraock Rovers-Hapoel-Nicosia
NK Rijeka-Wrexham
Floriana La Valette - Inter
Bodo Glimt-Union Luxemburg
Bekerwinnaar Denemarken-Nancy.



UEFACUP

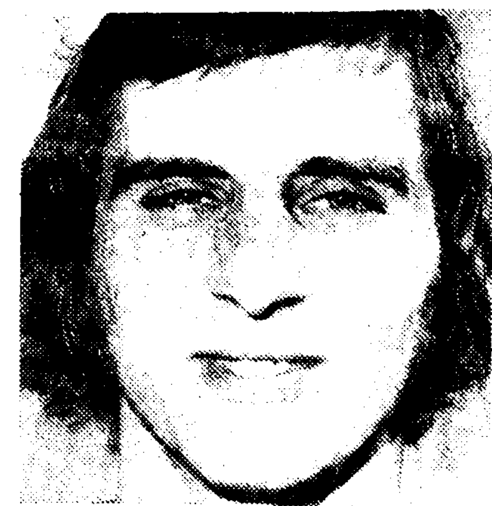
Dukla Praag-Lanerossi Vicenza
CSKA Sofia-Valencia
Borussia Mönchengladbach-SK Sturm Graz
MC Arges Pitesti-Panathinaikos
Atletico Bilbao-Ajax
Everton-Finn Harps
AS Jeunesse d'Esch-Lausanne Sports
FC Nantes-Benfica
RS Gijon-AC Torino
SC Braga-Hibernians
Galatasaray-West Bromwich Albion
Dynamo Berlin-Rode Ster Belgrado
B 1903 Kopenhagen-Kuopio Palloseuro
FC Basel-VfB Stuttgart
Torpedo Moskou-Molde FK
IF Elfsborg-RC Strasbourg
MSV Duisburg-Lech Poznan
Standard Luik-Dundee United
IK Start Kristiansand-tweede Deense club
Arsenal-FC Lokomotiva Leipzig
Carl Zeiss Jena-Lierse SK
Glentoran-IBV
FC Twente-Manchester City
Hibernian Edinburg-IFK Norrkoeping
Politechnica-tweede Hongaarse club
Peoproicos Larnaca-Slask Wroclaw
Olympiakos Piraeus-Levski Spartak Sofia
AC Milan-Lokomotiv Kosice
Dijnamo Tiflis-AC Napoli
Eerste Hongaarse club - Adanaspor
Hajduk Split-Rapid Wien
Hertha BSC Berlin-Trakia Plovdiv

ZÜRICH – De tegenstand van de Nederlandse clubs in de eerste ronde van de diverse Europese bekertoernooien is niet mals. Dat heeft de in hotel Atlantis te Zürich gehouden loting uitgewezen. Zowel FC Twente als AZ'67 troffen gerenommeerde clubs uit de eerste divisie van de Engelse league: respectievelijk Manchester City en Ipswich Town.

Ajax moet het in de strijd om de Uefacup opnemen tegen Atletico Bilbao en landskampioen PSV kreeg het Turkse Fenerbahce als eerste opponent. FC Twente en AZ'67 spelen op 13 september eerst thuis, PSV en Ajax hebben eerst een uitwedstrijd. De returns staan voor 27 september op het programma.

„Één van de zwaarste tegenstanders. Daar lopen wij niet een-twee-drie overheen. Dat valt mij tegen. Ik neem aan dat er wel minder sterke ploegen in het toernooi rondlopen". Cor Brom, de nieuwe trainer van Ajax, toonde zich onaangenaam verrast met het nieuws, dat Atletico Bilbao de tegenstander van Ajax is in de eerste ronde Uefacup.

De Spaanse club heeft zijn sporen in het Uefa-toernooi al ruimschoots verdiend. In het seizoen '76-'77 reikten de Basken tot de finale.


● Cees van Ierssel: „Wel fijn voor het publiek".

Cor Brom weet weinig van Atletico Bilbao af. Hij komt er rond vooruit: „Ik heb ze nog nooit aan het werk gezien. Maar dat is natuurlijk snel verholpen. Op korte termijn ga ik daar eens kijken. Alleen weet ik niet precies wanneer de Spaanse competitie begint".

De spelers van FC Twente hebben het resultaat van de loting met gemengde gevoelens vernomen.

Niels Overweg bijvoorbeeld was wel content met Manchester City als tegenstander. „Als je meteen tegenover een goede ploeg komt te staan, weet je gelijk waar je aan toe bent. Dat hebben we het afgelopen seizoen in het toernooi om de Europa Cup II ook gemerkt met Glasgow Rangers.

Een zware

Cees van Ierssel had wel graag een tegenstander gehad die op papier althans, zwakker zou ogen dan de formatie uit Manchester, die het afgelopen seizoen op de vierde plaats in de Engelse eerste divisie eindigde.

Zijn visie: „Ik zat in de auto toen het resultaat van de loting bekend gemaakt werd. Mijn eerste reactie was: ook een zware om mee te beginnen. Bovendien vind ik het erg jammer dat we eerst thuis moeten spelen.

De speling van het lot bracht voor AZ'67 een tegenstander, die men al tijdens het toernooi van Club Brugge (4 tot en met 6 augustus) tegenover zich treft. AZ-voorzitter Arie Ligthart: „Als ik niet bij de loting zou zijn geweest zou ik het niet geloofd hebben. Hoe is het toch mogelijk dat Club Brugge én Ipswich Town én AZ in één toernooi bij elkaar weet te brengen. Als je dat van tevoren weet zeg je af, maar ik denk dat het daar nu wel te laat voor is".

GOUD MET LIMBURGS TINTJE

LINZ – De Nederlandse dames- en herenploegen eindigden als eerste in het FICEP-tafeltennistoernooi in Oostenrijk. Han Gootzen (Roermond) en Ine Willems (Weert) droegen een steentje bij aan het succes van het NKS-team.

Jacobs tweede

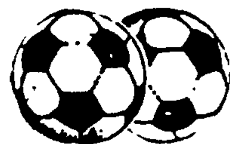
BOSKOOP – Piet van Katwijk is winnaar geworden van het vierde criterium van de zesdaagsewielerwedstrijd Rijn en Gouwe. Michel Jacobs werd tweede, Johan van der Meer zesde. Hans Langerijs blijft leider in het algemeen klassement.

Jan nam de Benen


● Op de foto die PETER ROOZEN knipte voor aanvang van de eerste training wist Jan Benen er al het zijne van. Hij houdt zich opvallend op de achtergrond.

door hans rooijackers

SITTARD/GULPEN – Jan Wetzels, de van Tongeren door Fortuna SC geleende voetballer heeft bij Jan Benen kwaad bloed gezet. Medio mei kreeg Jan Benen een contract aangeboden dat in zijn ogen niet aantrekkelijk was. Hij verscheen weliswaar op de eerste training dinsdagmiddag, maar kreeg niet de gelegenheid manager Boekhorst te spreken over zijn contract, want Rob Hutting had op dat moment alle aandacht van de Fortuna-manager.



Jan Benen nam dus gewoon deel aan de training. Gistermiddag gaf hij te kennen het contract niet te ondertekenen en toog huiswaarts. „Ik ben naar huis gegaan, nadat men niet wilde ingaan op mijn voorstel en omdat ik het aangeboden contract te laag vond. Het lenen van Wetzels was voor mij de bekende druppel die de emmer deed overlopen", aldus een teleurgestelde Jan Benen.

Trainer Joop Castenmiller, die het overigens niet kon begrijpen dat Rob Hutting zulke uitspraken had durven uiten, vertelde dat Jan Benen een aangetekend schrijven naar de clubleiding had gestuurd met de mededeling niet te willen tekenen. „Voor ons was toen Jan Wetzels een uitstekend alternatief", besluit Castenmiller.

Tour Apart
met nino tomadesso



COL DU TOURMALET. Meer dan tweeduizend meter boven de zeespiegel (2113 meter hoog, om precies te zijn). Zijn kruin blaakte in de warme zon; op zijn flanken lag sneeuw; zijn uitlopers gingen schuil in dichte mist. MICHEL POLLENTIER en zijn naaste achtervolgers waren de top van deze ongenaakbare, majestueuze Pyrenee al lang gepasseerd. In hun spoor hesen zich, minuten en minuten later, nog steeds transpirerende, afgebeulde renners over dit dak van de wereld. „Kom op, COR. We gaan", riep ik naar fotograaf VOS die jonglerend met drie camera's tegelijk overwinning en nederlaag, uitputting en wanhoop op het celluloid had vastgelegd. De afdaling van de Tourmalet lag voor ons. Van de top naar het gehucht Sainte-Marie-de-Campan. Een val van 1256 meter. Hairpin na hairpin, bocht na bocht. Een smalle weg. Vol kuilen, grind en stof. Achter het stuur van mijn Golf-Rabbit dook ik in het kielzog van JAN RAAS naar beneden. Jan lag plat op zijn fiets. Stroomlijn van eigen maaksel. Op de kilometerteller las ik zijn snelheid af. Die varieerde tussen tachtig en negentig kilometer per uur. „Als nu een bandje knapt, overleeft hij het niet meer", ging het door mijn hoofd. Raas zigzagde naar beneden. Hij dacht niet aan de mogelijkheid van een lekke tube. Of aan een ander zich plotseling manifesterend materiaaldefect. Hij mocht er ook niet aan denken. Die gedachte alleen al zou hem verlammen, doen schrikken. Raas daalde in vloeiende stijl. Gedurfd. Waaghalzerig bijna. Weer een bocht. De banden van de Rabbit gierden, huilden. Opeens een dubbele hairpin. Raas kneep onzichtbaar de remmen dicht. Hij pakte die „slinger" als een acrobaat. Ik moest hem daar laten gaan. Dalen op een fiets en dalen in een auto: dat is een hemelsbreed verschil. Niet veel later zat ik weer aan Raas' achterwiel. Opeens geloofde ik mijn ogen niet meer. In volle afdaling nam Raas zijn linkerhand van het stuur, greep er mee in de achterzak van zijn tricot, haalde een in zilverpapier gewikkeld broodje te voorschijn en begon vervolgens – „vallend" met een vaart van tegen de tachtig kilometer – smakelijk te eten. Nauwelijks voor te stellen, maar het was niet anders ... Eten. Een heilige wet voor een wegrenner. Met een hongerig lichaam is-ie nergens. Hoeveel


● Philippe Miserez: „De Tourdokter zal wel altijd achter de medicus blijven aanhollen."

Biefstuk is niet genoeg



● Jan Raas: broodje in vliegende vaart.

zou een rennersbody tijdens zo'n bergetappe wel gebruiken, verbranden, consumeren? Voor de start in Pau had ik aan HENNIE KUIPER gevraagd: „Hennie, hoe zag je ontbijt er uit?". Kuipertje somde op: „Een stokbrood van zo'n vijftien centimeter met kaas en ham. Een bord pap met graankorrels. Een grote steak met veel suiker op. En twee grapefruits."

„En wat neem je mee?"

„Broodjes met ham. Rijstevlaatjes. En vloeibaar voedsel. Een pap van graan, glucose, zout en mineralen". FEDOR DEN HERTOG, die in deze Tour al vijf kilo aan lichaamsgewicht verloren heeft, had ontbeten met twee broodjes kaas, veel rijst met een biefstuk en fruit. Op weg naar de Tourmalet nam hij stukken appeltaart mee.

Er bestaat in de wielersport het volgende gezegde: „Er is geen renner ter wereld die een Tour de France op een biefstuk alleen rijdt". Men wil er mee aanduiden dat de renner tevens naar vitaminepreparaten grijpt en ook naar stimulerende middelen die – als het maar even kan – geen sporen in de urine achterlaten. Niemand echter weet precies wat een renner, in de marge van zijn uitgekiend voedingspatroon, allemaal tot zich neemt. Er is in de Tour een man die er bijna alles van weet. Dat is de medicijnman. Chefarts PHILIPPE MISEREZ. Als aan een ziekenhuis in Parijs verbonden. Jaar in en jaar uit neemt hij een maand vakantie om met de Tourrijders op stap te gaan. „Acht jaren geleden was ik er voor het eerst bij. Niet omdat ik hoopte op verrijking van mijn wetenschappelijke kennis, maar wel om de sportende mens beter te leren kennen. Ik heb in de Ronde van Frankrijk meegevochten om het gebruik van amfetamines te bestrijden. Ik durf nu te stellen dat zij uit het peloton verdwenen zijn. Gelukkig. Er zijn echter andere preparaten, andere middelen voor in de plaats gekomen. Anabole steroïden. Op de lange termijn zijn ze zeker niet van gevaar ontbloot. Ik heb zogenaamde sportdokters horen zeggen dat bijvoorbeeld het gebruik van cortisone onschadelijk zou zijn. Dat is een leugen. Cortisone is op de lange duur catastrofaal voor een Tourrenner".

Dokter Miserez praat niet graag over het gebruik van stimulerende middelen. En het woord doping neemt hij zelden in de mond. „Ach", liet hij zich ergens op de flanken van de Tourmalet ontvallen, „de medicus in de sport zal wel altijd achter de chemicus blijven aanhollen". Vast staat dat enkel en alleen een uitermate goed getraind rennerslichaam – een bloeiende body, zou ik willen zeggen – goed is voor de Tourdienst. Als het lichaam van een Tourrenner niet optimaal functioneert – op het plafond van conditie en blakende vorm – dan helpt niets meer. Daarom stapte BERNARD THÉVENET aan de voet van de Tourmalet af. Volkomen stuk. Lichamelijk en geestelijk. Waarschijnlijk hebben MARLIES en GER RAMAEKERS uit Welten-Heerlen de laatste „stuiptrekkingen" van Thévenet nog gezien. Zij stonden daar namelijk temidden van de vele, vele toeschouwers.

PLA D'ADET, dinsdag.

TOERENTELLER

ETAPPE-UITSLAG

Elfde etappe, Pau-Pla d'Adet, 161 km:
1 Martinez 5.47.26, 2 Hinault op 5 sec, 3 Pollentier z.t., 4 Zoetemelk op 0.19, 5 Agostinho op 1.28, 6 Kuiper op 1.29, 7 Seznec op 2.21, 8 Galdos op 2.30, 9 Martin op 2.31, 10 Bruyère op 2.32, 11 Bernaudeau op 3.18, 12 Wellens op 3.48, 13 Villemiane op 3.52, 14 Laurent op 4.02, 15 Maertens op 4.09, 16 Hézard op 4.44, 17 Nilsson op 5.14, 18 de Schoenmaker op 5.46, 19 van Impe, 20 Janssens, 21 Nazabal, 22 Lubberding z.t., 23 Lelay op 6.19, 24 Romero op 6.34, 25 Menendez op 7.00, 34 den Hertog op 9.39, 42 Raas op 10.41, 52 Thaler op 13.25, 65 De Cauwer op 16.43, 66 Knetemann op 18.26, 68 Karsten op 18.31, 80 Wesemael op 19.11, 87 van den Hoek op 19.52, 99 en laatste Hardy op 26.09.
Vier renners stapten af: Thévenet, Planckaert, Ovies en van Vlasvaer.

ALGEMEEN KLASSEMENT

1 Bruyère 56.19.30, 2 Hinault op 1.05, 3 Zoetemelk op 1.58, 4 Pollentier op 2.47, 5 Kuiper op 4.08, 6 Agostinho op 5.48, 7 Maertens op 6,25, 8 Martinez op 6.34, 9 Laurent op 7.15, 10 Galdos op 7.39, 11 Seznec op 8.51, 12 Lubberding op 9.00, 13 Wellens op 9.03, 14 Villemiane op 9.10, 15 Bernaudeau op 9.45, 16 Martin op 10.15, 17 Nilsson op 10.30, 18 Hézard op 11.13, 19 van Impe op 12.40, 20 Janssens op 12.47, 21 Nazabal op 13.20, 22 Ovion op 14.27, 23 de Schoenmaker op 15.45, 24 den Hertog op 15.49, 25 Bourreau op 15.55, 41 Raas op 21.43, 43 Thaler op 22.08, 56 Knetemann op 30,24, 61 De Cauwer op 32.24, 71 Karstens op 38.09, 72 van den Hoek op 38.34, 78 Wesemael op 43.06, 99 en laatste Inaudi op 1.16.27.

PLOEGEN-KLASSEMENT

Ploegen klassement elfde etappe: 1 Mercier 29.17.08, 2 Flandria 29.22.12, 3 Gitane 29.23.33, 4 C en A 29.27.59, 5. Raleigh 29.32.19, 6 Peugeot 29.38.24.
Algemeen ploegenklassement: 1 Raleigh 300.54.36, 2 Mercier 301.01.15, 3 Gitane 301.10.36, 4 Flandria 301.14.21, 5 C en A 301.56.30, 6.Peugeot 302.00.11.

BERGKLASSEMENT

Doorkomsten op de cols: Tourmalet: 1 Pollentier, 2 Martines op 8 sec, 3 Hinault, 4 Zoetemelk op 18 sec. 5 Kuiper op 31 sec. Aspin: 1 Laurent, 2 Wellens, 3 Nilsson op 18 sec, 4 Pollentier op 48 sec, 5 Martinez op 50 sec.
Algemeen bergklassement: 1 Pollentier 61 punten, 2 Hinault 47, 3 Martinez 42, 4 Zoetemelk 41, 5 Kuiper 35, 6 Le Lay 30, 7 Wellens 19, 8 Agostinho 18, 9 Sanders 18, 10 Legeay 16.

PUNTEN-KLASSEMENT

1 Maertens 150 punten, 2 Bossis 119, 3 Esclassan 113, 4 Thaler 77, 5 Raas 71.

Toch tenniszege

WENEN – Nederland heeft de tenniswedstrijd tegen Canada om de Coup de Galea toch nog gewonnen. Het dubbel Albert-Jansen won tegen de Canadezen Puc-La Chapelle de twee resterende sets met 6–0. Frank Jansen speelde het klaar het enkelspel tegen La Chapelle in winst om te zetten (3–6; 6–2; 6–2). Marc Albert speelde alsnog een enkelspel. Hij maakte van deze wedstrijd tegen Bonneau een trainingspartij zodat hij met 7–6 en 6–3 verloor.
Op het vernieuwde tennispark van Oranje Nassau in Heerlen is een begin gemaakt met het derde internationale jeugdtoernooi. In dit toernooi worden 178 partijen afgewerkt. Het internationale element bestaat uit een aantal Duitsers en Belgen en bovendien twee Noorse spelers.

Auto's en motoren

VW 1300, bj. '69 i.g.st. na 17 uur. Tiendstr. 15, Klimmen.

ASCONA 16S '76, BMW 1802 '74, Kadett LS '75, Golf extra '76, Ascona '75, Daf 44 SL '74. Inruil, fin. en 6 mnd. garantie. Automobielbedrijf R.H. van Emmerik. Achter de Winkel 167, Schaesberg, tel. 045-317128.

Te k. FIAT 128 bwj. '72 z.g.a.n. met stereoinstallatie. Te bevr. Sebastianusstraat 5, Swalmen.

Te k. FIAT 127, bj. '73 met derde deur. Vr.pr. ƒ 1300,-. Havenweg 40A, Buchten-Born na 17 uur.

Te k. SIMCA 1501 Spec., bj. '74. Alles i.z.g.st. met leren dak, stereo-cassette-recorder etc. Vr.pr. ƒ 2000,- Mag gekeurd worden, tel. 04490-18398 na 18.00 uur.

HANOMAG 74 laadbak en huif ƒ 25, Ford Transit 72 laadbak dubbel lucht, Ford Transit bestel 75 GS, VW bestel 73 gesloten. Verboom B.V. Bedrijfswagen, Leemkampsweg 2 Palemig-Hrl.

Te k. AUDI 60, bj. '71. Pr. ƒ 750,-. Corisbergweg 38, Heerlerbaan.

Te k. OPEL Olympia, bj. '69. Van Galenstr. 46, Hrl. tel. 221701.

Te k. DATSUN 160B met gasinst. bwj. oktober 1972, Poelsstraat 16, H'broek na 18.00 uur.

V. part. 1ste eig. geh. schadevrij SIMCA 1307 G.L.S. aug. 76 42.000 km. gel. blauw met radio v.k. toets, trekhaah ingeb. gasinstall., elk desk. onderzoek toegest. ƒ 11.000. Kasteellaan 87, Hrl.

Te k. KADETT 72 ƒ 1750. Kadett 69 ƒ 500. Heggerank 14 Brunssum.

Te k. VOLVO 144 de luxe, bj. '73 i.z.g.st. event. ruil tegen kl. auto mog. Tel. 045-216025 na 17 uur.

Te k. weg. omstandigh. zeldz. mooie ALFA Romeo Berlina 2000 L, bj. '75 z.g.a.n. iedere keuring toegest. Moet weg. Koopje. Meulenbergstr. 26, Schaesberg.

Te k. BMW 1800 bj. '69, pr. ƒ 500,-, Kampstraat 27, Kerkrade-West.

Te k. van part. BMW 2002 Alpine, bj. '73 i.z.g.st. met veel acces. Te bevr. EEG-straat 20, Hulsberg. Na 17.00 uur.

Te k. TOYOTA Celica ST, type '73 met veel access. Eisenhowerstr. 568, Sittard.

Te k. zeer mooie, uitst. onderh. FIAT 128 SL 1300 sportcoupé '74. Kl. rood, weinig km, is zo goed als nieuw. Inr. mog. ƒ 3450,-. Inl. tel. 043-17246.

Te k. YAMAHA TX 500 cc, bj. '76, motor i.z.g.st. Maalsteenstr. 6, Urmond.

Te k. VW 1300, bj. '71 ƒ 1000,-. Wartburgtoerist '72 ƒ 500,-. Leliënsingel 7, Geleen.

Te k. K 70 L VW, bj. '72. Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Kadett '70. Te bevr. Margrietstr. 16, Nieuwenhagen.

Te k. DAF 66 S Luxe Station '75 v. part. Lijsterstr. 3, Eygelshoven.

Te k. i.st.v.n. DATSUN Cherry '75, Toyota Corona '73. Alle keur. toegestaan. Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. FORD Granada okt. '73, skai ler. dak en gek. trekhaak, Fiat 128 nov. '73, in uitstekende staat. Eindstr. 58, Schinveld.

Gamma opent donderdag 13 juli a.s. om 10.00 uur haar 42ste bouwmarkt aan de Dr. Nolenslaan 124, Sittard

Op de 2000 m2. vindt U meer dan 7000 verschillende artikelen voor de doe-het-zelver.



Rolbandmaat

GRATIS!

Aluminium droogmolen

39.75

5-Delige gereedschapkist

Gammaprijs

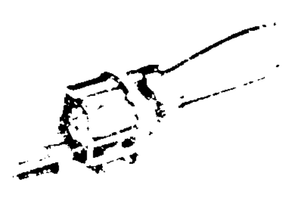
15.95

Gamma handzaag 16"

Gammaprijs

6.95

ZATERDAG 15 JULI DE GEHELE DAG SIERPLEISTER DEMONSTRATIE



Hozelock Zwenk sproeier

Vuren schroten

Werkende maat 10x62 mm. Gammaprijs per meter

59 ct.

Zwaar geëmailleerde ligbaden

Plaatstaal. Wit. 170 cm. lang. Gammaprijs vanaf

95.-

Kleur: 170 cm. lang. Kleuren: bali-bruin, camel, donkerbruin, bahama-beige, mosgroen en curry. Gammaprijs vanaf

115.-

Origineel Sphinx duoblok

Met Kiwa-keur. Kleuren: bahamabeige, mosgroen en curry. Gammaprijs

195.-

Hobbyhaspel

Gammaprijs

Koperen waterleidingbuis

Met Kiwa keur. Ø 15 mm Gammaprijs per meter 2.95

Ø 12 mm per meter 2.15

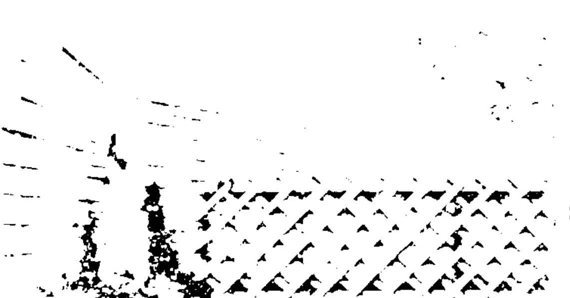
Black & Decker Workmate WM 625

139.-

Tuinslang



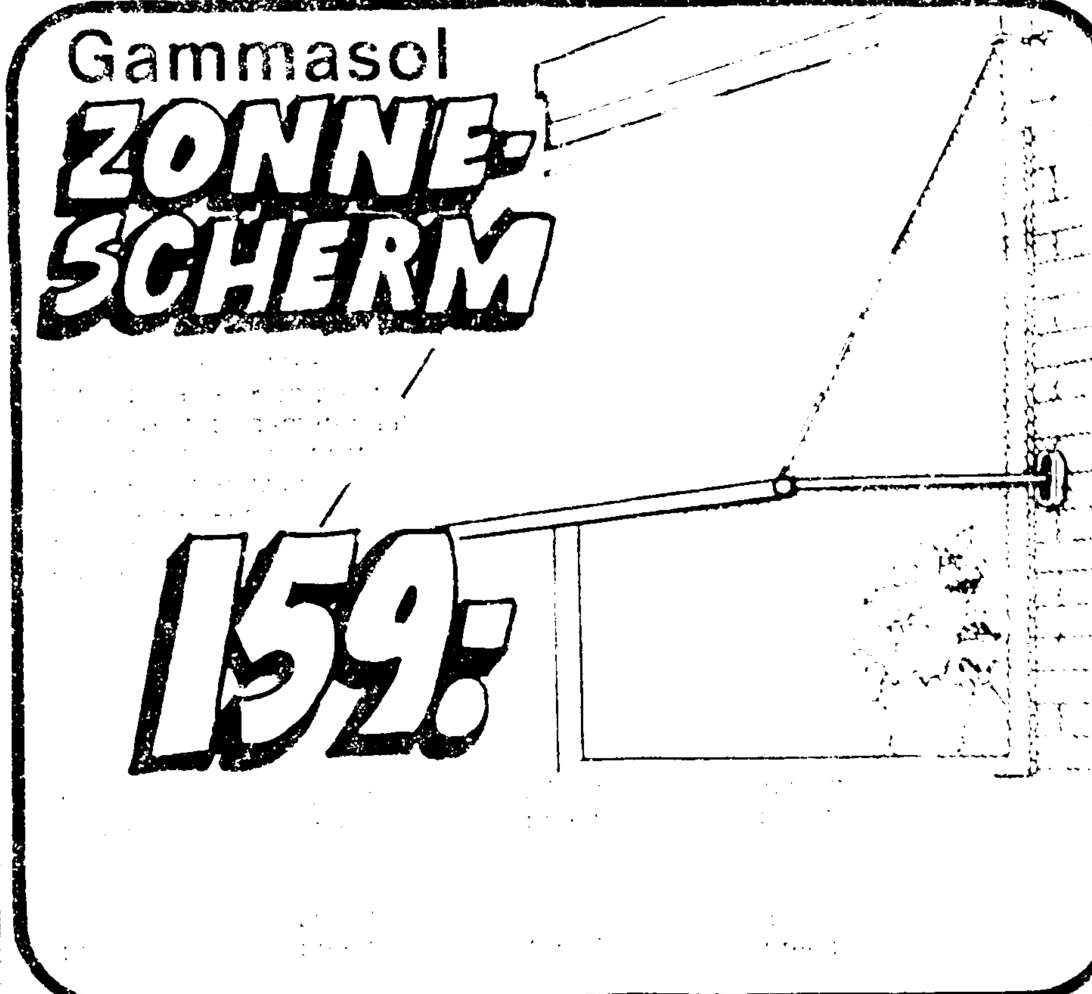
Altrex aluminium ladders



Vlechtschermen

37.90

Gammasol ZONNE-SCHERM



159.-

Tafelbankschroef

Gammaprijs

15.75

Italiaanse rustieke plavuizen

1 1/2 cm. dik. Mat verglaasde glazuur. Gamma openingsprijs per m2

27.50

Tuinwerkhand-schoenen

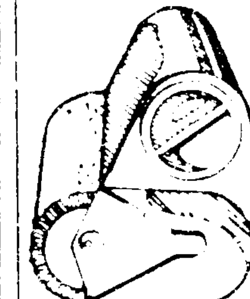
Gammaprijs

2.95

Vaillant keukengeyser

Gammaprijs

199.-



Roll rocket

Gammaprijs

25.-

Steenstrips

Mooi genuanceerd. Twee fraaie kleuren. Gammaprijs per m2

25.-

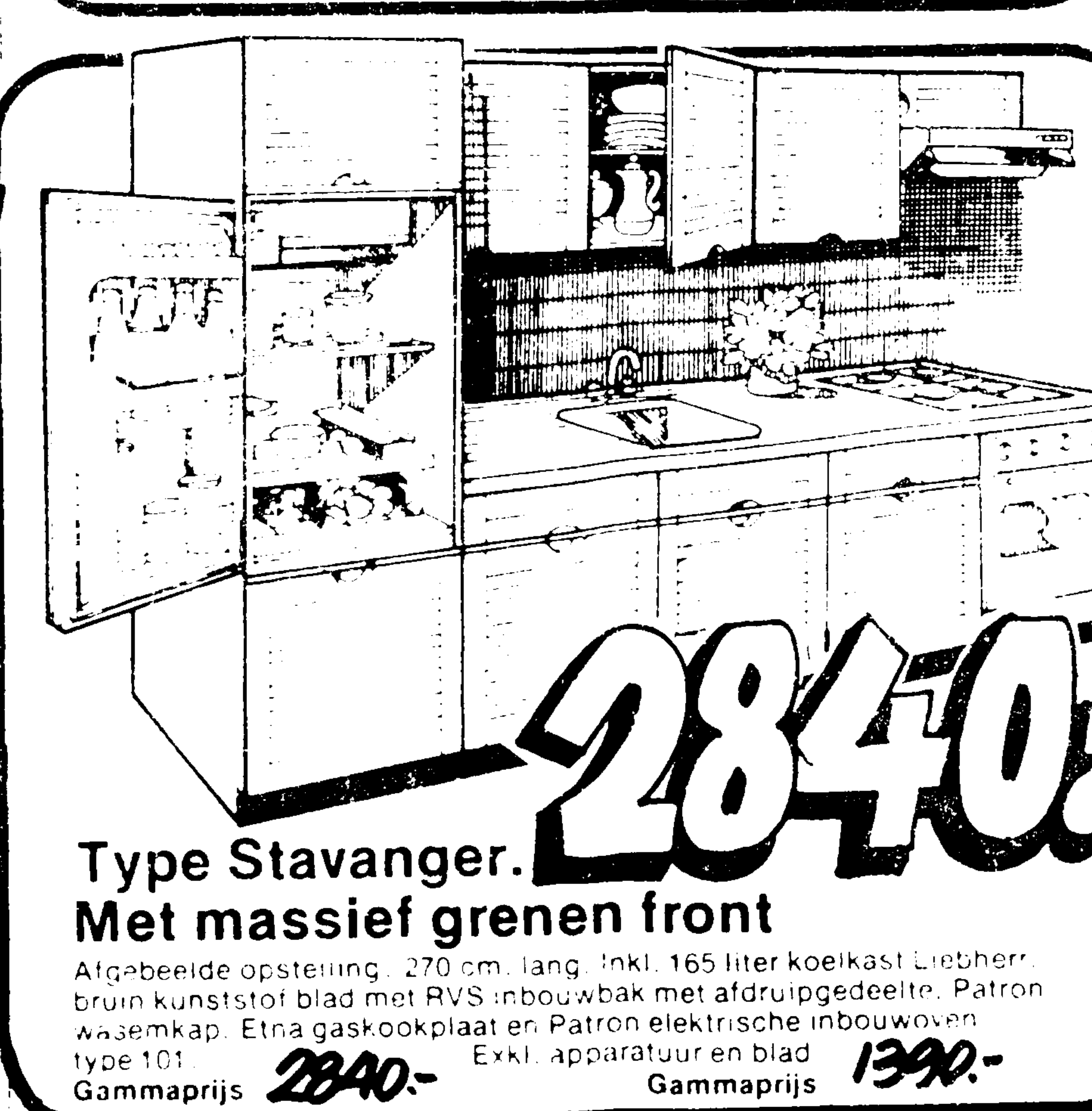
Type Porisette

Rijk genuanceerde oppervlakte-struktuur. Makkelijk te verwerken. Gammaprijs per m2.

45.-

Dakvenster met loodslab

69.50



2840.-

Type Stavanger. Met massief grenen front

Afgebeelde opstelling 270 cm. lang. Inkl. 165 liter koelkast Liebherr, bruin kunststof blad met RVS inbouwbak met afdruipgedeelte. Patron wasemkap. Etna gaskookplaat en Patron elektrische inbouwoven type 101

Gammaprijs 2840.- Exkl. apparatuur en blad Gammaprijs 1390.-



Latex verf

Gammaprijs

4.95

Rheem gasboiler

Gammaprijs

369.-



Patioblokken

Afm. 30x30 cm. Kleur: grijs. Gammaprijs per stuk

1.95

Veegvaste muurverf

Gammaprijs

2.95

NU EXTRA VOORDEEL!

Textiel wandbekleding

Kwaliteit Marco Polo. Kleur: naturel. 5 1/2 meter op rol voor slechts Gammaprijs



Sittard
Dr. Nolenslaan 124,
Tel. 04490 - 21093.

gamma®

